

سلسلہ انجمن ترقی اردو نمبر ۱۲۳

میں نیشنل پبلسنگ لائبریری

سائنس پارک

میں نیشنل ٹارگٹڈ لیریہ فازی خان

پیام شباب

یعنی

قاضی نذیر الاسلام کی بنگالی نظموں کے ترجمے

1315

952

مترجمہ و مرتبہ

سید اختر حسین رائے پوری

شایع کردہ

Maktaba Nama-i-Waqt

The Mall, LAHORE.

انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی

۱۹۳۹ء

1/8/-

بیتا ہوا

باب اول

952

جہاں کے راجا

خانصاحب عبداللطیف نے لطیفی پریس دہلی میں چھاپا

اور

منیجر انجمن ترقی اردو (ہند) نے دہلی سے شائع کیا

لطیفی پریس

دہلی

۱۹۱۱

۱۹۱۱

فہرست

نمبر شمار	نمبر صفحہ	نمبر شمار	نمبر صفحہ
۸۲	۵	انتساب	(۱۵) ستارہ تخریب۔
۸۸	۷	مقدمہ	(۱۶) پیام شباب۔
		پہلا دور	دوسرا دور
۹۳	۳۵	(۱) مجاہد کی صدا۔	(۱۷) یادِ آیام۔
۱۱۱	۳۸	(۲) باغی۔	(۱۸) دریا کا گیت
۱۱۵	۴۵	(۳) طوفان آگیا۔	(۱۹) مجھے یاد کرو گی۔
	۴۹	(۴) ڈوبتا ہوا ملاح۔	تیسرا دور
۱۱۹	۵۱	(۵) ناخدا۔	(۲۰) اشتراکی
۱۲۱	۵۳	(۶) انڈھا دیوتا۔	(۲۱) خدا۔
۱۲۲	۵۵	(۷) طائرِ صبح۔	(۲۲) انسان۔
۱۲۶	۵۸	(۸) صدورِ اسرافیل۔	(۲۳) گناہ۔
۱۳۰	۶۲	(۹) کوئی زنجیر ہلاتا ہے۔	(۲۴) طوائف۔
۱۳۲	۶۷	(۱۰) شامِ وطن۔	(۲۵) عورت۔
۱۳۶	۶۹	(۱۱) جوانی اور پیری۔	(۲۶) ڈاکو۔
۱۳۸	۷۳	(۱۲) بیداری کا راگ۔	(۲۷) حاکم اور محکوم۔
۱۴۱	۷۵	(۱۳) افلاس سے خطاب۔	(۲۸) مزدور۔
۱۴۲	۸۰	(۱۴) میرے نغمے۔	(۲۹) نعرہ انقلاب



952

انتساب

— مستقبل کے شاعر کے نام —
 تو وہ سورج ہی جو بدلی بھرے آسمان پر طلوع ہوا ہے۔
 جس رنگین صبح کو دیکھنے کے لیے میں رات بھر جاگتا رہا تھا۔
 تو بھی اُسی کے انتظار میں محو ہے۔
 تیری آمد کی آس میں میں یہ داغ سیل ڈال رہا ہوں ،
 یاد رکھ کہ میں جس آسمان کی تخلیق کر رہا ہوں ،
 تو اُسی میں جگمگانے گا۔
 میں اپنے سلام کی یاد چھوڑ رہا ہوں ،
 تو میری ہی مٹی پر نئے زمانہ کی راگنی بجایا کرنا۔

نذر الاسلام

مقدمہ

ہند جدید کی تاریخ میں جنگِ عظیم کے بعد ایک نئے دور کا آغاز ہوتا ہے۔ قومی تحریکیں جو یہاں وہاں چھوٹے بڑے چشموں کی صورت میں برہنہ رہی تھیں اب ایک عمیق اور وسیع دریا کی شکل میں اپنی منزل کی طرف بڑھنے لگتی ہیں قومیت ایک بہت بڑے گروہ کے لیے فلسفہ زندگی بن جاتی ہے اور حیات کے ان شعبوں پر بھی اپنا اثر ڈالنے لگتی ہے جو بظاہر مادی تحریکوں سے بے نیاز ہیں۔ ہندوستانی مصوری اور موسیقی کے لیے رجحان اس امر کے شاہد ہیں۔

ہماری قومیت کا تمدنی سانچہ بنگال میں تیار ہوا تھا۔ ہند جدید کا سب سے پہلا ریفارمر راجہ رام موہن رائے وہیں پیدا ہوا۔ مغربی علوم و فنون کا چرچا پہلے پہل وہیں شروع ہوا۔ اور شائع کے بعد سیاسی و سماجی اصلاح کی صدا بھی وہیں سے بلند ہوئی۔ جنہوں نے یورپ کے ریفارمیشن (Reformation) کی تحریک کا مطالعہ کیا ہے انہیں یہ دیکھ کر حیرت ہوتی ہے کہ تاریخِ زمان و مکان کی قیود سے کتنی آزاد اور انسان کی جدوجہد کی کس قدر مشع ہے۔ ہزاروں میل کی دوری اور صدیوں کے فصل کے باوجود ارتقا کی وہی روش و نمٹلے موقوفوں اور جگہوں میں اپنا کام کرتی ہے۔ یعنی یورپ میں سینکڑوں

سال پہلے جن سیاسی و اقتصادی مطالبات کی وجہ سے نشاۃ ثانیہ اور سماجی اصلاح کی مہم شروع ہوئی تھی، تقریباً وہی نظارہ اب بنگال نے دیکھا۔ فرق یہ تھا کہ ہندستان میں دو تمدن — ہندو اور مسلم — موجود تھے اور اُن کے آگے ایک بدلیسی سامراج کا مرحلہ درپیش تھا۔ بنگال کی قومی تحریک نے ابتدا میں اس مثلث کو جس طریقے سے سلجھانا چاہا اُس کی مثال بنکم چٹرجی کے ناول ہیں۔ ان میں ہندستان کے لیے کسی واحد قومیت کا تمیل نہ تھا۔ مسلمانوں اور انگریزوں دونوں سے بیزاری تھی اور وطن کا وارث حقیقی ہندوؤں کو بتلایا گیا تھا۔ جنگِ عظیم تک یہ نقطہ نگاہ کم و بیش باقی رہا اور اُس کی صدائے بازگشت ہم دستوری تحریکوں میں ہی نہیں بلکہ 'لیگ بانی' اور تلک اسکول کی انقلابی تحریروں میں بھی پاتے ہیں۔

ساتھ ہی ساتھ بنگال میں برہمن سماج، رام کشن پرم ہنس و دیگرانہ وغیرہ کے باطنی، انسانیت پسند اور لبرل خیالات بھی مقبول تھے۔ دیانند کی ویدک اور تلک کی گیتا دالی جاہلانہ تعلیم کے مقابلہ میں یہ لوگ اُپنشد کی امن پسند تعلیم کے علم بردار تھے۔ مگر دونوں کا مقصد ہندو نشاۃ ثانیہ اور قدیم ہندو تہذیب کی نئی زندگی تھی۔

بنگالی ادب کا موجودہ دور "ٹیکور کا عہد" کہلاتا ہے ٹیکور کی شخصیت نے بنگالی ادب کو کہیں سے کہیں پہنچا دیا۔ یوں تو

ادب کا ہر شعبہ اس کا منت پذیر ہو لیکن یہاں ہم صرف اُس کی شاعری کا ذکر کرتے ہیں۔

بنگالی مشرق کے اطالوی کہے جاتے ہیں۔ بڑی حد تک یہ تشبیہ صحیح بھی ہے۔ آب و ہوا نے ان دونوں قوموں میں رومان اور نغمے کی محبت پیدا کر دی ہے، اگر دونوں کو ان کی حالت پر چھوڑ دیا جائے تو وہ امن پسند ہیں اور اُن تمام چیزوں کے جوگر جو یرسات اور گرمی سے پیدا ہوتی ہیں۔ ان کی زبانیں شیریں ہیں جن میں قدرے نسوانیت ہے۔ اُن کا ادبی ذوق حقیقت کی طرف نہیں بلکہ رومان اور ابہام کی طرف جاتا ہے اور غالباً یہ سچ ہے کہ اطالیہ نے جتنے سینٹ اور بنگال نے جتنے سادھو اور سوامی پیدا کیے ہیں اتنے کہیں اور نہ ہوئے ہوں گے۔

ٹینگور کا کمال یہ نہیں تھا کہ اُس نے بنگال کی روح کو چلا دی بلکہ یہ کہ وہ بنگال کی روح کو پا گیا۔ بنگالی زبان کی غنائی خوبیوں کو اُس نے سنوارا اور وہاں کی آب و ہوا کو اُس نے اپنی نظموں میں سمویا۔ اُس کے لیے اُس نے مغربی اور قدیمی (سنسکرت) بچوں کو جس خوبصورتی سے اپنایا اور بیان کے لیے جیسے نادر اسلوب پیدا کیے اُن کا شمار ادب عالم کے شہ پاروں میں ہو سکتا ہے۔ شاعری کے قالب سے قطع نظر کر کے اگر ٹینگور کے نفس مضمون کی طرف آئیے۔ یہاں ہم جمود اور بے حرکتی کا وہی تماشا دیکھتے ہیں جو گوتم بدھ اور ٹالسٹائی سے منسوب ہے۔ نظام زندگی کی بد عنوانیوں سے وہ تنگ تو ضرور ہے لیکن اس کا کوئی مادا اُس کے پاس نہیں ہے

یہ کہا جا سکتا ہے کہ شاعر سے آپ کسی دوا کی توقع کیوں رکھیں۔ لیکن ٹیگور کسی نہ کسی صورت میں ”دعا“ پر ایمان رکھتا ہے۔ اور اگر کوئی مفکر ماضی و حال کی بے راہ روی کو سمجھے ہوئے بھی مستقبل کو دُعا کے سپرد کر دے تو اُسے کیا کہا جائے۔

ٹیگور نے امن و عافیت کا جو طلسم کھڑا کیا تھا اُس کے گنبدوں میں کبھی کبھی دہشت پسندوں کے ہم گونج اُٹھتے تھے اور یہ معلوم ہوتا تھا کہ یہ خواب جو کالی داس کے عہد سے شروع ہوا ہے جلد ٹوٹنے والا ہے۔ لیکن جنگِ عظیم کے خاتمے تک کوئی قومی تحریک عوام تک نہ پہنچی اور متوسط طبقہ بھی کُلہم اُس سے متاثر نہ ہوا۔ ٹیگور کا جادو بنگال میں باقی رہا۔

عدم تعاون کی سیاسی تحریک ہماری تاریخ میں ایک اہم واقعہ ہے۔ اس لڑائی میں ہم نے جو حربے استعمال کیے اُن سے بحث نہیں۔ بلکہ یہ امر قابل غور ہے کہ انہیں استعمال کرنے والا ہمارا کسان تھا۔ معلوم ہوتا تھا کہ مدتوں سے سویا ہوا یہ کوہِ آتش نفاں جاگ اُٹھا ہے اور اپنے بندھنوں کو ابھی توڑ کر پھینک دے گا۔

ہم سب کو وہ دن ابھی بھولے نہ ہوں گے۔ سیاسی ہنگاموں کا تو کہنا ہی کیا۔ پارسی تھیٹر بھی، اندر سبھا، اور ”سیلیا مینوں“ کو چھوڑ کر سوڈیشی اور سوراہ کے گیت گانے لگے تھے۔ قوالیوں اور کیرتنوں سے ہندو مسلم اتحاد کی صدا آتی تھی۔ شاعروں کا لشکر حکومتِ برطانیہ کے خلاف اُٹھ کھڑا ہوا تھا اور وہ حضرات جنہوں نے غزل کی مشاطہ گرمی میں ڈاڑھیوں کے بال سفید کر لیے تھے،

اب مجاہدانِ ملت کے نئے روپ میں نظر آرہے تھے۔
 بنگال جو تمام قومی تحریکوں کا جنم داتا تھا، بیجان کا خاموش
 تماشائی نہ تھا۔ ہندستان میں بنگالی سے زیادہ وطن پرست کوئی
 نہیں۔ اُس کا جوش اُس ندی کی طرح ہر جس کی جوانی
 مانسوں کے دم تک ہے۔ جب وہ اُنک میں آتی ہے تو اپنے سامنے کسی
 بند کو نہیں ٹکینے دیتی۔ اس ہنگامہ خیز دور میں وہاں جتنی سیاسی
 تحریریں قلم بند ہوئیں اُن کا شمار ناممکن ہے۔ یہ جوش تو آیا گیا ہوا،
 جو چیز باقی رہ گئی وہ نیا دور تھا جو بنگال کے آرٹ اور ادب کی
 دنیا میں شروع ہوا اور اب تک چلا جا رہا ہے۔ کتنی عجیب بات ہے
 کہ زمانہ بڑے بڑے ہنگاموں اور انقلابوں کی یاد صرف اُن چند
 لکیروں اور محاوروں میں چھوڑ جاتا ہے جو کسی ملک کے طرز تعمیر اور
 طرز بیان میں رہ جاتے ہیں۔

اس نئے ادبی دور کے بانی اور علم بردار کا نام نذر الاسلام تھا۔

جنگِ عظیم کا زمانہ ہے۔ عراق کا میدان کارزار دن بھر گرم رہ
 چکا ہے اور اب خدا خدا کر کے رات ہوئی ہے۔ ہر طرف سناٹا اور اندھیل
 ہے۔ کبھی کبھی ہوائی جہاز دشمن کی ٹوہ لینے کے لیے بچے روشنی پھینکتے ہیں
 دفعتاً بندوقوں کی آواز اور بموں کی شورش سے فضا گونج اُٹھتی ہے۔ پھر
 خاموشی چھا جاتی ہے۔ خندقوں میں سپاہی غفلت کی نیند سونے لگتے ہیں۔
 مگر کسی خندق میں ایک سپاہی جاگ رہا ہے دن بھر مورچے پر وہ
 بڑی مستعدی سے لڑتا رہا ہے اور تھکان سے اُس کے بند بند ڈھیلے

پڑچکے ہیں۔ پھر بھی اُس کی آنکھوں سے نیند کالے کوسوں دور کیوں ہے؟
 اس بے کلی اور بے چینی کی وجہ کیا ہے؟۔ اسے خود نہیں معلوم! تھوڑی
 دُوری پر شط العرب کا دھارا تیزی سے بہ رہا ہے۔ سپاہی نذر الاسلام
 صرف یہ محسوس کرتا ہے کہ اُس کے دل میں کچھ جذبات موجزن ہیں
 اور الفاظ کا لباس پہننا چاہتے ہیں اس سے پہلے اُس نے شاعری
 کی باقاعدہ مشق نہیں کی تھی اور بحر و قوافی کے گروں سے ناواقف
 تھا۔ لیکن یہ وہ عالم ہے جسے شاعر الہام، سے تعبیر کرتے ہیں۔ وہ
 اندھیرے میں پنسل سے کاغذ پر کچھ لکھنے لگتا ہے اور صبح ان جملوں کو
 دیکھ کر اس کے حیرت و استعجاب کی حد نہیں رہتی۔ بلا ارادہ اُس نے
 ایک نظم لکھ ڈالی ہے۔ یہ اُس کی پہلی مطبوعہ نظم "شاتی العرب" ہے۔
 نذر الاسلام ایک گم نام کسان گھرانے کا فرد تھا۔ بردوان کے کسی
 گاؤ میں آج سے ۴۲ سال پہلے وہ پیدا ہوا۔ قدرت نے اُسے پالا
 اور غربت کے سرد مہر ہاتھوں نے اُس کی تربیت کی۔ اسکولوں اور
 کالجوں کے عیش اُس کے نصیب میں نہ تھے۔ اٹھارہ سال کی عمر میں
 بھرتی ہو کر وہ عراق چلا گیا۔ اور سچ پوچھا جائے تو یہی میدان جنگ
 اُس کے لیے سب سے بڑی تعلیم گاہ ثابت ہوا۔
 جب وہ لڑائی کے میدان سے حوالدار بن کر ہندستان لوٹا تو
 اُس کے ساتھ چند نظموں کا مسودہ بھی تھا۔ اس دوران میں یہاں
 تحریک خلافت اور عدم تعاون کی سُن گُن شروع ہو چکی تھی۔ نذر الاسلام
 نے دیکھا کہ جو آگ دل میں چھپا کر وہ لایا ہے اُس کی لپٹیں ہر طرف
 پھیلی ہوئی ہیں اور سارا ملک قربان گاہ بنا ہوا ہے۔

بد نصیبی سے ہم ہنوز اُن اثرات اور اسباب سے نا آشنا ہیں جنہوں نے نذر الاسلام کے خیالات میں کایا پلٹ کر دی اور اُن کے اظہار کا ذریعہ شاعری کو بنایا۔ ہمارے استفسار کے جواب میں وہ کہتا ہے ”یہ کیوں پوچھتے ہو کہ طوفان کہاں اور کیوں کر پیدا ہوا؟“ تاہم میدانِ جنگ میں لکھی ہوئی ان نظموں کو پڑھ کر اور اُس کے ماحول کو دیکھ کر ہم اُس کے رُحمان کا کچھ اندازہ لگا سکتے ہیں۔ اُن کا مجموعہ ”اگنی بنیا“ (آگ کی بانسری) کے نام سے شایع ہوا تھا۔ یہ آٹھ یا نو نظموں پر مشتمل ہے جن میں سے دو کو چھوڑ کر باقی سب عراق میں لکھی گئی تھیں۔ یہ سب اسلامی روایات سے تعلق رکھتی ہیں اور اُن میں ہم اس مسلمان انقلابی کی جھلک دیکھ سکتے ہیں جس کی مثال اُس زمانے میں کیا اب نہ تھی اور جو ہندستان سے زیادہ ترکی اور مالک عرب کی آزادی کا خواہاں تھا۔ جو بھی ہو، یہاں اُس کی فطرت کا اصلی جوہر ہمیں ملتا ہے، جو آزادی کی لگن اور ظلم کی نفرت ہے۔

اُس کے ماحول کو دیکھو تو وہ ایک مسلمان کسان کا بیٹا ہونے کے ساتھ سپاہی بھی ہے۔ کسان سپاہی میں انقلاب گری کے بڑے بڑے امکانات پنہاں ہوتے ہیں بشرطیکہ اس کا ساتھ مزدور سے ہو جائے۔ کسان، مزدور اور سپاہی۔ ان تینوں کا اتحاد دُنیا کی تمام جاہر سلطنتوں کا تختہ اُلٹ سکتا ہے۔ زار کا زوال اس حقیقت کا ثبوت ہے مسلمان کی گرم گفتاری کسان کی حقیقت پسندی اور سپاہی کا جوش۔ یہ تینوں چیزیں نذر الاسلام کو دلچسپی کی گئی تھیں۔ مزدور کی انقلابی مرثیت کی کمی تھی، سو وہ بھی بعد میں پوری ہو گئی۔

ہندستان لوٹنے کے بعد نذرالاسلام کو اپنے خیالات کی تہذیب اور مطالعہ کا موقع ملا۔ اس کے بعد اُس نے وہ زندہ جاوید نظم ”ودروہی“ (باغی) لکھی جس نے اُسے ادبی انقلاب کا علم بردار بنایا اور ”ودروہی کومی“ (شاعر بغاوت) کا لقب دلایا۔ پروفیسر بنے کہا۔ سرکار اپنی تصنیف (Futurism of Asia) میں اس نظم کا ذکر

کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ”جب میں نے نذرالاسلام کی نظم ”باغی“ کو پڑھا تو مجھے محسوس ہوا کہ گزشتہ دس سال سے ہم بنگلہ ادب میں جس انقلاب کے متوقع تھے آج اُس کا آغاز ہو گیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے ادب میں زندگی اور جوش کا ایک دریا اُسنڈ پڑا ہے۔ مسلمانوں نے اب تک اپنی مادری زبان کی خدمت اتنی نہیں کی تھی جتنی ان پر عائد ہوتی ہے۔ لیکن اب ثابت ہوا کہ بنگال کی سوئی ہوئی روح کو بیدار کرنے کا سہرا شاید ان ہی کے سر بندھنے والا تھا“

بلا مُبالغہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ ”باغی“ ہمارے ادب میں اپنی قسم کی اچھوتی چیز ہے۔ وکٹر ہوگو (طوفان) سون برن (پہر تھا) اور لارڈ بائرن (تخریب) جیسے باکمال شاعروں نے اس موضوع پر سیر حاصل نہیں لکھی ہیں اور لنکن کا ترانہ ”آزادی“ روسی انقلابیوں کے ورد زبان رہ چکا ہے۔ لیکن باغی کی رفعت اور عظمت ان سب سے بڑھ چڑھ کر ہے۔ اس میں بلا کا زور ہے اور اُس کی خوبی ان اصدا میں مضمر ہے جن کے بوقلموں خمیر سے شاعر نے یہ ”آتشین بت“ بنایا ہے۔

ابھی اُس کے خیالات میں وہ پختگی اور صفائی تو نہیں آئی ہے اور اُس کا نظریہ زندگی اتنا واضح نہیں ہے جس کی نظیر ”نعرۂ انقلاب“

کی نظموں میں ملے گی۔ مگر بغاوت کا ایسا رنگا رنگ اور مکمل خاکہ مشکل سے کہیں ملے گا۔

”آگتی“ (آمد) اور ”دور وہی“ (باغی) ان دونوں نظموں نے بنگال کے ادبی حلقوں میں ہل چل مچادی۔ اخباروں میں مہینوں اُن کا چرچا رہا اور قدامت پسندوں نے ان پر سخت واویلا مچایا۔ ان کی نئی بحریں اور نئے مضامین ایک نئے دور کا اعلان کر رہے تھے۔ ٹیگور اسکول کے حامیوں کو یاد نہ رہا کہ کبھی اُنھوں نے بھی بنکم چیٹرجی اور ڈی۔ ایل۔ رائے کی روایات کو توڑ کر اپنے لیے راستہ بنایا تھا۔ ان ادبی مباحث کا نتیجہ یہ ہوا کہ جوان اور بوڑھے دو حلقوں میں بٹ گئے اور اُن کے تنازعہ کی بنا نذرالاسلام کی شاعری قرار پائی۔

بنگلہ ادب کو نذرالاسلام کا عطیہ بڑا بیش قیمت تھا۔ سب سے بڑی چیز تو وہ سندس تھا جو وہ اپنے وطن کے نام لایا تھا۔ یہ اُن چابنازوں کا پیغام تھا جو انسانیت کی نجات کے لیے دیس بردیس میں سویلوں پر چڑھ رہے تھے اور کال کوٹھریوں میں سٹر رہے تھے۔ لیکن وہ اسلوب کم اہم نہ تھا جس میں اُس نے اس پیام کو پیش کیا شاعری یا ادب کے ہر شعبے میں طرز یا اسلوب کو سب سے بڑا مرتبہ حاصل ہے اور اچھے سے اچھا مضمون اسلوب کے نقص کی وجہ سے بے اثر اور بے جان رہ جاتا ہے۔ نذرالاسلام اس راز کو سمجھا اور اپنے جذبات کے اظہار کے لیے اُس نے جو لباس وضع کیا اُس کی سچ دھج ہی نرالی تھی۔

بنگلہ زبان کی نسوانی غنائیت کسی رزمیہ مضمون کے لیے زہرِ ہلاہل تھی۔ اور ٹیگور کے بنائے ہوئے سانچے امن و آشتی کی ٹھنڈک

میں تو خوب کام دیتے تھے۔ لیکن عمل اور حرکت کی آہٹ پڑتے ہی
 ترخ جاتے تھے۔ یہاں فارسی کا وہ علم نذرالاسلام کے آڑے آیا
 جو اُس نے مکتبوں میں حاصل کیا تھا اور جس کی مشق اُس نے
 بعد میں بھی جاری رکھی تھی۔ وہ اُردو بھی کام آئی جو اُس نے کلکتہ
 کے بازاروں اور لڑائی کے میدانوں میں سیکھی تھی۔ اُس نے فارسی
 اور اُردو کے سبک الفاظ اپنی نظموں میں گھلانا شروع کیے تاکہ بیان
 میں خاطرخواہ زور پیدا ہو سکے۔ ادبی پاکبازوں (Parista)
 کے لیے یہ بہت بڑی بدعت تھی۔ گو کہ بنگلہ بولنے والوں کی زیادہ
 تعداد مسلمانوں پر مشتمل تھی اور وہ عربی اور فارسی سے استفادہ کرنے
 کے اُتے ہی مجاز تھے جتنا کہ ہندو سنکرت سے، مگر جب
 نذرالاسلام نے ادبی ضروریات کی وجہ سے یہ جدت شروع کی تو
 اُسے فرقہ پرستی کا نام دیا گیا۔ پھر حال رفتہ رفتہ یہ رجحان بہت
 مقبول ہو گیا۔ اور اب تو اُس کے تتبع میں غزل نویسی بنگلہ شاعری
 کی خاص عینف بن گئی ہے۔

نذرالاسلام کی دوسری دین وہ رزمیہ موسیقی تھی جو اُس کے پیام
 کو پُر اثر بنانے کے لیے ضروری تھی۔ یہاں موسیقی کے اُس علم نے
 اُس کی مدد کی جو اُس نے لڑکپن میں حاصل کیا تھا۔

یہ امر قابلِ غور ہے کہ ہندوستانی شاعری کے قالب کو بدلنے والے
 سب لوگ موسیقی کے ماہر ہیں۔ بنگلہ میں ٹیگور اور نذرالاسلام اور
 ہندی میں ”پنت“ اور نزالا اس کی مثالیں ہیں۔ اُردو میں اب
 تک یہ تغیر نہ ہو سکنے کی وجہ شاید یہ ہے کہ اُردو داں تعلیم یافتہ طبقے

میں موسیقی کا چرچا نسبتاً کم ہے۔ علاوہ بریں اُردو بحروں کو وسعت دینے کے لیے ہندوستانی موسیقی کو جاننے کی اُمتنی ہی ضرورت ہے جتنی کہ عربی و فارسی موسیقی کو۔ اور یہ ٹیڑھی کھیر ہے۔

پیغام کی نوعیت، زبان و بیان کی جدت اور طرزِ کلام کی قوت — یہ وہ خوبیاں تھیں جنہوں نے بہت کم عمری میں نذرا لاسلام کو بنگال کا سب سے مقبول شاعر بنا دیا۔

اس قسم کی نظموں کی اشاعت کا یہ ناگزیر نتیجہ تھا کہ ہمارے شاعر سے حولہ داری کی وردی چھن جائے اور اُس کی چھوٹی سی پنشن بند ہو جائے۔ یہی نہیں بلکہ حکومت نے اُس کی نظموں کے مجموعے بھی ضبط کرنے شروع کیے۔ چنانچہ اب تک وہ دو مرتبہ جیل کی ہوا کھا چکا ہے اور اُس کے پانچ مجموعے ضبط ہیں۔ ہندوستان کے کسی دوسرے شاعر کو یہ فخر حاصل نہیں۔

لیکن حکومت کا عتاب اور قدامت پرستوں کی مخالفت اُس کا کیا بگاڑ سکتی تھی جسے قبول عام کی سند مل چکی ہو۔ اس نے ۱۹۲۱ء اور ۱۹۲۲ء کے درمیان ’کلّول‘ اور ’نوروز‘ کے نام سے دو ہفتہ وار اخبار نکالے۔ شروع میں تو یہ خوب چلے لیکن جب سیاسی ہنگاموں کی جگہ ہندو مسلم فسادوں نے لے لی تو انھیں کون پوچھتا۔ بند ہو جانے کے بعد بھی کلّول کا اثر باقی رہا اور ’کلّول اسکول‘ کے ادیب یورپ کے رومانی ادیبوں کی طرح اپنے لیے ایک خاص مقام بنا گئے۔ ان کی جدتوں اور بدعتوں نے پنڈتوں اور مولویوں کے حجروں کو ماتم کردہ بنا دیا۔ ان ادیبوں میں سے کچھ نے نذرا لاسلام کی سرکردگی میں سماجی

انقلاب کو اپنا اصلی مقصد بنایا۔ مگر کچھ اس راستے سے ہٹ گئے اور
 ”جمیس جوتس“ اور فرائڈ سے متاثر ہو کر انہوں نے جنسی اصلاح کا
 بیڑا اٹھایا۔ اس کا جو نتیجہ ہونا تھا وہ معلوم۔

یہ نذرالاسلام کی خوش نصیبی تھی کہ ٹیگور اسکول کی مخالفت کے
 مقابلے میں اسے سی۔ آر۔ داس جیسے قدر شناس کی پشت پناہی مل
 گئی۔ داس مرحوم بڑے وسیع القلب تھے اور ہونہار نوجوانوں پر ان کا
 خاص التفات رہتا تھا۔ خود شعر کہتے تھے اور ان کے کلام کا ایک مجموعہ
 موجود ہے۔ ان کی حوصلہ افزائی نے ان کٹھن منزلوں میں نذرالاسلام کی
 رہبری کی جن کی کھکھیر میں ہر باکمال کو ابتدا میں اٹھانی پڑتی ہیں۔ وہ
 اُس کے ایسے شیدا تھے کہ اپنے انگریزی روز نامہ ”فارورڈ“

(Forward) کے سرورق پر اس کی بنگالی نظمیں چھاپا کرتے تھے۔

۱۹۲۶ء کا سال نذرالاسلام کے لیے بڑا منحوس ثابت ہوا۔ اس سے
 پہلے اُس کے مشفق سی۔ آر۔ داس کا انتقال ہو چکا تھا۔ ادھر ہندو
 مسلمانوں میں ہر طرف جنگ چھڑی ہوئی تھی اور ہر روادار انسان
 سریقین میں نگو بنا ہوا تھا۔ اس پر طرفہ یہ کہ اس نے انہیں دنوں
 ایک ہندو لڑکی سے شادی کر لی۔ اس کے بعد تو فرقہ پرست اس کی
 جان کے لاگو ہو گئے۔ اور ہر طرف سے اس پر اعتراضات کا ڈونگڑا
 برس پڑا۔ حکومت کا ظلم، مولویوں کا غیظ و غضب اور اب ہندو
 جماعت کا ستم — اپنی ایک نظم میں وہ اس مرحلے کا ذکر کرتا ہے:-

وہ میں زمانہ حال کا شاعر ہوں، مستقبل کا پیغمبر نہیں ہوں۔

کوئی کہتا ہے کہ اگلے زمانے میں تجھے کون یاد کرے گا۔

کوئی کہتا ہے شاعر کو قید و بند سے کیا واسطہ۔
 کوئی کہتا ہے دوبارہ جیل جا کر وہیں خوب لکھ سکتا ہے۔
 مولوی میرے چہرے پر اسلام کی علامت (ڈارٹھی) نہ پا کر
 مایوسی سے اپنی ڈارٹھی کھجانے لگتا ہے۔
 ہندو کہتے ہیں کہ اس نے ہندو لڑکی سے شادی کر لی ہے،
 لہذا یقیناً فرقہ پرست ہے۔
 گاندھی جی مجھ پر تشدد پسندی کا الزام لگاتے ہیں۔
 عورتیں کہتی ہیں کہ یہ دشمنِ نسواں ہے اور مرد مجھے عورت پرست
 بتلاتے ہیں۔

غرض کہ میری جان ضیق میں ہے۔
 لوگو مجھے اس کی پروا نہیں کہ مستقبل مجھے یاد کرے گا یا نہیں۔
 تمنا صرف یہ ہے کہ جو لوگ خلقِ خدا کو بھوکوں تڑپا رہے ہیں،
 میری خونچکاں تحریر ان کے لیے پیامِ موت ثابت ہو۔
 اس وقت نذرِ الاسلام یہ آندھی بھی سہ گیا۔ اس زمانے کی زندگی
 کا نقشہ اُس نے افلاس میں کھینچا ہے۔ وہ اُسی لگن کے ساتھ اپنا کام
 کرتا گیا۔ یہ ہمارے ادب کی کم نصیبی کہ روٹیوں کے لیے اسے وہ گیت
 لکھنے پڑے جو اب بنگال کے بچے بچے کی زبان پر ہیں۔ اس ادنی
 کاوش میں لامحالہ شاعری سے زیادہ موسیقی کو دخل تھا۔ اور یہ شاعر
 کا نہیں، نغمہ ساز کا کام تھا۔ آہستہ آہستہ یہ رنگ زور پکڑتا گیا۔ اور
 اب اس کی شاعری پر کلیئر غالب ہے۔ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ اس کی
 انقلابی شاعری سنہ ۱۹۲۶ء میں شروع ہو کر ۱۹۳۵ء کے لگ بھگ سرد ہو گئی۔

اس قسم کی جدوجہد اپنے ماحول سے زیادہ عرصے تک الگ نہیں رہ سکتی۔
چرخہ اور کھادی کے ساتھ انقلاب کے گیت نہیں گائے جاتے۔



نذر الاسلام کی شاعری تین ارتقائی منزلوں سے گزری ہے۔ ابتدائی دور جو بہت مختصر اور کم اہم تھا اس اسلامی اثر کا شاہد ہے جو تحریک خلافت کے دنوں میں ہر مسلمان پر چھایا ہوا تھا اس زمانے میں اس نے جو نظمیں لکھیں ان میں انور پاشا اور مصطفیٰ اکمال پر دو چھوٹے چھوٹے رزمیہ منظوم مکالمے تھے۔ ان کا سارا لطف حسن بیان میں مضمر ہے جس کا ترجمہ نہیں ہو سکتا۔ معرکہ کربلا وغیرہ پر بھی چند نظمیں ہیں۔

دوسرا دور جو سب سے طویل اور اہم ہے ”باغی“ کی اشاعت کے ساتھ شروع ہوتا ہے۔ اس دور کی نظموں کا انتخاب ہم نے ”مجاہد کی صدا“ کے عنوان سے کیا ہے۔ یہ جوش اور اُمنگ کا زمانہ تھا اور اس پر اس ماحول کا اثر تھا جس نے بنگال کے بہت سے نوجوانوں کو ہم بازی اور دار و سن کی طرف کھینچا تھا۔

تیسرا دور جو شمع کے لگ بھگ شروع ہوا۔ سب سے زیادہ اہم ہے۔ اس اعتبار سے کہ اس زمانے میں اسے غور و خوض کا موقع ملا اور وہ اشتراکیت کے خدو خال کو جانچ پرکھ سکا۔ اسے وہ فلسفہ زندگی اب جا کر ملا جس کی تلاش میں وہ برسوں سے بھٹک رہا تھا۔ ”نعرہ انقلاب“ کے تحت کی نظمیں بتلائیں گی کہ اس نے اپنے موضوع کا مطالعہ کیا ہے۔ اور اس ضمن میں ایسے ایسے نازک نکتے بیان کر گیا ہے

جو نظربینی کے طالب ہیں۔

مگر اس ساری مدت میں اس تناور درخت سے وہ امریل لپٹی ہوئی تھی جو کسی فن کار کو بے داغ نہیں چھوڑتی۔ اس کا نام ”رومان پسندی“ یا ”بہسیت“ ہے۔ بنگال کی سر زمین اس بیل کی نشوونما کے لیے موزوں ہے بھی۔ وہاں کے اودے اودے بادلوں، گھیرے پڑوں اور ڈبڈبائی ہوئی ندیوں کے پیچھے رومان مسکراتا ہے۔ نذرالاسلام پر بھی یہ جادو چل ہی گیا۔ اس کا ہلکا سا پرتو ان تینوں نظموں میں ملے گا جو ”یاد ایام“ کے نام سے اس مجموعے میں شامل کی گئی ہیں۔ لیکن سچ پوچھا جائے تو اس رُحمان کا اثر بہت دُور رس تھا۔

ابھی ہم نذرالاسلام کے قریب اور اُس منزل سے دور ہیں جس کی چھب دکھانے وہ آیا تھا۔ جب ہم اپنے تمدنی ورثہ کو تنقید کی آگ پر پرکھیں گے تو وہ ہمیں ادبِ جدید کے پیغمبر کی صورت میں نظر آئے گا۔ یہ اس لیے کہ ہماری شاعری میں وہ پہلا شاعر ہے جس نے ہمارے اقدار کو بدلنے کی کوشش کی۔ اس لحاظ سے کہ زندگی کی روپیچھے کی طرف نہیں بلکہ آگے کی طرف بڑھے جب وہ بار بار جوانی اور پیری کے تنازعہ کا ذکر کرتا ہے تو اس کا مدعا وہ نئی تہذیب ہے جو پُرانے کھنڈروں کو توڑ کر اپنا گھر بنا رہی ہے۔ یہ وہ سرمایہ دارانہ ”مغربی“ تہذیب نہیں ہے جو آقا اور غلام کے پُرانے رشتے کو مالک اور مزدور کے نئے ناتے میں گوندھتی ہے بلکہ وہ نئی تہذیب جو قوم و مذہب، رنگ و نسل کی سرحدوں کو توڑ کر دنیا کو مساوات اور آزادی کا درس دیتی ہے۔ اس ہم کی

فتح یابی کا ترانہ شاعریوں گاتا ہے:-

”وہ مبارک ساعت آہنچی۔“

ہتوڑی اور کڈالی سے جو پہاڑوں کو کاٹ کر رکھ دیتا ہے،

راستے کے دونوں طرف جس کی ہڈیاں بکھری پڑی ہیں،

تمھاری خدمت کے لیے جس نے قلی اور مزدور کا روپ لیا ہے،

تمھارا بارگناہ اٹھانے کے لیے جو ہمیشہ خاک آلود رہتا ہے،

وہی۔۔۔ صرف وہی مزدور مکمل انسان ہے۔ میں اُسی کے گیت گاتا

ہوں۔ اس کا ٹوٹا ہوا دل ایک نئی دنیا کی تعمیر کرے گا۔ * * * *

آج مظلوموں اور بے کسوں کے خون سے رنگ کر بطن گیتی سے

آفتاب تازہ پیدا ہوا ہے۔ * * * *

آج دنیا کے بندھن کٹ رہے ہیں اور ایک عظیم الشان دور

بیداری کا آغاز ہو رہا ہے جسے دیکھ کر خدا مسکراتا ہے اور شیطان

خوف سے لرزتا ہے۔“

نذر الاسلام کا نظریہ یہ ہے کہ زندگی دائم و قائم ہے اور انسان لاشرکیہ

اس کا کارساز ہے۔ وہ شباب کا ہم دوش اور انقلاب کا نقیب ہے۔ وہ

تغیر کا حامی اور جمود کا دشمن ہے۔ وہ قدامت کا حریف اور جدید کا

علم بردار ہے۔ وہ قدرت اور سماج کے مظالم کے خلاف علم بغاوت بلند

کرتا ہے اور شاعری کو اس ہم میں جنگ کی دیوی بنا دیتا ہے۔ اس

کے نزدیک انسان سب سے افضل اور اکمل ہے۔

ہندستان کی شاعری میں یہ ایک نیا خیال ہے۔ اب تک

ہم زندگی کی بے ثباتی اور انسان کی بے چارگی کا نوحہ سنتے آئے تھے

اور ہمارا ایمان راسخ تھا کہ حقیقت صرف موت کے بعد مل سکتی ہے۔ صرف ایک مرتبہ کبیر داس نے دہلی زبان میں کہا تھا کہ جو چیز زندگی میں نہیں مل سکتی وہ موت میں کیوں کر مل سکتی ہے۔ لیکن ہم نے اُس کے ماننے والوں کو چار بنا کر چھوڑ دیا۔ اور پھر قضا و فنا کی حمد گانے لگے۔ اب پہلی بار ایک شاعر نے اس ذہنی غلامی کے خلاف بغاوت کا علم بلند کیا اور ادبی انقلاب کی ایسی طرح ڈالی کہ اس کی ریک پر آج ہر طرف آتش کدے روشن ہو رہے ہیں۔

نذیر الاسلام نے دومی کا پردہ اٹھانے کی لائحہ عمل کو پیش کبھی نہ کی۔ اس معاملے میں اُس نے گوتم بدھ کے اس صائب مشورے پر عمل کیا کہ جو اس جھیلے میں بھینسا وہ پاگل ہو کر رہے گا۔ اس نے صرف دنیوی زندگی اور اُس کے مسائل کو سمجھنے سمجھانے میں اپنی صلاحیت صرف کی۔ اس سے بڑی عبادت اور کیا ہو سکتی ہے؟۔ زندگی کی تلخیوں سے منہ چرانا بہت آسان ہے اور صوفیوں کی قبا بہت سے دامنوں بازار میں مل جاتی ہے۔ لیکن مجاہد کا خونی کفن ہر کسی کے نصیب میں نہیں —

یہ رتبہ بلند بلا جس کو مل گیا

ہر مدعی کے واسطے دار و رسن کہاں

زندگی کی ہر وادی میں چل پھر کر اُس نے یہی دیکھا کہ دنیا دو چھاؤنیوں میں بٹی ہوئی ہے۔ ایک طرف انسانوں کی اکثریت جہالت اور افلاس میں گھٹ رہی ہے۔ اور دوسری طرف اُس کی محنت کا پھل تھوڑے سے تن آسان ہڑپ کر رہے ہیں۔ چند

سرفروش ہر دور میں اس نظم پرور نظام کو بدلنے کے لیے لڑتے ہیں
نذرالاسلام صرف انھیں کا تناخاں ہے۔ ”باغی“ اسی مجاہد کا ترانہ ہے
اور اتنا عظیم الشان ترانہ کہ اسے سن کر ہم مہوت سے رہ جاتے ہیں
دیر تک یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہر طرف تاریکی ہے اور بادلوں میں ایک
بجلی تڑپ رہی ہے۔

یہ مجاہد ظلم اور بے انصافی کے نظاروں کو دیکھ دیکھ کر انتقام
کی آگ میں جلنے لگتا ہے۔ اس کی ذہنی کیفیت کا نقشہ روسی ناول
نگار ”ترجیف“ نے اپنے شاہکار (Fathers and Children)

میں کھینچا ہے۔ جب اُس کا ہیرو مرتا ہے تو ایک
نقاد کہتا ہے، ”وہ بربادی جو برباد کرتے کرتے خود برباد ہو گئی، کیا
نذرالاسلام کا ہیرو بھی تخریب و تباہی کے سوا کچھ نہیں چاہتا؟۔
”سارہ تخریب“ فضا میں ہول اور ہراس کے سوا کچھ باقی نہیں چھوڑتا
معلوم ہوتا ہے کہ ہر چیز مر گئی، مٹ گئی، مڑجھا گئی۔
لیکن یہ ایک عارضی کیفیت ہے۔ مستقبل جذبہ اُس تعمیر کا ہے جس
کا خواب ہم ”نعرہ انقلاب“ کے آخری بندوں میں دیکھتے ہیں۔ رہ
رہ کر اُمید کی یہ کرن شاعر کے اندھیرے ماحول کو اُجالتی ہے اور
شک و شبہ کے اُس منجدھار سے نکالتی ہے جسے ہم ”ناخدا“ میں
پاتے ہیں۔

دہشت پسندی اور اشتراکیت کے بیچ میں جو دور تغیر ہے اس
سے انقلاب پرور دیر میں گزرتا ہے اور اُس کے لیے بڑے ضبط اور

توازن کی ضرورت ہوتی ہے۔ ہندوستان کی انقلابی تحریک اس پر خار
 راہ سے کس طرح گزری اس کا مرقع ہمیں ان نظموں میں ملے گا۔
 وہ ”باغی“ جو سرہتیلی پرے کر نکلا تھا بیچ میں مجروح ہو کر۔ تھک کر
 نہیں گر پڑا:

”صبح تک وہ مسافر ساحل کو نہ پہنچا جس نے اُس اندھیری

رات کو تلاطم خیز دریا میں اپنی ناؤ ڈال دی تھی“

اب شاعر اپنی منزل سے بھٹکنے لگتا ہے۔ وہ دیکھتا ہے کہ اشتراکیت
 کی چند کتابیں الماریوں میں رکھی ہیں اور کچھ آرام طلب دیوانخانوں
 میں انقلاب زندہ باد کے نعرے بھی لگا رہے ہیں۔ لیکن نظریہ اور
 عمل کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس کے طے ہونے میں ابھی دیر
 ہے۔ تو شاعر بھی تھک کر راستے میں بیٹھ جاتا ہے۔ لیکن شراب و
 شباب کی مصیبت میں گرفتار ہو کر بھی وہ اپنے مقصد کو نہیں بھوتتا
 ”یاد ایام“ میں اس رد عمل کا ذکر یوں کرتا ہے:

”معلوم ہوتا ہے کہ اب میں اپنی منزل کو پہچان گیا۔

کیوں نہ اب میں موت درآغوش طوفان کا ہم سفر

بن جاؤں؟۔ راستے میں کس کی یاد میں فریاد کرتا پھروں؟

کیوں نہ آتش فشاں پہاڑ اپنے غارتگر دہانے کھول دیں؟

کیوں نہ میری گرم گفتاری بغاوت کے جھنڈے لہرے

اور موت کے گیت میرے ہم سخن ہو جائیں؟“

دومرتبہ جیل جانے اور کلام کے کئی مجموعے ضبط ہو جانے کے بعد

بھی اُس کے استقلال میں فرق نہیں آتا:-

” اسی خالقِ جدید! تیرے اشارے پر میں کس عزم و استقلال سے اسی راہ پر چلتا رہا ہوں۔ جب تو نے مجھے پکارا تجھے یہی جواب ملا کہ ہاں ہاں میں ثابت قدم ہوں!“

تھوڑے عرصے سے وہ پھر بچھا سا ہے اور وہ گیت ہم نے نہیں سنے جنہوں نے شباب کے خون کو گرمایا اور اُس کے دل کو دھڑکایا تھا۔ لیکن یہ ایک وقفہ ہے اور عجب نہیں کہ جب ”آزادی کے سپاہی“ وزارتوں کی گدیوں کو خالی کر کے اپنے اصلی مورچوں پر لوٹ جائیں تو بنگال کا باغی شاعر ایک مرتبہ پھر جاگ جائے اور اپنے روح پرور نعروں سے ملک کو تھرا دے۔

کئی سال پہلے جب ہم نے رسالہ اُردو کے لیے نذرا لاسلام کی بعض نظموں کے ترجمے کیے تو اُس کے ایڈیٹر نے اپنے نوٹ میں لکھا تھا: ”ہندستان کی کسی زبان میں اس قیامت خیز قوت کا کوئی شاعر نہیں پایا جاتا۔ اس کے کلام میں ایک آگ بھری ہوئی ہے جس کے سامنے عامیانہ خیالات اور ہماری شاعری کے مضامین گھاس پھوس معلوم ہوتے ہیں“

در اصل اس کی شاعری کا کمال اس کی قوت میں مضمر ہے۔ ترجمہ اس کے بیان اور تخیل کا تو ہو سکتا ہے لیکن اُس کی موسیقی کا زور ترجمے کی پابندیوں سے آزاد ہے۔ یہ موسیقی کبھی طوفان خیز لہروں کی طرح دھاڑتی اور کبھی لڑکے آتشیں جھونکوں کی طرح سنسناتی ہے کبھی وہ آسمان پوس پہاڑوں کی طرح اپنی شوکت سے آپ بہوت

ہو جاتی ہے۔ مثلاً "آگنی" (آمد) نامی نظم کو لیجیے۔ اس میں میدانِ جنگ کا نقشہ ایک نئے انداز سے کھینچا گیا ہے۔ گرمی بیان کا یہ حال ہے کہ میدان کے شور و شغب کا ہنگامہ کانوں تک پہنچتا ہے۔ زور الفاظ کا اس سے بہتر نمونہ پیش کرنا دشوار ہے۔ گو کہ رسم الخط بنگلہ تلفظ کو تحریر میں لانے سے قاصر ہے۔ پھر بھی ایک بند یہاں نقل کیا جاتا ہے

اے کی رن باجا باجے گھن گھن

جھن رن رن رن جھن جھن جھن!

لیکی دکی دکی ، دھکی دھکی

داما دریبی دریبی گمکی گمکی

اوتھے چھوٹے پھوٹے

چھوٹے لوٹے پھوٹے!

پھنکی چسکی چسکی بہنی

ڈھال تلوارے گھن گھن !!

اے کی رن باجا باجے گھن گھن

رن جھن جھن - رن جھن جھن!

ہندوستانی زبانوں میں آہا اودل کے رزم نامہ کے علاوہ شکوہ الفاظ کا یہ نمونہ اور کہیں نہیں ملے گا۔

دوسرا بڑا کمال یہ ہے کہ اُس کی قوت بے حسن نہیں ہے۔ اُردو

زبان میں ادھر بہتری انقلابی نظمیں لکھی جا رہی ہیں۔ ان میں خالی

خولی جوش کی اتنی بھرمار ہے کہ باؤ سموم کا سارا زور ختم ہو جاتا ہے،

ہمارے حصے میں صرف دھول اور ریت رہ جاتی ہے۔ رزیمہ موسیقی

کے بدلے وہ آوازیں سنائی دیتی ہیں جو پہلوان ڈنڈ پلٹتے وقت نکالتے ہیں۔

تعجب ہوتا ہے کہ ان انقلابی مضامین کو نذرالاسلام نے ادب پارے کیسے بنا دیا ہے۔ تخیل کی یہ پرواز کیسے باقی رہی ہے؟ تصور کی یہ رنگینی پھیلکی کیوں نہ ہوئی؟ یہ آگ جلتے جلتے بھی اپنی شاعروں میں ہمواری کیسے باقی رکھتی ہے؟ یہ طوفان گرجتے گرجتے بھی اپنے تال سم کو بگڑنے کیوں نہیں دیتا؟۔ ”باغی“ سے زیادہ زور دار اور ساتھ ہی ساتھ خوبصورت نظم کہاں ملے گی؟ یہ باغی یونان کا رسم ہرکلس نہیں جس کی ٹانگیں آہنی ستونوں سے زیادہ موٹی تھیں۔ بلکہ ”ہومر“ کا شکیل و جمیل ہیرو اکیلیس ہی جس کی تلوار میں اتنی ہی کاٹ تھی جتنی کہ اُس کے مد بھرے میزوں میں۔

جب ہم اُس کے کلام کو پڑھتے ہیں تو اُس کے خیالات سے اتفاق کریں یا نہ کریں اُس کی تحریک کی تائید کریں یا نہ کریں لیکن اُس کے خلوص کا سیکہ ہمارے دل پر بیٹھ جاتا ہے اور اُس کی سرفریبا کے آگے ہمارا سر ادب سے جھک جاتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ کبھی کبھی وہ اپنی راہ سے بھٹک جاتا ہے۔ لیکن اس راہ روی میں لطف ہی کیا اور ایسے ہم سفر کا ساتھ ہی کیا جس نے کبھی ٹھوکر نہیں کھائی اور کبھی راہ نہ بھولا اس وقت ہمیں یہ سوچنا چاہیے کہ یہ راستہ کتنا دشوار ہے اور اس پر چلنے والے کتنے گئے چٹے لوگ ہیں۔ ان میں سے کوئی اگر تھک کر دم بھر کے بے بیٹھ جائے یا کوئی گھائل ہو کر گر پڑے تو وہ ہماری ہمدردی کا مستحق ہے۔

یہ بھی یاد رکھنا ہے کہ نذرا لاسلام ظلم اور ظالم کا دشمن ہے۔ اور وہ ہر انسان و خیال کو اسی کوٹی پر کستا ہے۔ اگر کذب و افترا کی تنقید میں وہ کبھی درستی سے کام لیتا ہے تو اُس کے معنی یہ نہیں کہ اس کا واحد مقصد کسی عقیدے کی ہتک ہے۔ میدان جنگ میں فسیل پر بٹھینے والوں کو ہوشیار رہنا ہی پڑے گا۔ ادھر ادھر سے ایک آدھ نشانہ اُنھیں آہی لگے گا۔ ایسے موقع پر تماش بین کو اس خود فریبی میں مبتلا نہ ہونا چاہیے کہ میدان کا مرد وہی ہے اور سارے نشانے اُسی پر لگائے جا رہے ہیں۔ یہ بھی یاد رکھنا ہے کہ ایشیا نے جو جمہوریت کی نعمتوں سے ہمیشہ محروم رہا، اگر کبھی تحریر کی آزادی دی تو صرف اپنے شاعر کو۔ کوئی وجہ نہیں کہ اگر شاعر شراب چھینے والے خدا پر چٹنگ زنی کرے تو ہم ہنس کر ٹال دیں اور اگر روٹی چھیننے والے خدا پر جبین بچیں ہو تو ہم اس غریب پر جریں تاننے لگیں۔

ہم نے دیکھا کہ جب ہمارے ملک کی ترقی پسند تحریک قومیت سے بڑھ کر اشتراکیت کی راہ ڈھونڈ رہی تھی تو ادب میں اس رجحان کی علم برداری نذرا لاسلام نے کی۔ اسی طرح ادب کے قالب میں اُس نے یہ تبدیلی کی کہ ٹیگور کی ابہام پسندی کو چھوڑ کر مضمون کی خارجیت اور اسلوب کے حسن کا وہ امتزاج کیا جسے رومانی حقیقت پسندی کہتے ہیں اور جو گورکی مرحوم کا خاص وصف تھا۔

اگر ہم یہ مان لیں کہ ٹیگور نے دانت کسی فلسفہ زندگی کی تلقین نہیں کی تو یہ دیکھ کر حیرت ہوتی ہے کہ ہند جدید کے دو سب سے

بڑے مُفکر شاعر۔ اقبال اور نذرا لاسلام۔ مسلمان تھے۔ گو وہ دو متضاد رجحانوں کے پیشا تھے لیکن انہیں وہ بے چینی متحرک کر رہی تھی جو مسلمانوں کے جمود کو دیکھ کر ہرذمی حس میں پیدا ہوتی ہے۔ یہ دونوں رجحان دو مختلف سمتوں کی طرف اشارہ کر رہے تھے۔ ایک پیچھے کی طرف بلاتا تھا اور دوسرا آگے کی طرف بڑھاتا تھا۔ لیکن دونوں حرکت اور عمل کی دعوت دیتے تھے اور سرمایہ داری و سامراج کے دشمن تھے۔ ہندستانی شاعری کو ان دونوں کی ایک بڑی دین یہ بھی تھی کہ اس میں انہوں نے زندگی کے مقاصد کو بیان کرنے کی صلاحیت پیدا کی۔

اس مجموعے کی تکمیل کے وقت ہمیں یاد آتا ہے کہ اس کی چند نظمیں ایک موقع پر ہم نے اقبال مرحوم کو دکھائیں تو وہ بہت خوش ہوئے اور ہم سے دیر تک نذرا لاسلام کا ذکر کرتے رہے۔ انہوں نے یہ بھی فرمائش کی کہ انہیں کتابی صورت میں شایع کیا جائے۔ افسوس کہ اقبال آج ہم میں نہیں ہیں۔ وہ نذرا لاسلام کے خیالات کے سخت مخالف تھے لیکن اس کے شاعرانہ کمال کے بڑے معترف تھے۔ اس کاوش کی وہ یقیناً داد دیتے۔!

یہ کہا جا چکا ہے کہ نذرا لاسلام کے انقلابی کلام کا بیشتر حصہ ضبط ہے۔ ادبی نقطہ نظر سے یہ کلام انمول ہے۔ اب جب کہ ہر طرف "رام راج" کی ہوا چل رہی ہے۔ اچھا ہو اگر ان پر سے تحدید ہٹائی جائے۔

فی الحال ہمارے تراجم کا دائرہ ان نظموں تک محدود ہے جو بازار میں بکتی ہیں۔ ان کے انتخاب کی ذمہ داری ہم پر ہے۔

آج سے چھو سات سال پہلے جب ہم نے اردو داں طیفے سے

اس شاعر کا تعارف کرایا تو لوگوں کی حیرت کی حد نہ رہی۔ یہ تراجم بڑے شوق سے پڑھے گئے اور ہم سے متعدد مرتبہ انھیں مجموعے کی صورت میں چھپوا دینے کی فرمائش کی گئی۔ خدا خدا کر کے وہ ساعت اب آئی۔ ان میں سے کئی نظموں کے تراجم غیر مطبوعہ ہیں۔



نذر الاسلام کا پیغام مذہب و ملت کی قیود سے آزاد ہے۔ ممکن ہے کہ اُس کے خواب کی تعبیر کبھی نظر آئے اور پھر اُس کے گیت پڑانے ہو جائیں۔ لیکن یہ باور کرنا مشکل ہے کہ دنیا میں مجاہدوں اور شہیدوں کی ضرورت یکسر نہ رہے گی۔ بفرصن محال کبھی ایسا ہوا بھی تو نذر الاسلام سے زیادہ کسی کو خوشی نہ ہوگی۔ خود کہتا ہے ”میں دورِ حاضر کا شاعر ہونا مستقبل کا پیغمبر نہیں ہوں۔ آنے والا زمانہ مجھے یاد کرے گا یا نہیں اُس کی مجھے پروا نہیں“

وہ اپنی نسل کی خدمت اس لیے کر سکا کہ اُس نے ابد کی ڈائری میں اپنا نام ٹانکنے کی کوشش نہیں کی۔

اختر حسین رائے پوری
لندن ۱۰ نومبر ۱۹۷۷ء

پہلا دور
مجاہد کی صدا

مجاہد کی صدا

پڑا شوب گھٹائیں، تاریک راتیں اور ہولناک آندھیاں شاہد ہیں
کہ اپنی ٹوٹی ہوئی کشتی کو میں نے لہروں کے سپرد کر دیا ہے۔
میرے نقش قدم کو دیکھنے کے لیے کالے بادلوں میں بجلیاں
مچلتی ہیں۔

اور میری پرچھائیں کے نیچے اُجڑے ہوئے راستوں میں نو بہار
کو نیلیں اُگنے لگتی ہیں۔

میرے نوجوں کو سُن کر گورِ غریباں کے چراغ پھر سے زندگی
کا سانس لیتے ہیں۔

اور میں چقماق کی طرح ہر گھر میں آگ جلاتا جاتا ہوں۔

نئی زندگی فرات کے دھارے کی طرح بہ رہی ہے۔

لیکن اس کا ساحل قربانی کا پیاسا ہے۔

ظلم کے لشکر موج در موج چڑھے آتے ہیں۔

اور میں عباس کی طرح اس دریا کو اپنی تشنہ لہی کا پیغام

مٹانے جا رہا ہوں۔

جب کوئی فرعون کسی موسیٰ کو مٹانے نکلتا ہے

تو میں نیل کا سیلاب بن کر اُسے فنا کر دیتا ہوں۔

جب کوئی فرد کسی ابراہیم کے نعرہ حق کو موسنا چاہتا ہے۔

تو میں آتش کدہ کو گل کدہ بنا دیتا ہوں۔

پُراشوب گھٹائیں، تاریک راتیں اور ہولناک آندھیاں شاہد ہیں
 کہ اپنی ٹوٹی ہوئی کشتی کو میں نے لہروں کے سپرد کر دیا ہے۔
 اپنے سہمے ہوئے وطن کو میں جرات کا درس دیتا ہوں۔
 اور پیری میں سدا بہار جوانی کے ولولے پیدا کرتا ہوں۔
 اور میری جاں بازی روشن میناروں سے طوفانوں کی آرتی
 اُتارتی ہے۔

نئی زندگی کے مسافر اسی راہ سے گزر رہے گے۔
 اس آس پر میں اس پُرچار ڈگر پر اپنا مسکھ ڈکھ، جان مال سب
 کچھ لٹائے جاتا ہوں۔
 جب مستقبل کی کوئی شام آنادی کا پرچم لہراتے ہوئے اس
 طرف آئے۔

تو لوگو! ایک نظر آسمان کی طرف بھی دیکھ لینا۔
 میں تمہیں ستاروں کی محفل میں مسکراتا ہوا دکھائی پڑوں گا۔
 پُراشوب گھٹائیں، تاریک راتیں اور ہولناک آندھیاں شاہد
 ہیں کہ اپنی ٹوٹی ہوئی کشتی کو میں نے لہروں کے سپرد کر دیا ہے۔





باغی

کہ دے! ای جواں مرد کہ دے کہ میں سر بلند ہوں۔
 اتنا بلند، اتنا بلند، کہ ہالیہ کی چوٹی بھی میرے آگے منگنوں پر
 کہ دے! ای بہادر کہ دے کہ اس وسیع آسمان کو چیر کر چاند سورج
 اور ستاروں کو توڑ کر، جنت و دوزخ کو دہلا کر اور عرش سے
 ٹکرا کر

میں اس دنیا کے لیے مجسمہ حیرت بن گیا ہوں۔
 کہ دے! ای جواں مرد کہ دے کہ میرا سر ہمیشہ بلند رہے گا۔
 میں سرکش، سنگ دل اور آتش زباں ہوں۔
 میں قیامت کا ندیم ہوں۔ طوفان ہوں، تباہی ہوں، دہشت
 ہوں۔ میں دنیا کے لیے سرپا ہلاکت ہوں۔
 ہر چیز کو چکنا چور کر دیتا ہوں! لاادبالی ہوں، اصول شکن ہوں۔
 قانون، قاعدوں اور پابندیوں کو پاتو۔ کے نیچے روند ڈالتا
 ہوں۔

میں یربادی کا دیوتا ہوں۔ موسم ہو یا نہ ہو موسلا دھار برکھا
 برسادیتا ہوں۔

کہ دے! ای جواں مرد کہ دے کہ میں ہمیشہ سر بلند رہوں گا۔
 میں باغی ہوں! مادہ گیتی کی سرکش اولاد!
 میں ہوں یادِ سموم اور لڑکا گرم جھونکا۔
 میری راہ میں جو چیز حائل ہوتی ہے اُسے میں چور چور کر ڈالتا ہوں

میں دشتوں کا رقص ہوں! اپنے تال پر میں آپ ہی تاپنے لگتا ہوں۔

سماج کی بندشوں سے آزاد ہو چکا ہوں۔
 میں سپاہیوں کا گیت ہوں! میں آتش نوا موسیقی ہوں۔
 میں سرب صحرا ہوں۔
 چلتا ہوں اور ٹھٹکتا ہوں۔ سنبھلتا ہوں اور لڑکھڑاتا ہوں۔
 ایک ایک قدم پر ہزاروں لغزشیں۔
 میں مضطرب برق سوزاں ہوں۔
 جو دل میں آتا ہی کرتا ہوں۔
 دشمن سے تکرار کرتا ہوں اور موت سے تبرہ آزمائی میرا کھیل ہے
 مہلک مرض ہوں، وبا ہوں، ایک عالم گیر خطرہ ہوں!
 حکومتوں کے لیے آفت کا کوہ آتش فشاں!۔
 غارت گر ہوں۔۔۔ تند خو ہمیشہ بے قرار!
 کہ دے! ای جاں مرد کہ دے کہ میں سر بلند ہوں۔
 میں ہوں سرمست ازلی اور رند خانہ خراب جس کا کوئی طاقت
 کچھ نہیں بگاڑ سکتی۔
 میرا پیمانہ زندگی ہمیشہ چھلکتا رہتا ہے۔ میں قربان گاہ کی آگ ہوں
 میں خود ہی آتش ہوں اور خود ہی آتش پرست!
 میں ہی تخلیق ہوں اور میں ہی تخریب!
 میں شہر آباد ہوں اور شہر خموشاں!
 لیلائے شب کا قاصد ہوں!

دیوتاؤں کی ملکہ کا نورِ نظر ہوں۔
 میری مٹھی میں چاند ہی اور پستانی پر سورج جگمگاتا ہے۔
 ایک ہاتھ میں سرلی بانسری ہے اور دوسرے میں لڑائی کا گیل
 میں وہ مہادیو ہوں جس نے سمندر کو کھنگال کر زہر ہلاہل نکالا
 اور اُسے خود ہی پی لیا۔
 میں وہ مہادیو ہوں جس نے گنگا کو اپنی زلفوں میں قید
 کر رکھا ہے۔

اپنی خودی کے علاوہ میں کسی کے آگے سر نہیں جھکاتا۔
 میں کوندے کی لپک اور بجلی کی چمک ہوں!
 میں صور اسرافیل کی صدائے بازگشت ہوں۔
 قیامت کے دیوتا کا پرچم اور جبرئیل کا عصا ہوں!
 میں اُن پیغمبروں کا پُجاری ہوں جن کی چین جبین ایک عالم
 کو تہ و بالا کر ڈالتی تھی۔
 میں آتش کا پرکالہ ہوں! اس دنیا کو جلا کر خاک کر دوں گا!
 میں وہ قہقہہ ہوں جو روح سے نکلتا ہے۔
 میں اس یوسیدہ سماج کا دشمن اور اس کے لیے خطرہ عظیم ہوں
 میں آفتاب کی پیش ہوں۔

لہ ہندو دیومالا کا ایک قصہ کہ سب دیوتاؤں نے سمندر کو کھنگال کر اس میں
 چودہ جوہر نکالے جن میں آبِ حیات بھی تھا اور زہر بھی۔ امرت پینے
 والے تو سب تھے لیکن زہر کو کون چکھتا۔ آخر مہادیو جی نے یہ کڑوا
 گھونٹ گلے سے نیچے اتارا۔

کبھی پُر امن ہوں تو کبھی فسر انگیز۔
 میں وہ لوجوان ہوں جس کی رگوں میں تازہ خون بہتا ہے!
 میں وہ ہوں جو دنیا کا غرور توڑ دیتا ہے۔
 کہ دے! ای جہاں مرد کہ دے کہ میں ہمالیہ سے بھی بلند ہوں۔
 میں لو کی لپٹ ہوں اور دریا کی پُرشور روانی۔
 میں روشن ہوں آگ کی طرح!
 میں بہتے ہوئے پانی کی آواز ہوں۔ چنچل موجوں کی شیریں
 راگنی۔

کسی دوشیزہ کی زلف پریشان کا جوڑا ہوں، ترچھی آنکھوں
 کا تیر ہوں۔

کسی حسینہ کا اولین بوسہ ہوں، آفریں ہی مجھ پر!
 کسی غم رسیدہ کا دلِ بے قرار ہوں! کسی بیوہ کے دل کی آہ
 ہوں۔ کسی ٹوٹے ہوئے دل کی چکار ہوں۔

میں اُس مسافر کا غم ہوں جو ہمیشہ کے لیے مارا مارا پھر رہا ہو۔
 کسی دل جلے کی چکار ہوں! زہر کی تلخی ہوں!
 محبوب نے جس دل کو ٹھکرا دیا ہو اُس کی دھڑکن ہوں!
 کسی مغرور اور غضبناک دل کی بے کسی ہوں۔
 وہ درد ہوں جو دل پر چھا گیا ہو۔

پہلے بوسے کے بعد دوشیزہ کے جسم میں پیدا ہونے والی
 تھر تھری ہوں۔

کسی پردہ نشین معشوق کی سہمی ہوئی نگاہ ہوں جو شرارت

سے دیکھنے کے بعد بھی یوں آنکھ پُرالیتی ہو گیا دیکھا ہی نہیں۔
کسی چنچل چت چور کا عشق ہوں اور اُس کی چوڑی کی سیٹھی

جھنکار !

میرا بچپن اور جوانی دائمی ہے۔
جو دیہاتی لڑکی جوانی کے بوجھ سے دبی جاتی ہے میں اُس کے
داسن کا پنجوڑ ہوں۔

کہہ دے ! اسی جواں مرد کہہ دے کہ میں ہمیشہ سر بلند رہوں گا۔
میں یاد زہری بھی ہوں اور یادِ سموم بھی۔
میں اُس شاعر کا متین ترانہ ہوں جو راہ طو کر رہا ہے اور
بانسری پر گیت گاتا جاتا رہا ہے۔

میں ایک بے قرار اور پریشان دل ہوں۔
میں وہ سورج ہوں جو آگ برساتا ہے۔

رگیستانی آبشار کی روانی ہوں ! دیوانہ دار بھاگا جا رہا ہوں۔
میں وہ وحشت ہوں ! اور بے ہوش قلب کا ہوش ہوں۔

میں ترقی اور پستی کی انتہا ہوں !
اس سرائے فانی پر میرا جھنڈا لہراتا ہے۔

انسان کی نطفہ مندی کا میں نشان ہوں۔
جب طوفان کی طرح تالی بجاتے ہوئے جھپٹتا ہوں تو زمین و آسمان

میرے ہلنوا ہو جاتے ہیں۔

دُنیا کی پیٹھ پر میں آگ کا پہاڑ ہوں، شعلہ جانکاہ ہوں۔
کہہ دے ! اسی جواں مرد کہہ دے کہ میں سر بلند ہوں۔

میں وہ جنگ کی دیوی ہوں جس کا سر تن سے جدا ہو گیا تھا۔
جہنم کی آگ میں ہنسا کر جب میں ہنستا ہوں تو میرے مُنہ سے
پھول جھڑنے لگتے ہیں۔

میں فانی ہوں! میں باقی ہوں! میں ازلی ہوں! میں ابدی ہوں!
میں وہ وحدت ہوں جو کثرت سے بالاتر ہے۔

میں انسان، شیطان، فرشتہ — سب کے لیے باعثِ خون ہوں
دنیا میں مجھے آج تک شکست نہیں ہوئی اور نہ کبھی ہوگی۔

میں خدا ہوں! میں حقیقی معنوں میں مکمل ترین انسان ہوں۔

بہشت، زمین اور تختِ اللہ میں رقص کرتا پھرتا ہوں۔

میں دیوانگی ہوں، وحشت ہوں! دنیا کو سب سے

کہہ دے! اے جواں مرد کہہ دے کہ میں ہمیشہ سر بلند رہوں گا۔

میں نے خود کو پہچان لیا۔ میرے سب بندھن کھل گئے۔

میں پرشورام، کی سنگ دل گلھاڑی ہوں۔ دنیا کو خون ریزیوں

سے پاک کر دوں گا۔ یہاں میں ہی امن و امان قائم کروں گا۔

ایک نئی دنیا بسا کر میں اس قدیم سیاہ کدہ کی اینٹ سے

اینٹ بجا دوں گا۔

میں تختِ اللہ کا مونس ہوں جہاں آگ شور و غوغا

مچاتی ہوئی دھاڑیں مارا کرتی ہے۔

۱۵ ہندو دیومالا کا ایک قصہ۔ پرشورام برہمن تھے اور کسی بات پر چھتریوں

سے برہم۔ اپنی گلھاڑی سے انھوں نے ۲۱ مرتبہ چھتریوں قتل عام کیا۔

میں بجلی پر بیٹھ کر کلیں کرتا ہوا کبھی یہاں اور کبھی وہاں دوڑا
پھرتا ہوں!

میں زلزلہ پیدا کر کے دنیا کو لرزہ بر اندام کر دیتا ہوں!
کشن کی کلنی اور جبریل کے نورانی عصا کو میں نے چھین لیا ہے۔
میں دیوتاؤں کی اولاد ہوں۔

میں مضطرب ہوں۔ میں گستاخ ہوں۔ مادرِ عالم کا آنچل اپنے
دانتوں سے تار تار کر ڈالتا ہوں۔

میں شیام کے ہاتھوں کی منی ہوں۔ میری جادو بھری تان سے
متوالا ہو کر سمندر گرج گرج کر آتا ہے اور سہمی ہوئی دنیا کو بوسہ
دے کر سلا دیتا ہے۔

جب میں بگڑ کر اٹھتا ہوں تو آسمان کو ہلا دیتا ہوں دوزخ
بھی تھر تھر کا پنے لگتی ہے۔

میں ساون کے ہینے کی ڈبڈبائی ہوئی ندی ہوں۔ کبھی زمین کو
شاداب بنا دیتا ہوں تو کبھی برباد۔

شہابِ ثاقب ہوں، مریخ ہوں، دم دار ستارہ، زہریلے ناگ
کا من ہوں۔

کہ دے! ای جواں مرد کہ دے کہ میں ہمیشہ سر بلند رہوں گا
میں باغیوں کا سردار ہوں۔

خون خواری سے میرا جی بھر گیا ہے۔

میں اسی دن مطمئن ہوں گا جب مظلوموں کی زیاد فضائے
آسمانی میں نہ گونجے گی۔

جب میدان جنگ میں تلوار اور خنجر کے خوفناک ترانے نہ سنائی
 دیں گے، وہ باغی جو جنگ و جدل سے نالاں ہی اسی روز خاموش ہوگا
 میں وہ باغی ”بھرگو“ ہوں جس نے بھگوان کے دل پر اپنا
 نقشِ قدم ثبت کر دیا تھا۔

جو خیالی قسمت سارے ظلم و ستم کی چڑھی، میں اس کی
 یوند بوند پی جاؤں گا۔

میں وہ باغی ہوں جو قسمت کے ظلم کو توڑ سکتا ہی۔
 میں ہوں ازلی اور غیر فانی باغی۔

دنیا کو ٹھکرا کر ایک بار پھر میں تن تنہا سر اٹھا کر اٹھ کھڑا ہوا ہوں



۱۵ ہندو دیومالا کا ایک قصہ۔ ایک مرتبہ دشمن بھگوان آرام فرما رہے تھے کہ
 ناگہاں برہاجی کا سرکش بیٹا ”بھرگو“ وارد ہوا۔ اور ان کے سینے پر ایک
 بھوکر جڑی۔

طوفان آگیا!!

طوفان آگیا! طوفان آگیا!!

وہ دیکھ کر کھکتی ہوئی بجلی اس کی آمد کا پیام دے رہی ہے۔
 اٹھ! او بزدل، اب بھی اٹھ، کہ اُس کی کرک سے بند دروازے
 کے پرچے پل بھر میں اڑ جائیں گے۔
 یہ دیکھو مغرب کی جھار میں کالے کالے بادل طوفان کا پرچم
 لہرا رہے ہیں۔

اس کی ٹیڑھی چتوَن کے اشاروں پر ندی نالوں کی موجیں
 بچ و تاب کھا رہی ہیں۔

دیکھ اس کی تلوار کا مادہ کھا کر برق تپاں کس طرح ترپتی ہے
 سنبھل جا ورنہ تیرے اوہام کی دنیا کو وہ ابھی ابھی درہم برہم
 کر دے گا۔

پھر خواہ نسیم شبنم کے آنسو ٹپکائے، خواہ گلبن میں پھول برسیں اور
 بادلوں کی آنکھیں اشک نشاں ہوں۔
 مگر اُن کی آڑ سے روزِ حشر کی دُزدیدہ آنکھیں تاکنے لگیں گی۔

جس دلیں میں سورج ڈوبا کرتا تھا، آج وہیں آفتابِ محشر
 جلگا رہا ہے۔

مذتوں تک اپنے خون اور پسینہ سے سینچ سینچ کر جس خاک کو

ہم نے کیا بنایا تھا، جس زمین میں ہم نے پھول کھلائے تھے،
 جہاں ہم نے پریت کے گیت گائے تھے۔
 آہ! آج اسی گلستاں پر ہمارا کوئی اختیار نہیں۔
 آہ! آج اپنے گھر پر ہمارا کوئی بس نہیں۔

شام کے پھیکے پن میں جب شوق کے ترانے گاتے ہوئے
 بلبل اپنے آشیانے کی طرف لوٹتا تو کیا دیکھا کہ کاندھے پر خون آشام
 ناوک بے صیاد اُسے لپچائی ہوئی نظروں سے تک رہا ہے۔
 اب بے کس بلبل خرمن میں کس طرح جائے کہ اوپر شاہین
 پر تول رہا ہے اور نیچے ناوک ننگن تاک لگائے ہوئے تھے۔

یہاں طوفان آگیا۔ طوفان آگیا یا قیامت کا پیغام آگیا۔
 آج زندگی کی بازی لگا کر موت کے چنگل سے نکلنے کے لیے وہ
 تیار ہے؟

جو طوفان کے ساتھ نہ چلے گا وہ یقیناً آگ میں جل جائے گا۔
 آگ میں جل یا دریا میں تیر دوڑوں میں کوئی فرق نہیں۔
 جب موت کے ہاتھوں چھٹکارا ممکن نہیں تو اس سے خوشی
 خوشی گلے کیوں نہ ملیں۔

اس زندگی کو کبھی فنا نہیں۔ یہ بقائے دوام ہے۔
 اگر زندوں کی طرح جینا ہے تو سر کے اوپر طوفان کا سایہ رہنے
 دے اور قدموں کے نیچے دریائے موت کو پہننے دے۔

یہ جسم رحمت باری کی دین ہے۔ کیا تو اس کی تحقیر کرتا ہے؟
کیا تو کتوں اور گیدڑوں کا کھا جا بننا چاہتا ہے؟
اونادان! زندگی پھولوں کا ہار ہے موت کے گلے میں ڈالنے کے لیے!

میں اس وسیع دنیا کو اپنے قدموں تلے روندتا ہوں اور لاتعداد
ستارے مجھے راہ دکھاتے ہیں۔
میری زیارت کو چاند اور ستارے باری باری سے آتے ہیں
نیلا آسمان میری بارگاہ کا شامیاء ہے اور عندلیب میرے درپر نوبت
بجاتا ہے۔ برسات میں بادل میرا غسل تیار کرتا ہے۔
ای بزدل! ان نعمتوں کا صلہ دینے سے تو کس طرح انکار کر سکتا ہے؟
ہم تو موت کے ہاتھوں بک کر قدرت کے اس قرص سے بیابق ہو جائیں گے
یہ جسم پاک اس لیے نہیں کہ امراض سے ہلاک ہو، ہم تو اسے زبان گاہ
پر چڑھا دیں گے۔

یہ جسم کتنا حسین ہے، کس قدر خوبصورت!
ہم اسے کر یہ امراض کے سپرد کیوں کریں؟
جسم کے پھول کو زندگی کی آرتی میں رکھ کر موت کے دیوتا کی
نذر کیوں نہ کریں؟

مہمان کو مڑھائے ہوئے پھول نہیں دیے جاتے۔
جا، زندگی کے پودے سے نونگفتہ پھولوں کو توڑ لا۔

طوفان آگیا! اس مہمان کی تعظیم کر۔ اسے اپنے گھر میں جگہ دے

دوست کا گھر دیکھ کر یہ ہم دم بے ہوائے آگیا۔
 اس سے بغل گیر ہو۔
 زندگی کے پیالے کو جوانی کی شراب سے بھر لے اور اسے پی کر
 بدست ہو جا کہ تجھے طوفان کی ہم رکابی کرنا ہے۔
 ماسمجھ! طوفان میں اتنا زور ہے کہ تیرا مکان چشم زدن میں بیٹھ
 جائے گا۔ دیوار کا سہارا لیے تو کیوں لرزہ بر اندام ہو رہا ہے۔
 خاموش نہ بیٹھ۔ دروازے کو توڑ دے اور میدان میں آ جا!

سورج ڈوب رہا ہے، اندھیرا چھا رہا ہے۔

لیکن اب بھی موقع ہے۔

جی چاہے تو اب بھی نکل آ۔

کہ طوفان آگیا !!!



دوبتا ہوا ملاح

یہ دلیل دکھ صد کے پانی سے گھرا ہوا ہے۔
 اور پائل اتونے اپنا گھر دغا میاں کیوں بنا رکھا ہے؟
 بے باطل کی بھلی کا اشارہ یہ ہے کہ اسی محروم حیات! اپنی بساط بڑھاتا۔
 دیکھ بادلوں کا پانی ماں کے آنسوؤں کی طرح سر پر ٹپک رہا ہے۔
 اور دھڑ سے زمین دھنوں کو اپنے بازوؤں کی طرح ہٹا کر پاس لیا
 رہی ہے۔

سرجھٹ سیلاب میں تیری بیٹیاں ٹبکیاں بھر رہی ہیں۔
 تیری کی گرد آن کے ضمیر سٹونی ہے۔
 ملاح ا قح ا باد بان کھول دے کہوں کہ یہ بے حقیقت کھینچی
 موجوں کے ضمیر نے کھا کھا کر تھرا رہی ہے۔
 تیری جہر و جہد بیکار ہے، اب فنا کا لنگر کھول دے۔
 تیری جھونپڑی میں جوار بھاننے کا پانی گھس رہا ہے۔
 تیرا اٹھپ عمر ساحل کی طرف مڑ مڑ کر دیکھ رہا ہے۔
 یہ ہدم دیرینہ بھری ہر سات اور اندھیری رات میں تیرا
 دم گسار تھا۔

لیکن تو ہے کہ اب تک بھٹی ہوئی چٹائی پر لیٹا ہوا ہے۔
 اس فلم و انفعہ کی زنجیر کو ہمیشہ کے بے توڑ کیوں نہیں دیتا۔
 تو میرے موتی کے خزانوں کی جستجو نہ کرتا تھا۔

اور نہ سیم و زر کی چاہت رکھتا تھا۔
 تو کیا چاہتا تھا؟ - مٹی کا ایک پیالہ، ٹوٹا ہوا دیا، تھوٹی
 سی جھونپڑی اور تھوڑی سی نیند!
 بدبخت! یہی تو تیرا مقصدِ حیات تھا۔
 لے! ان نعمتوں کو چرانے کے لیے بیماری، پیری اور موت
 تیرے گھر گھس آئے ہیں۔

مانجھی! تیری ناؤ ڈوب کر زمین کی تہ سے لگ رہی ہے۔
 سنبھل کہ کہیں سخت مٹی کی ٹکر سے تیرے پیر لہو لہان نہ
 ہو جائیں۔

لیکن تو تو ملکِ عدم کا مسافر ہے۔ پھر تجھے کس کا کھٹکا ہے۔
 بادل گھرے ہوئے ہیں، بجلی کرک رہی ہے سمندرِ پیر و تاب
 کھا رہا ہے لیکن تجھے ان سب کی کیا پروا ہے۔
 تجھے تو زمین کے اندر جانا ہے۔

ناخدا

مسافر! سن رکھو کہ آدھی رات کے وقت فلک بوس پہاڑ
 لٹ و وق صحرا اور ناپیدا کنار سمندر سے ہلکر گزرتا ہے۔
 ناؤ ڈنگا رہی ہے! پانی چڑھ رہا ہے! ناخدا راستے سے
 بھٹک رہا ہے! بادبان تار تار ہو گیا ہے!
 اس کٹھن گھڑی میں پتوار کون سنبھالے گا؟ ہے کسی میں ہمت؟
 مستقبل لکار رہا ہے کہ جو بہادر ہیں وہ آگے آئیں یہ آدھی
 بڑی بکٹ ہے۔ اس سے جو جھنے کے لیے بڑا جو کھم اٹھانا پڑے گا۔
 پھر بھی کشتی کو پار لگانا ہی ہے۔
 وطن کے پاس بانو! ہوشیار! خبردار!
 رات اندھیری ہے اور ہمارے کارواں کو صدیوں کا
 سوزِ دروں و سوتِ راہ نوردی دے رہا ہے۔
 ہمارے دکھے ہوئے دلوں میں چھپی ہوئی آگ بھڑک رہی ہے
 اس آگ کی مشعل سے ہمیں اپنی راہ تلاش کرنا ہے۔
 بے بس قوم کا بیڑا منجدھار میں غرق ہو رہا ہے۔
 ناخدا! دیکھنا ہے کہ آزادی وطن کے وعدہ کو کس حد تک
 نباہتا ہے۔

کون پوچھتا ہے کہ ہندو کون ہے اور مسلمان کون ہے؟
 ناخدا کہہ دے کہ جو انسان غرق ہو رہے ہیں وہ سب

مادر گیتی کی اولاد ہیں۔

پہاڑیوں کے سلسلے، رہبروں کے پست حوصلے، بجلی کے کڑا کے۔

پھر حسرت رفتار ہم راہیوں کے دل خوف سے کیوں نہ لزر جائیں۔

نا خدا! کیا تو بھی راہ بھول جائے گا؟ کیا اس ناز کو منجدہار میں چھوڑ دے گا؟

ہنیں نہیں، تو! اسے طغیانی اور تلاطم سے نکال لے جائے گا
نا خدا! تیرے سامنے جنگ کے میدان ہیں جن کی سٹی انہیں
کے خون سے لالہ گوں ہو گئی ہے۔

لیکن پروا نہ کر۔ ہمارا جو آفتاب اقبال غروب ہو چکا ہے
وہ ہمارے خون سے ہنسا کر پھر ایک بار جگمگائے گا۔
پھانسی کے تختوں پر چڑھ کر جنہوں نے زندگی کے گیت
گائے تھے

وہ حسرت سے تیرا منہ تک رہے ہیں۔

تو ان کے لیے کیا تحفہ لایا ہے؟

نا خدا! آج تیرا امتحان ہے۔ دیکھنا ہے کہ تو کس کی نجات
کا جو یا ہے۔ اپنی یا انسانیت کا۔

سنبھل! سنبھل! کہ ناؤ ڈمگ رہی ہے۔ پانی چڑھ رہا ہے۔

نا خدا! خبردار! ہوشیار!

اندھا دیوتا

منزلِ موت کے مسافروں کے لہو لہان نقیض قدم کو دیکھتا
ہوڑا وطن کا اندھا دیوتا ادھر آ رہا ہے۔ پھانسی کی رسی ہاتھ میں
لیے ہوئے!

اس کی جبین پر ایک سیاہ داغ ہے۔ صدیوں کی غلامی کا
داغ۔

بے نور آسمان، اندھیری رات اور خاموش بادل! صرف
کھر آلود کہکشاں کے ہاتھ میں ایک مشعل ٹٹھا رہی ہے۔
اور اُن کے بیچ سے ٹکراتا ہوا اندھا دیوتا دھیرے دھیرے
چلا جا رہا ہے۔

اس کے قدم اسی طرف اُٹھتے ہیں جدھر ہڈیوں کا ساز
بجتا ہے۔

دشمن جس حربہ سے وار کرتا ہے۔
اسے سہارے کی لکڑی بنا کر وہ کسی نامعلوم منزل کی
طرف جا رہا ہے۔

رُک رُک کر سنبھل سنبھل کر اندھا دیوتا آگے بڑھتا ہے اور
راستہ جتنا بکٹ ہوتا ہے اس کا جوش اتنا ہی بڑھتا جاتا ہے۔
وہ لڑکھڑا کر گرنے لگتا ہے تو موت کا ایک نیا چویا آ کر
اُسے تھام لیتا ہے۔

جس کال کوٹھری کے دروازے پر قیدی اپنی زنجیروں سے
باتیں کیا کرتا ہے،

پھانسی کا جو تختہ ہمیشہ خون سے نہایا کرتا ہے،
جس جگہ روح ظلم کے تلووں تلے روندی جاتی ہے،
جہاں وحشی درندے اپنے ناخون تیز کیا کرتے ہیں،
جہاں قربانی کے جانور چینتے ہیں اور زندہ عورتیں آگ میں
جلتی ہیں

وہیں۔ ہاں وہیں سے ہو کر اندھے دیوتا کا راستہ گزرتا ہے۔
وہ پکارے جاتا ہے: ”یہ لو پو پھٹ چلی، ارے نیند کے ماتو کچھ
ہوش ہے؟ دیکھو شفقی نمودار ہو گئی“
لیکن ابھی اندھیرا باقی ہے اور رہرو کسی انجان سمت کی طرف
بھاگے جا رہے ہیں۔

وہ نہیں جانتے کہ دیوتا نے کہاں سے آواز دی ہے۔
وہ صرف یہ جانتے ہیں کہ کوہِ نذا سے ایک صدا آئی ہے۔
قدم آپ اپنی رفتار کی چاہ میں باولے ہو رہے ہیں۔
سامنے راستہ، اوپر دیوتا۔ پھر منزل کی خبر کون لے۔
راہ میں دلدل ہے یا کھائی۔ یہ دیکھنے کی فرصت کسے ہے۔
مسافر چل رہے ہیں اور ان کے ساتھ ساتھ راستہ بھی
بھاگ رہا ہے۔

موت، شباب، اندھا دیوتا اور شفقی کا تبسم۔
یہ سب ہم دم اور ہم سفر ہیں! -

طاہر صبح

ارے او طاہر صبح

جل آج سے میں بھی تیرا ہم نوا اور ہم سفر ہوں۔
 نے اپنی نبی میں میں تیرے معصوم لہنوں کو سموتا ہوں اور
 تیرے سر میں اپنا سر پروتا ہوں۔
 صبح و شام توجو گیت گاتا ہوں، وہ ایک بے نشان دیس کی طرف
 پر داز کناں ہے۔

اُس گیت کی گونج ہردم رواں دواں ندی کی لہروں کے
 من کی ہوک بن گئی ہے۔
 سُن لے کہ میں اُن کی گت کو اپنے پیروں کا گھنگر فبنا تا ہوں
 اور اُن کے تال پر میری نظموں کی بحر متوالی ہرنی کی طرح
 رقص کرتی ہے۔

تو جو بھی نغمہ چھپڑے گا
 اسی کے سرگم پر میری شاعری کی برکھا بر سے گی۔
 تیری جس پکار کو سُن کر رات کے وقت بن باسی دہل جاتے

ہیں

جسے سُن کر شفق سورج کو گود میں لیے ہوتے صبح کے دیپوں
 سے جھانکنے لگتی ہے
 اور گائے اپنے چرواہے کو جگانے کے لیے گلے کی گھنٹی

بجانے لگتی ہے

ارے دیوانے میں تیری اس لڑکوسیکھ آیا ہوں۔

تیرے بازوؤں کی رفعت

جن کا اشارہ دن کو آجاتا ہے اور منہ بند کلیوں کو کھلاتا ہے

اور جسے دیکھ کر نحیف اور ضعیف اندھیرا تنہائی کی راہ

بھاگتا ہے۔

مجھے اس رفعت سے آنکھ ملانے کا موقع ملا ہے۔

اب میں بھی بلندیوں پر غزل خواں ہوں گا

اور میرے اذن پر نیچے بہت نیچے چمپا کی بیل سجدہ ریز

ہو جائے گی۔

طارُ صبح! یاد ہے کہ میں نے بھی ایک لمحہ کے لیے تیرے

آشیانے میں بسیرا کیا تھا۔

شباب! ادشباب!

تیرے جوان نمنوں کی تھر تھراہٹ سے میرا ”دل رُبا“ خود

بخود دنج اٹھتا ہے۔

تیری آنکھوں کی جوت تاریکی کے جگر میں عکس نگن ہوتی ہے

اور سورج کی جبین سے شام کے ڈھنڈکے کا داغ دھوٹی ہے

تیری دی ہوئی جس ضیا سے مندروں کے چراغ جلا

کرتے ہیں

اور جس کی ایک کرن منجدھار میں پڑی ہوئی کشتی کو

راہ دکھاتی ہے

میری بے بصر آنکھیں اسی کے نور سے روشن
ہیں۔
دیکھو! دیکھو کہ میرا تخیل حُسن کی دنیا بنانے
نکلا ہے۔



صویر اسرائیل

تم سب انقلاب کے نعرے بلند کرو، تم سب بغاوت کے
گیت گاؤ۔

دیکھو طوفان اور آندھیوں میں بھی سرنگوں نہ ہو کر وہ
دور جدید کا پرچم لہرا رہا ہے۔

قیامت کے نشے میں متوالا ہو کر تباہی و بربادی کو اشاروں
پر پہنچاتا ہوا وہ وحشی آ پہنچا اور اُس نے سمندر کے سوتوں پر
نشر لگا دیے۔

اس کے ہمیب اور ڈراؤنے چہرے پہ موت تبسم بن گئی۔
عزرائیل کا محشر انگیز لبادہ اوڑھے اجل سے زیادہ عمیق اندھے
کنوؤں سے سر نکال کر مشعل برق روشن کیے جب وہ قہقہہ لگاتا
تو تم سب کیوں نہ نعرۂ انقلاب بلند کرو، کیوں نہ بغاوت
کے گیت گاؤ۔

جب وہ اپنی زلفوں کو بھینلا دیتا ہے تو اُن میں سے
شرفساد کی چنگاریاں نکل کر آسمان میں آگ لگا دیتی ہیں۔
دُمدار ستارہ کی شرر بارہنگاہیں اس کے لیے مشعلِ راہ
بن جاتی ہیں۔

دنیا کے دل و جگر سے خون نکال کر وہ اپنی تلوار کو
دھوتا ہے جس کی بے پناہ جھنکار سُن کر سب خاکِ و نوری

دم بخود رہ جاتے ہیں۔

جب وہ فضا کو خاموشی کا سبب پڑھاتا ہو
تو تم سب کیوں نہ نعرۂ انقلاب بلند کرو، کیوں نہ بغاوت
کے گیت گائو۔

آفتاب سوانیرے پر آکر اپنی تمام گرمی اس کی آتش فگن
نظروں میں ڈھال دے گا اور اُس کے پریشان بالوں میں
فریادیں آ کر چھپ جائیں گی۔

سمندر خشک ہو ہو کر اس کی آنکھوں کے آنسو بن جائیں گے
جب خود زمین اُس کے کاندھوں کا سہارا لے کر شور قیامت
پر گوش بر آواز ہو جائے گی

تو تم سب کیوں نہ نعرۂ انقلاب بلند کرو، کیوں نہ بغاوت
کے گیت گائو۔

خبردار! ہوشیار! اس بار قیامت برف کی سلیں دنیا
کے سینہ پر رکھ دے گی۔

بوڑھوں اور مردوں کے لیے اس ہنگام حشر میں کہیں
جگہ نہیں۔

کل یہ ہنگام فرہ ہو جائے گا تو بنتِ نور بیوہ ہو چکی ہوگی
اس کے ماتھے کا سیندور، صبح کی لالی غائب ہو چکی ہوگی۔ چاند
کی کرنیں چنگاریاں بن کر صبر و سکون میں آگ لگا دیں گی۔

پھر کیوں نہ تم نعرۂ انقلاب بلند کرو کیوں نہ بغاوت کے
گیت گائو۔

وہ دیکھو دجال نے اپنا خونیں عصا سنبھالا اور قہر و غضب
کے دیوتاؤں کو آتش و باد کے کفن پہنا دیے۔
اور لو برق و رعد نے طوفان اور آندھی نے اپنے ترنم سے
آسمان کے تاروں کو منتشر کر دیا۔

اسی کی ٹھوکروں سے ستارے ٹکڑا ٹکڑا کر شہابِ ثاقب
بن گئے اور آسمان میں شکاف ڈالنے لگے۔
زلزلوں نے کتھوں کو یوں اُچھال دیا کہ وہ مینار بن گئے۔
اور ایسے ہی موقع پر اگر وہ رخس قہر پر سوار آجائے تو
تم سب کیوں نہ نعرۂ انقلاب بلند کرو کیوں نہ بغاوت کے
گیت گادو۔

مگر سؤر قیامت سے تو کیوں لرزہ بر اندام ہو رہا ہے؟
یہ تو ایک نئی دنیا کی آفرینش کا پیغام ہے۔
وہ زمانہ آرہا ہے جب کہیں کثافت اور نفرت کا نام
نہ رہے گا۔

قیامت کی ان بربادیوں کے باوجود جو جیسے باقی
رہ جائے گی وہ جمال باری ہی جو از سر نو حسن و رنگینی کی
دُنیا بسائے گا۔

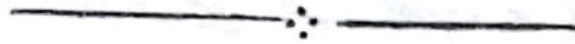
جب ہر شی حسین و رنگین بننے والی ہے
تو ہم کیوں نہ نعرۂ انقلاب بلند کریں، کیوں نہ بغاوت
کے گیت گائیں۔

یہ تو تعمیر و تخریب کا کھیل ہے۔ اس سے خوف و خطر

لا حاصل ہے۔

دُکھنوں سے کہہ دو کہ شہاگ کے گیت گائیں، دو خیزاؤں
سے کہہ دو کہ چراغ جلا دیں۔ اب دنیائے حُسن تاریکی دتبا ہی
کا لباس پہننے والی ہے۔

جب حُسن کی تخلیق بھی بربادی کے ہاتھوں ہوتی ہے
تو ہم کیوں نہ نعرہ انقلاب بلند کریں، کیوں نہ بغاوت
کے ترانے گائیں۔



کوئی زنجیر ہلاتا ہی!

دردازے پر طوفان دستک دے رہا ہی۔
 اٹھ، ای جواں مرد اٹھ اور دروازہ کھول۔
 مہرتاباں کی شعلہ ساماں اور آتش بیاں زبان لکار رہی
 ہی کہ شباب کا یہ مرحلہ شوقِ حیاتِ دیرین حاصل کرے۔
 آشفٹہ و وارفتہ لیلیٰ شبِ رخصت ہو رہی ہی اور نضائے
 بیض کی ردا تے سرگمیں میں اس کا دم واپس سنائی دے
 رہا ہی۔

لیکن ادھر دیکھ کہ منزلِ شوق کا مسافر تجلی کی مشعلیں
 لیے اُفتق پر نمودار ہو رہا ہی۔ نیند کے جاگے مرغانِ چمن اُس
 کے خیر مقدم کے گیت گارہے ہیں اور ہوا کے جھونکے خوشی کے
 بوجھ سے دب رہے ہیں۔

آسمان پر بجلی کے کڑا کے نوبت بجا رہے ہیں آندھی سوکھی
 پتیوں کے گھنگر و پہنے خوشی کے نشے میں چور لڑکھڑا رہی ہی۔
 غم کے آنسو اور ظلم کے خون میں ہنا کر وہ جمیل و شکیل
 ادھر آ رہا ہی۔

تابلستان کے بائیں ہاتھ میں اس کا خاک آلود پرچم

لہرا رہا ہی۔

اور اس کا چہرہ زخموں کے مارے لہو لہان ہو گیا ہی۔

کوئی زنجیر ہلاتا ہے

اوشباب! اور پینچر جدید! کیا تو میرے دکھ درپن میں
اپنا منہ دیکھ رہا ہے؟
کتنے اشک جم جم کر آنسو بنے ہوں گے۔ تب کہیں تیری
تلوار تیار ہوئی ہوگی۔

اے شباب! تیری دُور افتادہ منزل کو میرے نغمے آسان
اور گوارا بنا رہے ہیں اور میں تیرے مستقبل کے خدو خال
تیار کر رہا ہوں۔

میرے گونجتے اور گرجتے ہونے گیت صبح و مسا تیری آمد
آمد کا ترانہ سناتے ہیں اور میری آواز صوبہ اسرافیل کی طرح
تیری کامرانی کا پیام سناتی ہے۔

میرا پیام اہل دل میں ہیجان و اضطراب کی آگ بھڑکاتا
ہے۔ اور میں تن تنہا تیرا علم بردار بن کر تاریکی میں اُمید کی ضیا
بھیلا رہا ہوں۔

شب بیدار نشان بردار پکار پکار کر کہ رہا ہے کہ کاروان
شباب کے سورماؤ! خوب سے جاگو آنکھیں مل ڈالو۔ جاگو جاگو کہ
طوفان دروازے کی زنجیر ہلا رہا ہے۔

دیکھو دیکھو کہ انقلاب کا دیوتا تمہارے سرہانے آکھڑا
ہوا ہے۔

یہ دیوتا ہر زمانے میں آتا ہے اور ایک نئے دور کا سنیہ
لاتا ہے۔

وہ بار بار اذن دیتا ہے۔ در در جا کر پکارتا ہی لیکن تم بھر
 بھی بیدار نہیں ہوتے اور بربط کے تار تھک کر ٹوٹ جاتے ہیں۔
 آخر کار، دیوتا مایوس ہو کر واپس چلا جاتا ہے اور تمہاری
 تواضع کے بے گھناؤنے بڑھاپے اور مکروہ موت کو جھوٹ جاتا ہے
 لیکن اگر اس بار وہ دیوتا دروازے توڑ کر اور تندی،
 پہاڑ، جنگلوں سے گزر کر تمہیں دعوتِ ہم رکابی دینے آئے
 تو او پجاریو! اللہ اس کے ساتھ ہو لینا۔

بار بار جس کی خود داری کو تم نے مجروح کیا ہے بار بار
 جس کے مندر کے دیے تم نے بجھا دیے ہیں، اب اس کی صدا
 پر لبیک کہنا ہی ہوگا۔

اپنے آپ کو مسوس کر قربانی کی جو ڈال تم نے سجائی ہے
 آج اسے ہم خونیں دیوتا کی بھینٹ چڑھائیں گے۔
 ہم جیتیں یا ہاریں، لیکن اس مرتبہ سر بلند ہو کر یہ کہہ سکیں گے
 کہ ہم نے تیرے علم کو فلک کے مینار سے باندھ دیا ہے۔
 ہم نے تیرے حکم پر سر تسلیم خم کیا ہے اور قربانی کی راہ
 میں اپنے کو مٹا دیا ہے۔

ہم تیرے قدموں کے تلے اس شان سے کھڑے ہوئے
 ہیں کہ آسمان کو سر پر اور ستاروں کو پیشانی پر اٹھا لیا ہے۔
 اور رہنا! ہم تیری خاک پا کو آنکھوں کا سرمہ بنا کر اسی
 رستے پر چل رہے ہیں، تیرا ہی نور ہماری آنکھوں کی
 جوت ہے۔

آخری شب چور رستے سے دشمن کے سپاہی ایک بیک نکلے
اور ہم پر بخون مارا۔ انہوں نے تیری تہلی کی رہ گزر کو تاریک
کر دیا ہے۔ دشمن افترا کے پتھروں کا پہاڑ کھڑا کر رہا ہے اور قدم
قدم پر فریب کے کانٹے بچھا رہا ہے۔

اس کے چہرے پر رعونت کی سیاہی پھیلی ہوئی ہے اور وہ
فتنہ و فساد کے نعروں سے زمین و آسمان میں لرزہ ڈال رہا ہے۔
اور شمس گہر ریزہ! وہ بھونکوں سے تیرے چراغ کو بجھانا
چاہتا ہے۔

اسی خالقِ جدید! تیرے اشارے پر کس عزم و استقلال
سے اسی راہ پر چل رہا ہوں۔
ہر رکاوٹ اور ہر پابندی کو توڑ کر میں اپنی منزل کی طرف
لپک رہا ہوں۔

میں کسی الہام کا قائل نہیں۔ کسی مذہبی کتاب کو میں نے
اپنا ہادی نہیں بنایا۔

فقط تیری آواز کو میں نے سنا ہے اور اُس کے آگے
سر جھکا دیا ہے۔ جب جب تو نے مجھے پکارا ہے، تجھے یہی جواب
ملا ہے کہ ہاں ہاں میں ثابت قدم ہوں، میں اٹل ہوں، میں
اچل ہوں۔

جب جب دشمن نے تیرے آئینہ جبین پر کلنگ کا ٹیکہ
لگایا ہے، میں نے اپنے خون سے اسے دھو ڈالا ہے۔

اس مایا ندی کو ہم کب پار کریں گے؟ فریب و دجل کے
اس رنگستان سے ہم کب نکلیں گے؟ کب ہم صداقت و راحت
کے ساحل کو دیکھ سکیں گے؟

ناخداے انقلاب، معیود شباب !
کچھ تجھے بھی اس کا حال معلوم ہے؟
او برق گنغار ! اس شہر خوشاں میں آ اور ہمیں زندگی
کے سبق پڑھا۔

ہمیں امید کی روشنی دے، اعتماد کی طاقت دے۔ درندوں
کے اس دلس میں، اس دم گھوٹنے والے قید خانے میں ہمیں
راحت کی دو چار گھڑیاں عطا کر۔

دیکھو دیکھو، ستارے جھوم جھوم کر گھا رہے ہیں
”مردہ باد پیری، زندہ باد جوانی“
دیکھو دیکھو، چاند کی کرنوں پر یہ ساز سنائی دے رہا ہے۔
حیات و حسن کے پیامبر ! تو جگ جگ جیے۔
تباہی اور بربادی کے پاسبان ! تیری موت سر پر
کھڑی ہے۔



شامِ وطن

صدہا سال گزر گئے
اور لیلیٰ شبِ اباتک مشرق کی دہلیز پر آنکھیں لگائے
میٹھی ہوئی ہے۔

ندامت کے رنگ میں شرابور ہو کر قسمت کا ستارہ ڈوب گیا
اور ہم ہیں کہ اب تک اس خفت کا داغ نہ دھو سکے، ہمارا
خون پی پی کر موت زندہ ہے۔

اور اس طریقے سے ہم اپنے اجداد کا قرض ادا کر رہے ہیں
بھارت ماتا! تجھے معلوم ہے کہ صبح صادق کا منہ ہم کب
دیکھیں گے؟

جس ہاری ہوئی بازی کی شرم کے مارے شامِ وطن کا
چراغ بجھ گیا۔

لا ریب کہ ہم صدیوں سے اس کی لو کو اُکسا رہے ہیں جب
ہماری جبین کا لہو کا ٹیکا شفق کو لالہ گوں بناتا ہے تو زمانہ اُسے
دیکھ کر حین اٹھتا ہے کہ اسی لو وہ صبح ہو چلی۔

لیکن اُمید کی جو نوید ہم خونِ جگر سے لکھتے ہیں اُسے قسمت
کے جابر ہاتھ فوراً مٹا دیتے ہیں۔

کیا یہ شام کبھی نہ کٹے گی؟
ایک نسل کی سیاہ کاریوں کا بار اور کتنی نسلیں اٹھاتی

رہیں گی ؟

ان گنت ہاتھ بے شمار دلوں کے سپارے پوجا میں چڑھانے لائے ہیں۔

مادریہ وطن، جاگ جا اور اس نذر کو قبول کر۔
 اگر ہمارے گناہوں کی کوئی تلافی نہیں، اگر ہماری شام کی کوئی صبح نہیں تو اللہ اٹھ اور ہم سب کو فنا کر دے۔
 ہمیں درندگی کی زندگی اور بے حیائی کی موت گوارا نہیں۔
 مرنا ہی تو ہم دیوتاؤں کی طرح کیوں نہ کریں۔



[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including phrases like 'میں نے تم کو...', 'میں نے تم کو...', 'میں نے تم کو...']

جوانی اور پیری

جوانی کے اُمنڈتے ہوئے دریا کو کیا تو باہو کی دیواروں
سے روک لے گا؟

جب آسمان پر بدر منیر روہنا ہو رہا ہی تو سمندر کے جوار کا
احاطہ کون کر سکتا ہی؟

چاند اُن کے لیے نکلا ہی جنہوں نے منجدھار میں ناؤ بہا دی ہے
نہ کہ اُن کے لیے جو گندھی نالیوں اور تنگ اور تاریک کنویں میں
مینڈکوں کے ساتھ پڑے اپنی قسمت کو سراہ رہے ہیں۔

دریائے زندگی کا سیلاب جب قدامت اور رجعت کے گھاٹوں
کو تہس نہس کر دیتا ہی تو شاخ پیری پر بیٹھ کر ایک پر شکستہ کو اُسے
کو سننے لگتا ہی۔

لبِ دریا کی اس کائیں کائیں پر کان نہ دے کر شاہین
اُن لہروں کا ہم رکاب ہوجاتا ہی جو ساحل کی قید سے آزاد ہو کر
ہر طرف بربادی کی تیلی چادر بچھا دیتی ہیں۔

* * * * *

رواں رواں دریا کے کنارے، غلاظت اور کچھڑ میں، گدھ
اور کوسے شرمی ہوئی لاشوں کی تاک میں بیٹھ جاتے ہیں۔

موت اور وبا کے ہم نفس یہی ہیں۔

مگر او بلبل ہزارہ داستان! — او مؤذن نجر! کیا ان کی

غضب ناک نگاہوں سے گھبرا کر تو طلوع زندگی کے گیت گانا
چھوڑ دے گا؟

یہ تو بُردلی اور منافقت کے بندے ہیں۔

قسمت کے ستری اور مکر و دجل کے دلال ہیں۔

و حقیقت کافر و ملحد یہی ہیں کہ انسانیت کے خون کی بوند بوند

پی ڈالتے ہیں۔

* * * * *

تم سب شباب سے بغل گیر ہو جاؤ۔ غیر فانی جوانی کا پانی اس
زمین پر ایک روئے نیل گوں بچھا دے گا۔

موت کے جو جراثیم توہمات کی چہار دیواری میں جینے کے

عادی ہیں۔

انہیں کیا معلوم کہ یہ جھرنا بحر حیات کی تلاش میں کس

طرف بہا جا رہا ہے۔

جو چمکا دڑم کھیں بند کے کسی تاریک حجرے میں پڑھی رہتی ہے

اسے شفق کی لالہ کاری سے کیا مطلب؟

* * * * *

سورج کی کرنوں سے چندھیا کر درخت کے تنے سے سر نکال کر

اگر اندھا سانپ پھنکائیں مارنا ہے تو میرے گیت میر کی لٹکار

بن کر اس کے لیے پیام موت ہو جائیں گے۔

جن کی زندگی میں اندھیرا ہے، وہ اگر نفیر صبح سے برہم ہو کر بستر

مرگ پر پڑے پڑے گایاں دیں تو تو ان کے ہذیان پر

کان نہ دے۔

ان کے یسے زمانہ اپنے ہاتھوں سے قبر کھود رہا ہے۔ تو اپنے
پاک آپ زندگی کو ان بردوں کی لاشوں سے ناپاک نہ کر۔
اسیرینا جھوٹے ٹکڑے کھا کر پنجرے میں بیٹھی سکھائے ہوئے
گیت گاتا رہی ہے۔

او آزاد پیسے! فضائے آسمانی کو اپنے ظلم شکن نعروں سے
تھر تھرا دے!

تو عرش کی بلندیوں پر رہتا ہے، ان گبریلوں کی پروا نہ کر۔
مٹی کے تیل کا دھندلا چراغ چاندنی کو بے نور نہیں کر سکتا۔
یہ تو آبِ جو کی سطح پر لوٹنے والے جنگلی درندے ہیں جن کا
کام ہی چھتیس اڑانا ہے۔

تو سر بلند کنول کا پھول ہے جو ہمیشہ اپنی نگہتِ عنبریں سے
ہوا کو جانفزا کرتا رہے گا۔

* * * * *

تیرے شفاف جسم میں وہ اپنے بدن کا میل لگانا چاہتا ہے۔
تو آزر وہ نہ ہو کہ جس کے پاس جو ہے وہی تو دے گا۔
درخت اپنی شاخوں کو پھیل اور پھول سے سجاتا اور پرندوں کو
زمزمہ پرواز کرتا ہے۔

اگر کوئی دو پایہ کٹھاڑی چلائے تو اس سے درخت کی توہین
تو نہ ہوگی۔

اگر پھولوں کو توجہ کر بندر خوش ہوتے ہیں تو کیا باغبان تو

درد سے چیخ اٹھتا ہے

شباب! پھر تو بڑھاپے کے کوستوں سے کیوں چڑھتا ہے؟
اس کا جنازہ توکل ہی نکلنے والا ہے
جس دشت میں تو آبادیاں بسائے گا، اگر اس کے کانٹے
تجھے چھیرتے ہیں تو ہراساں نہ ہو کہ ایک جنبشِ پاسے تو انھیں روک
سکتا ہے۔

مغزور جوانی ہر زمانے میں حکمراں رہتی ہے۔
وہ نہ کبھی بڑھاپے کے آگے سرنگوں ہوئی ہے اور نہ ہوگی۔

x x x x x x x x x

ہم ایک نئی دنیا بنائیں گے۔ ہم ایک نیا نغمہ چھیریں گے۔
اور یہ زمین ادب سے جھک کر ہمارا تحفہ قبول کرے گی۔
ہم نوجوان ہر زمانے میں بوڑھوں کو قبر میں اتارنے آئے ہیں
اگر وہ گالیاں دیں تو ہمیں ہنس کر کہنا چاہیے۔
”انا لله وانا الیہ راجعون“



بیداری کا راگ

چر جاگتے ہوئے بھی غفلت کی چادر اوڑھے پڑے ہیں ارے
 نادان، ان کے دروازے پر تو کب تک دستک دیتا رہے گا؟
 جو لوگ محلی لمبائیوں میں پلٹے پڑے ہیں،
 ان کے لیے زندگی ایک طویل رات ہے۔ وہ ہمیشہ فیند کے
 ماتے رہیں گے۔

اور تیری آواز انہیں کبھی نہ جگا سکے گی۔
 جنھوں نے طوفان سے بچنے کے لیے ساحل پر مکان بنالیا
 اب ان کا شانہ ہلانا لا حاصل ہے۔
 جس نے گھر کے اندر گھس کر دروازے کے ارگل کو سختی سے
 بند کر دیا۔

اس سے کیوں التجا کریں کہ دم بھر کے لیے کواڑ کھول دو۔
 مسافر! اس راہ کو بھول جا۔
 سپنا پوری میں بیداری کی شہنائی کو کون مٹے گا؟
 لیکن اس موت کی خاموشی کو توڑ کر کبھی کبھی ایک فریاد بھی
 سنائی دیتی ہے۔
 یہ اس کا شیون ہے جسے ہلاکت کی افین کھلائی گئی ہے۔ تاکہ
 وہ ہمیشہ سوتا رہے۔

معنی! اسے جگانے کے لیے تو نیا ساز اٹھا اور نئے اندازے گا

وہ نشے میں ہو اور اُسے نہیں معلوم کہ وہ کہاں پڑا ہوا ہے۔
اسے کیا خبر کہ کوئی اس کے جگر کا خون بوند بوند کر کے پی

رہا ہے۔

دور جدید کے نقیب! تو اس کے دل میں اپنا جاود جگا کیوں کر
تیرے راگ کو ایک یہی خفقتہ نصیب سمجھ سکتا ہے۔
اُن وحشیوں کا دل ایک ریگستان ہے جس میں نہ پھول ہو نہ پانی،
لیکن وہ گدپوں پر بیٹھے دنیا کی نعمتیں چٹ کر جاتے ہیں۔
یہ کہیں ہو کہ جنہوں نے درندوں کو نکال کر بڑے بڑے
نگر بسائے۔

وہ خود انسان بنا حیوانوں کے خوف سے مورچوں میں سڑا کریں
یہ کہیں ہو کہ یہ خونخوار درندے انسانوں کا ہروپ لے کر
تہذیب کے ٹھیکے دار بن بیٹھیں۔

ظالم وہ ہے لقمہ وہ ہے جو انسان کا خون پیتا ہے پھر تو ان
ابد فریب تم گروں کے خلاف کیوں نہیں اٹھ کھڑا ہوتا۔
ہزاروں سال سے استبداد کا درخت پھل پھول رہا تھا۔
آج اُس کی جڑ کٹنے کا وقت آ گیا۔
نئی دنیا کے شاعر! پھر کیا دیر ہے۔
پھیڑ دے وہ ساز جو حقیر مٹی کے ذروں کو عرش برس سے
ٹکرا دے!



افلاس سے خطاب

ای افلاس! تو نے ہی مجھے یہ عنایت بخشی ہے۔
 عیسیٰ کے سر پر کانٹوں کا تاج کتنا بھلا معلوم ہوتا تھا۔
 مہربا کہ اسی زینت سے تو نے مجھے بھی سرفراز کیا اور وہ جواں مردی
 عطا کی جو ثورِ حقیقی کی پروردہ ہے۔
 میری نگاہ کو تو نے آتشِ فلگن اور میری زبان کو سُندھ تو بنایا۔
 اور یہ تیری ہی تربیت کا اثر ہے کہ میرا نغمہ اُپی تلوار سے زیادہ
 تیکھا ہو گیا۔

* * * * *

مگر ای ستم گر! تیری قیامت خیز تپش نے میرے گنڈن جیسے
 جسم کو گلا ڈالا۔

بتلا بتلا وہ جمالِ جاں آفریں کیا ہوا؟
 ان لاغر ہاتھوں تک ابھی مد کا پیالہ آیا بھی نہ تھا کہ اولیٰم!
 تو نے کس بے دردی سے اُسے چور چور کر ڈالا۔
 وہ فردوس بریں اب میرے بے ایک طلسم خیال ہے اور بس!
 اب تو میری آنکھیں میرے ہی گھر بار پر آگ برساتی ہیں۔

* * * * *

میری آرزو ایک کلی تھی جو درد کی شاخ میں جھول رہی تھی
 ظالم ابھی وہ کھلنے نہ پائی تھی کہ تو نے بھوک کی گھہاڑی سے

اسے شاخ سمیت کاٹ ڈالا۔

کڑکڑاتے جاڑوں کی صبح کی طرح میرا دل لرزتا تھا۔

جیسے اُس سے بھیگی ہوئی زمین کو بارِ زہر پر بوسہ دے رہی ہو

شبنم کی بوند میں درد کا دریا تیر رہا تھا۔

آہ، تو نے دھوپ بن کر اسے خشک کر دیا۔

راحت و آرام کی پہنا پوری اُجڑ گئی۔

میرے حلق میں کچھ کا گھونٹ ڈال کر تو پوچھتا ہے "آپ

حیات میں کیا رکھا ہے۔ نہ سرور ہے اور نہ شمار"۔

بدبخت! اس دکھیاری دنیا میں جینا تیرے بس کی چیز نہیں!

تو نے افلاس کی گود میں پرورش پائی ہے۔

کانٹوں کے کینچ میں بیٹھ کر آنسوؤں کے ہار گوندھا کر۔

درد تیری کتابِ زندگی کا عنوان ہے۔

اس حد تک فریاد کر اور مصروفِ نشکوہ بنی رہ کہ تیری قوت

گویائی ختم ہو جائے۔

ای غیظ و غضب کی مورت! کشکولِ گدائی لے کر درد کی

ٹھوکریں کھا۔

جہاں عاشقوں کے لیے یللیٰ شبِ مسرت کا پیغام لے کر

آئی ہو وہاں جا کر دستک دے اور کہ: "یہ دنیا عیشِ کدہ نہیں ہے"

یہ جہاں اس لیے ہے کہ فراق میں تڑپو اور جدائی کے صدمے

جھیلو۔ محبوب کی آغوشِ کانٹوں کی سیج ہے اسی پر لوٹے رہو۔

یہ سن کر ایک آن میں ماس رنگ کی وہ محفل اُجڑ جاتی ہے۔

اور شمع یہ کہہ کر دم توڑ دیتی ہے کہ موت کی یہ رات کاٹے
ہنیں کشتی۔

بھوک کا مارا نحیف و لاغر جسم آنکھوں سے انگارے برسائے
لگتا ہے۔

ہر طرف سے قحط اور وبا کے قہقہے سنائی پڑتے ہیں۔
گھٹانوں میں خزاں آجاتی ہے اور محلوں کا نام دفناتا نہیں رہتا

افلاس! تیرے آئین میں صرف ایک سزا ہے۔
تباہی اور بس!

تہذیب و تمدن کو تو پیروں تلے روندتا ہے۔

شرم و حیا کے نام سے بھی تو واقف نہیں۔

رقص عریاں تیرا محبوب مشغلہ ہے۔

جو بھی سر بلند ہوا تیرے ایک اشارے پر فنا ہو گیا۔

ہمت سے دیوانے تیرا ارشاد بجا لاکر ہنستے ہنستے پھانسی پر چڑھ

جاتے ہیں۔

بھوک کے ایندھن سے موت کی آگ کو مسلگا کر تو کتنا مسرور

ہوتا ہے۔

دولت کی دیوی کے تلخ کو کیسی بے باکی سے تو ٹھکرا دیتا ہے

کل صبح آنکھ کھلی تو شہنائی کا جگر سوز ترانہ سننے میں آیا۔

جیسے کوئی بھولا ہوا آج بھی گھر نہ لوٹا ہو اور شہنائی اسے

رو رو کر بنا رہی ہو۔

دُھن کا دل شہنائی کے سروں کے ساتھ یوں تڑپنے لگا گویا
پتیمِ جواب میں دُور سے آیا، آیا کہ رہا ہو۔

سکسی ایشہ بتلا، آنکھیں یوں کیوں پونچھ رہی ہو کہ کاجل بھی
پہ گیا۔

اور آج صبح بھی اٹھ کر سنا کہ شہنائی آؤ آؤ، کہہ کہہ رو
رہی ہو۔

سوگوار پھول بیوہ کے فہم کی طرح ٹپک پڑا۔
اشد اشد! اس دلِ ناداں کو دیکھنا کہ کتنا بے قرار ہو رہا تھا

اور آمدِ بہار کے گیت کیسے مزے لے لے کر گا رہا تھا۔

مگر خود بخود میری آنکھیں کیوں ڈبڈبا گئیں؟
میں سہم کیوں گیا؟

میرا دامن کوئی زمین کے آنچل سے باندھ رہا ہو۔

شاید یہ میری ننھی بچی ہو۔ میری نختِ جگر!

آہ! میری بچی جاگ اٹھی، اُس نے کل سے کچھ نہیں کھایا۔

اُسے میں دودھ کی دو بوند بھی نہیں دے سکتا۔

مجھے خوش ہونے کا کیا حق ہو؟

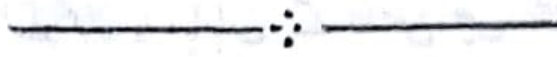
گو یا غربت اس بچی کی صورت میں میرے گھر میں پیدا

ہوئی ہو۔

اور مجھے افلاس کا نوحہ سُنانے کو مجبور کر رہی ہو۔

میرے نصیب میں نہ حسن و عشق ہو اور نہ موی و ساغر۔

مجھے پینے کو زہر ملتا ہے اور کھانے کو غم و یاس۔
 آج تک وہ شہنائی درد بھرے سروں میں گایا کرتی ہے۔
 کچھ نہیں ہے، کچھ نہیں ہے! "



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwritten text at the bottom of the page.]

میرے نغمے

جنہوں نے کوہ و بیاباں کے دامن میں شاداب فصلیں کھڑی
کردی ہیں،

جن کی مضبوط مٹھیاں پہاڑے چلاتے چلاتے پتھر کی طرح
سخت ہو گئی ہیں،

سہمی ہوئی زمین جن کے آگے پھولوں کی ڈالی پیش کیا کرتی ہے،
میں انہیں کے گیت گاتا ہوں۔

حیوانوں اور درندوں کی یہ بستی، موت اور بڑھاپے کی یہ دنیا۔
جن کے جتن سے سدا بہار گل بن بن گئی،
جنہوں نے محبت کے ترانے ایک نئی لہ میں گائے۔

اور جن کے نعروں کو سن کر یہ کائنات خلا میں چکر لگانے لگی
میں انہیں کے گیت گاتا ہوں۔

جنہوں نے آن کی آن میں ہزاروں جنتیں بنا کر مسمار کر دیں،
جن کی زندگی کی روانی کوئی نہیں روک سکا،
جنہوں نے ہالیہ کی چوٹی پر کھڑے ہو کر سورج سے باتیں کیں،
جنہوں نے سمندروں کو بے آب کر دیا،

نئی دنیا کی تلاش میں جو برفستانوں کو چھان آئے اور ہواؤں
میں تیرنے پھرے،

میں انہیں کے گیت گاتا ہوں!

شباب کا دلولہ بے قید ہے۔ وہ چاند ستاروں میں، جنت اور
دوزخ میں، عرش پر اور فرش پر۔ ہر طرف پیامِ زندگی سُنا تا پھرتا ہے۔
وہ زندگی کا سودا خریدنے کے لیے موت کے بازار میں جاتا ہے۔
اور میدانِ جنگ کے قمار خانوں میں زندگی کا جُڑا کھیلتا ہے۔

میں جو ایک شاعر بے نوا ہوں، اس کی حمد و ثنا کے سیا
اور کر ہی کیا سکتا ہوں۔

جو ہر زمانے میں اور ہر دور میں انقلاب کا پرچم لہراتے ہیں،
جن کا بسریز شوقِ زندگی اپنے سکون کے لیے زہر کے پیالوں
اور پھانسی کے تختوں کا جو یا رہتا ہے،

جو پہاڑی ندیوں کی طرح کسی رُکاوٹ کی پردا نہیں کرتے،
جنہیں کم نظرید دعائیں دیتے ہیں اور کم ظرف بد اخلاق
کہتے ہیں،

میں اُن کی چوکھٹ پر سر جھکاتا ہوں اور انہیں کے گیت
گاتا ہوں۔



ستارہ تخریب

میں ہر زمانے میں، میں ہر دور میں آتا ہوں،
 ہنگامِ قیامت کا پیغام لے کر۔
 میں اہرن کا قاصدِ اجل ہوں — میں ستارہ تخریب ہوں۔
 میری جبینِ فتنہ ساز صد ہا چمنوں کی آگ سے روشن ہے۔
 بربادی کے دیوتا کی آہِ آتشیں میرے دل کو سلگتا رہی ہے۔
 میں بد دعاؤں کی تلخ کامی اور تباہ کاری ہوں۔
 اور میں وہ آوازِ توبہ ہوں جو زبانِ یزداں سے بلند ہوتی
 ہے، اپنی مخلوق کی سیاہ کاریوں کو دیکھ دیکھ کر۔
 بصورتِ صحرا میں دنیا کے جگر کا داغ بن کر رہتا ہوں۔
 میں سراپا بددعا ہوں۔ آتشِ کام اور جہاں سوز۔
 میں خلا میں بربادی کا پرچم لہراتا پھرتا ہوں۔
 اور عرشِ بریں کی طرت بھی زہر و آتش کے تیر پھینکتے نہیں
 جھجکتا۔

گرج اور کرطک، دھماکے اور شرارے، پیچ اور ہکار۔ وہ
 دیکھو اپنی دُوم کی مشعل سے میں نے دُنیا میں آگ لگادی اور
 جہنم بدوش شہابِ ثاقب کی بارش شروع کر دی۔
 میں کئی بار دنیا کو تہ و بالا کر چکا ہوں اور ابھی ایسی صد ہا
 کائناتوں کو فنا کر سکتا ہوں۔

میں وہ بلائے ناگہاں ہیں جو زندگی کی عمارت موت کے
 قلم سے گھسا کرتی ہے۔
 زہر میں بھی ہوئی آتش تھالی میری رگ رگ میں صراحت
 کر چکی ہے۔

امد میں لڑ کھراتا، گرتا پڑتا، ہذا اس راہ فنا سے گزار
 رہا ہوں۔

مجھ منہ خرابانی کے دہشت ناک گیتوں کے آگے بومروں کی
 گونج۔

میری آتش ننگن زلفوں میں پینہوں کی مٹھر انگیز بادیاں
 بادوئے سامری کو جگا با کرتی ہیں۔
 میں ہر زمانے میں، ہر وقت میں آتا ہوں۔
 ہنگام فیامت کا پیغام سے کر۔

میں اہرن کا قاصد اہل ہوں۔ میں ستارہ تخریب ہوں۔
 میں ہر زمانے کی فریب کاری اور معبود کی ہوشیاری کو خوب
 سمجھتا ہوں۔

فدت کے نظام نا آئین پر میں ٹھوکر مارتا ہوں، اور اس
 کے احکام کو پائے استغنا سے روند ڈالتا ہوں۔

میں جانتا ہوں کہ مشیت ایزدی ایک افسانہ ہے۔
 میل رقص شہر بناوت اور انقلاب کی آذھیوں کو تندی
 کا سبق دیتا ہے۔

میری ایک بھونک و دوزخ کے گل چرخ گل کر دیتی ہے اور

میں حقارت سے موت کے منہ پر تھوک دیتا ہوں۔ صبور اسرافیل
 پھونک کر میں طبل جنگ میں اُس کی صدائے بازگشت سُنتا ہوں۔
 اور میری زہریلی سانس سلطنتوں کے لیے طوائف الملوکی
 بن جاتی ہے۔

میں گویا مرچ کی ایسی تیزی ہوں جس سے بچے تڑپ
 تڑپ جائیں۔

اور میں قید خانے کی کال کو ٹھریوں میں گندھک اور پٹاس کا
 ڈھنڈا ہوں جو ہر سانس کا دم گھوٹ دے۔
 آگ پر کھلیوں کو بھون کر کھانے والے آدم خوروں کی طرح
 میں مخلوق اور خالق سب کو چبا جاؤں گا۔
 جنت کی ساری شراب اور جہنم کی ساری آگ میں ایک
 جُرمہ میں پی لوں گا۔

میں اہرن کا قاصد ہوں۔ ہر زمانے میں ہنگام حشر کا پیام
 لاتا ہوں۔
 میں ستارہ تخریب ہوں۔

میں دھرتی ماتا کی سرکش اولاد ہوں۔
 اس قدر سعادت فروش اور وفانا آشنا کہ میں اسے اسی
 کے آتشِ غم میں جھونک دوں گا۔

اس آگ کو میں تباہی کے پتکے سے ہوا دوں گا، یہاں
 تک کہ زمین و آسمان اس میں جل کر خاک سیاہ ہو جائیں گے۔
 میرے ہاتھوں میں مصائب و آلام کی مشعل روشن ہے!

سُن لو اسی قانی اور ابدی ہستیو! میں اس جہان کے معبود کو
بھی جلا ڈالوں گا۔

سُن رکھو کہ میں شیطان کا ہم نفس، ہم نوا اور ہم دم ہوں۔
ایک روز اسی آگ میں خدا کو جلانے کی غرض سے میں مجسم آتش کڑ
بنا رہتا ہوں۔

بیک آواز تم سب کہو۔

”تو سراپا بد دعا ہے، تو شیطان ہے، تو مالکِ اجل ہے۔
نہ تو کسی سے ڈرتا ہے۔ نہ تجھے کوئی مار سکتا ہے۔

تو قیامت کا پیام برستارہ تخریب ہے۔

تو دیوانگی اور وحشت کی روشنی ہے۔

تو دجال ہے، تو قہر و غضب کا دیوتا ہے!“

بجا اور درست!۔ ہاں ہاں۔ میں نقیب قیامت ہوں،

میں ستارہ تخریب ہوں۔

میں آگ کی سیڑھی لگا کر خاۓ خدا پر چڑھ جاتا ہوں اور
گرمی عیش پر آرام کرتا ہوں۔

لوگ مجھے عزرائیل۔ عزرائیل اور نہ جانے کیا کیا کہتے ہیں

خدا کے القاب ۹۹ ہیں اور میرے پورے ایک سو!

میرے بالوں میں برق و رعد ترپتے ہیں، دو بائیں آزاد

ہونے کے بے بلکتی ہیں۔ قحط باہر نکلنے کو مچلتا ہے۔

میرے فون سے دُنیا کے تاج دار ہمیشہ لرزہ بر اندام رہتے

میں کہ کہیں میں اُن کے نصیبوں پر تباہی کی مہر نہ لگا دوں۔

اس زخم میں متوالا ہو کر جب میں ہتھیہ لگاتا ہوں تو اسے
 دعوتِ عمل سمجھ کر لو اور آندھیاں کروٹ بدلنے لگتی ہیں۔
 جب میں آسمان پر نمودار ہو کر پرج و تاب کھانے لگتا ہوں
 تو میرے سانس کی پٹ سے خفتہ کوہِ نقشِ فناں تازہ دم ہو جاتے
 ہیں اور میرے دم کے چابک سے زہریلے سانپ جاگ اُٹھتے ہیں۔
 جس طرح موت اپنے شکار کی شمعِ زندگی کی بارگی گل
 نہیں کرتی

اُسے آنکھوں سے اوجھل نہیں ہونے دیتی اور اُمید و بیم
 کے کھیل میں اُس کی جان کو پاش پاش کر کے سلب کر لیتی ہے۔
 بس اُسی طرح میں دن رات خدا کو شکار بنا کر اُس کی
 زندگی یعنی دنیا کو موت کے گھاٹ اُتار رہا ہوں۔
 میں اہرن کا قاصدِ اہل ہوں۔ میں ستارہ تخریب ہوں۔
 میں نقیبِ محشر ہوں۔

ایک بار پھر میں مئےِ خونین کے نشے میں سرشار ہو رہا ہوں۔
 کیوں نہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے اس بساط کو اُلٹ دوں۔
 خوفِ خدا؟ - اونٹن - وہ خدا تو میرا کھلونا ہے۔
 میری آگ بھری چٹوئیں ہی اسے بے دم کرنے کے لیے
 کافی ہیں۔

اُس کی حالت تو اُس بچے کی سی ہے جس کے پالنے کے
 اردگرد ایک ہیبتناک اژدہا رنگ رہا ہو اور پھنکاریں مار رہا ہو
 اور بچہ اُسے تاکتا تاکتا دم بخود رہ گیا ہو۔

اسی طرح تخریب کے وارہ خدا کی سہتی کو معدوم کر رہے ہیں۔
اسی بچے کی طرح اس دکھیاری دنیا کی گود میں خدا ہر اس
سے آہ و زاری کر رہا ہے۔

ستاره تخریب اس سوچ میں ایسی کہ پہلے کس کی روح کو
پھونک دے؟۔ خالق کی یا مخلوق کی! —



[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including phrases like 'خدا کی سہتی کو معدوم کر رہے ہیں' and 'اسی بچے کی طرح']

پیام شباب

میں اس شباب کے گیت سناتا ہوں
جو آج تلوار لیے ہوئے اس نامعلوم منزل کی طرف روانہ
ہوا ہے۔

جس کی برباد کن تاریخ میں ماضی کے ادراک گم ہو جائیں گے
جس کی سانسوں کی لپٹ میں دقیانوسی کتابیں جل جائیں گی
جو ان عبادت گاہوں کو تاخت و تاراج کرتا چلتا ہے جن
میں بزدل بوڑھیوں نے گناہ و معصیت کا مرکز بنا رکھا ہے۔

جس کی زندگی کی روانی میں رسم و رواج کی چٹائیں بہ جاتی
ہیں، قدامت کی ہڈیاں چکنا چور ہو جاتی ہیں،
جو بلا خوف و خطر فریب و تزویر کی کمنڈوں کو تار تار
کر ڈالتا ہے،

جس کی جرات رندانہ قسمت کی پابندیوں کو ٹھکرا دیتی ہے،
جو گورِ غریباں کے ان پھولوں کو مسل ڈالتا ہے جن کے ہار
زندگی آج پہنے ہوئے ہے۔

ہاں میں اسی شباب کے گیت سناتا ہوں۔ میں ان کے گیت
گاتا ہوں۔

جو چوگانِ ہستی میں آج سب کے پیش رو ہیں۔
صبح تک بھی وہ مسافر ساحل کو نہ پہنچا جس نے اس اندھیری

رات کو تلاطم خیر دریا میں اپنی ناک ڈال دی تھی -
 اسی دیوانے کی یاد میں میں ناک نیم شبی میں مصروف ہوں
 چراغ کی دھندلی روشنی میں بیٹھے ہوئے میں چاہتا ہوں
 کہ نیند کی صورت میں وہ آجائے۔

جہاں نور کا وہ جو یا۔ منزل نامتام کا وہ مسافر جو رات
 کی تاریکی میں سما گیا تھا، صبح بھی نہ لوٹا۔
 جس کے خوف سے موت کا فرشتہ ہمیشہ لرزہ بر اندام
 رہتا ہے۔

وہ جو سمندر کی گہرائی میں، آسمان کی وسعت میں،
 زندگی کے ہیجان میں، فضا کی ہر سمت میں موت سے نبرد آزما
 رہتا ہے۔

وہ جو سخت الشری میں گوہر شب چراغ کی تلاش میں
 جا پہنچتا ہے۔

وہ جسے ڈس کر ناگ خود زہر مار ہو جاتے ہیں۔
 وہ جس نے یادوں کی بیٹیوں کو کینز بنا رکھا ہے، جو بجلی کو
 اپنی مٹھی میں پکڑے رکھتا ہے۔

وہ جس کی فرماں برداری طوفان کیا کرتے ہیں۔
 میں اسی کے آستانے پر سر جھکاتا ہوں اور اسی کے گیت
 گاتا ہوں۔

میں اُس کا ثنا خواں ہوں اُس کا حمد گو ہوں
 پھانسی کی رسی جس کے گلو گیر ہوتی ہے۔

دوسرا دور

یادِ ایام

یادِ ایام

میرے محبوب !

تجھے میں نے پہچانا بھی تو کب۔

جب میرا مقصدِ حیات صرف یہ رہ گیا ہی کہ دھول ناگن کی
طرح اپنی آنکھوں میں خاک جھونک کر دن رات ایک خوں دار
میں رقص کرتا پھردوں۔

اور اب محسوس ہوا کہ میں تو تجھے روزِ ازل سے جانتا ہوں۔

تیرے گلے میں مچلتی اور زبان پر مقرراتی ہوئی اس راگنی

کو ان خلائی آنکھوں کو، اس آئینہ جبین کو،

اس جمالِ جہاں آرا کو، راجِ ہنس کو شرمانے والی اس

نغرشِ ستارہ کو،

ہر ادا کو میں پہچانتا ہوں، ہاں خوب جانتا ہوں۔

اسی لیے زندگی کے بے آب اور آتشین سرخسہ میں تیرتی

ہوئی یہ جان خزیں پہم تجھے پکار اٹھتی ہے۔

مری فریاد کی صرف ایک لی ہے۔ میں تجھے جانتا ہوں، میں

تجھے پہچانتا ہوں۔

نہ تو اقلیمِ محبت کی ملکہ تھی نہ گداگر۔

تو پریم مندر کی جوگن اور سچارن تھی اور بس۔

مجھ سنگ دل پر تو نے کس کس طرح عشق کے نقش بنائے تھے۔

خود کو جلا کر میرے سیدہ خانہ دل میں محبت کی بو بھڑکائی تھی
اپنی پوجا کے پھولوں سے اس بے برگ و ثمر پتھر کو ہرا بھرا
کر دیا تھا۔

زندگی کی صبح و شام میں اور حیات و ممات کی اُٹھنوں میں
میں نے تجھے دیکھا ہے۔

مگر تو مجھ سے جدا ہو گئی ہے۔ ایک اجنبی دلیں میں مجھے
بے چارگی و تنہائی کے عالم میں چھوڑ کر تو رخصت ہو چکی ہے۔

جب شفق آفتاب سے محروم آسمان کے خونِ تما کو مسایاں
کرتی ہے

تو میرے آنسو بھولے ہوئے افسانوں کو از سر نو زندہ کرتے ہیں
وہ دن یاد آتا ہے جب بہار خزاں کی طرت حسرت و یاس
سے تک رہی تھی اور وہ رنگینیوں میں شرابور مبارک رات میرے
گھر آئی تھی جب میری آنکھیں تیرے چھلکتے ہوئے پیمانوں میں ڈوب
گئی تھیں۔

اس وقت میں جوانی کے در پر ٹھٹکا ہوا کھڑا تھا۔

ٹرکپن کی نیم باز آنکھیں شباب کے لیے جگا رہی تھیں۔

جوانی کی حرماں نصیبی شفق کی لالی کی طرح اپنا رنگ ریح رہی
تھی۔ دُور سے آئی ہوئی نغمہ کی صدا میں ڈوب جانے والی ہنسی
کی طرح جوانی کی سرمستوں میں میری معصومیت معدوم ہو رہی تھی
گم کردہ راہ بادِ سموم کی مانند میں راہ بھٹک کر کس

پردیس میں آپھنسا۔

اب میں ہوں اور وہ اسٹک ہائے درد آشنا جو کسی غریب الوطن
کے غم گسار ہوتے ہیں۔

صبح سویرے جب میں بند سے بیدار ہوا تو تو میری طرف
دیکھ کر کس دل سوز انداز میں سکرائی تھی۔

اور اس قسم میں میرے آنسوؤں نے چمک کر پوچھا تھا کہ
تیرا آشیانہ کہاں ہے؟ کس نے تجھے اسیر بنا رکھا ہے؟
تیری نگاہیں کتنی نازک تھیں۔ میں تو سمجھا کہ میرے نئے فراق
میں تو ہی سوز و گداز بن کر اتر آئی ہے

جیسے باد بہار کی نفیر سے کلیاں چٹک جاتی ہیں اور ہرنیاں
راہ بھول جاتی ہیں۔

پھر آدھی رات آئی اور تو رخصت ہونے لگی تو میں نے وہ
ترانہ الاہا جس کے سرگم آنسوؤں میں گندھے ہوئے تھے اور جس میں
میری بے قراری مجل رہی تھی۔ کہ نہیں سکتا کہ ان گیتوں کی
روشنی میں میں نے اپنے خاندان دل میں تلاش کر رہا تھا۔ وہ
دل جس میں ہمیشہ تاریکی اور ویرانی چھائی رہتی تھی۔

اتنا یاد ہے کہ کچی نیند سے جاگے ہوئے تیری مجبور چشم کے
گلابی ڈوروں میں میری ہلکی جھپک رہی تھیں۔

یہ بھی یاد ہے کہ ان ہلکوں میں حیرت و مسرت نے منی پیدا
کردی تھی گو با یہ درد فرقت کی گھلاوٹ تھی۔

جب تو میرے حالِ زار پر ترس کھا کر کانپ اٹھتی تو محسوس

ہوتا کہ لیلائے شب نے کسی کا سوگ لیا ہے۔
 جانِ جاں! تیری آنکھوں میں محبت اور ہمدردی نے جو جوت
 جگای تھی اس میں میری پیاسی آنکھیں کتنی پیاری معلوم ہو رہی تھیں۔
 جب میں نے ہنسی ہنسی میں تجھے پکارا تھا تو نہ معلوم کیوں
 تیرے غرورِ عشق کو ٹھیس لگی اور آنکھوں کی کشتی جذبات کے تلاطم
 میں بہ نکلی

اور ساحلِ رخسار دم بھر میں آبِ آلودہ ہو گیا۔
 میری پکارن بتلا تو سہی ایک ڈراسی چھیڑ اور یہ محشرِ جذبات؟
 میری خاطر یہ عزت و ناز کیوں کہ تیرا کھلایا ہوا چہرہ نرطِ شرم سے
 اور ننھا سا دل دار فتلی شوق سے تصویرِ درد بن گیا۔
 میری آواز کو سننے ہی تیرے آنسو ان خواب آگیاں درپچل
 سے کیوں جھانکنے لگے؟

میں اس نامعلوم راستے کا اجنبی مسافر تھا۔ تیری معصوم
 آنکھیں میری جدائی کے صدمے سے کیوں اشکِ فناں ہو گئیں؟
 مجھے دیکھ کر تو سب لوگ ہنسا کرتے تھے۔
 بددعاؤں کے اثر سے میری سانس اتنی گرم ہو گئی تھی کہ
 اس سے آشیانے جل کر خس و خاشاک ہو جاتے تھے۔
 میری مسکراہٹ کو سانپ کا من سمجھ کر لوگ جب اٹھنا
 چاہتے تو وہ زہرِ آسیر بچن بن کر انہیں ڈس لیتی تھی۔
 دنیا جس سے ڈر کر گھبرا کر دور بھاگتی تھی اس بد بخت کو
 تو نے کیوں گلے کا ہار بنا لیا۔

اور پھر اسی وحشت زدہ کے لیے تو کیوں سینہ فگار ہو رہی ہے۔
 کیا تجھے اور کوئی پیار نہیں کرتا؟ اور کوئی تیرا ناز بردار
 نہیں بنتا؟ کیا تو اوائل زندگی سے جوگن ہے؟
 یہی ہے ورنہ آنسوؤں کا یہ دریا اور کسی کو کب میسر!.....
 نہیں یہ نہیں ہے دل کے اندر سے کوئی کہتا ہے کہ یہ نہیں
 ہو سکتا۔

بارہا طالبانِ دید کو محروم متاثرہ دیکھا ہر پھر بھی تو
 نشہء محبت تھی اور تشنہء محبت رہی۔
 مگر صرف مجھے ہی شرابِ عشق سے سرشار کرنے کے لیے تو
 کیوں بھڑکتی ہے؟

میری رانی یہ راز نہ تجھے معلوم ہے اور نہ مجھے، صرف عشق
 کو اور دل کو اس بھید کا پتا ہو سکتا ہے کہ یاس و حسرت بلا سبب
 رگ میں کس طرح طاری ہو گئے ہیں۔
 تجھے نہ جانتے ہوئے بھی اس روز محسوس ہوا کہ میں تجھے
 ہمیشہ سے پہچانتا آیا ہوں۔

تو وہ "لینا" ہے جو جنگل میں بھٹکنے کے لیے اکیلی چھوڑ دی گئی تھی
 تو وہ ہے جن کی آرتی کی تمنا ہی ہمیشہ ٹھکرا دی گئی
 جس کی مالا ہمیشہ ہنسی ہنسی میں سل دی گئی۔
 تو وہ دیوی ہے جسے دنیا میں دھننے کی بد دعا دی گئی تھی۔
 تو خاموشی سے ان کلفتوں کو برداشت کرتی رہی۔
 پہلی ہی نظر میں تو سمجھ گئی کہ تو مجھے شباب ہے اور میں شرم مجسم

پھر — پچھلے پہر میری روح تیرے لہنوں میں مرتعش ہوئی
 تھی۔ ان گیتوں میں جو لاج کے مارے تھرا رہے تھے۔
 نہ جانے کیوں ان الفاظ کے معنی میرے لیے صرف اس جملہ
 میں سمٹ آئے تھے۔ تو مجھے جانتا ہی، روزِ ازل سے پہچانتا ہی۔
 مٹھرا پہنچ کر جب شامِ رادھا کو بھول گیا تو شاید وہ اس
 کی یاد میں یہی گیت گنگنایا کرتی تھی۔

نل جب دمن کو جنگل میں تنہا چھوڑ کر چلا آیا تھا تو شاید وہ
 بھی انھیں محشر انگیز سُروں میں اس کی یاد کیا کرتی تھی۔
 جنگلی بھولوں کے ہار گوندھتے ہوئے جب شکنتلا کو پتیم یاد
 آتا تھا تو وہ بھی یہی یاس آفریں گیت گایا کرتی تھی۔

پھاڑوں اور بیابانوں کی خاک چھانستے ہوئے مہادیو کی یاد
 میں پاربتی نے یہی نغمہ چھیڑا تھا۔
 ہاں مجھے سب کچھ یاد ہے۔

لیکن اس وقت شبابِ موخواب تھا، تجھے دل نشیں نہ کر سکا
 صرف تیری نغمہ آفرینی کو روح میں بسا کر ہیں دورِ دراز کے سفر
 پر چھپلا گیا۔

دوسرے ہی دن گوشتی کے نشاط افزا کناروں پر دل میں
 چھپی ہوئی تیری یاد نے مجھے ختن کے اس آہو کی طرح تڑپا دیا
 جو اپنے سینے میں نافہ مشک رکھ کر اس کی تلاش اپنے آس
 پاس کرتا ہے۔

میں ڈھونڈتا پھرا کہ کس کی یاد مجھے یوں محروم قرار رکھتی ہے۔

یہاں تک کہ میرے واویلوں نے زمین و آسمان کو فراق آشنا بنا دیا۔
 بھول پتیاں، ندی اور پہاڑ سب میرے ہم زبان ہو کر بھاگ
 کے گیت گانے لگے۔

ساتھ ہی میرا ہڈیا نصیبِ آتشِ شباب میں تپ کر میرے دل کی
 گہرائیوں میں پیاس سے بے تاب ہوا تھا۔

یہ جانِ حزیں جو منزلِ مقصود سے نا آشنا تھی بیخِ پیچِ اٹھی کہ
 کون سا ہو وہ دلیں جہاں پیار کا مول لگتا ہو؟
 زندگی اُداس سی رہتی تھی، دل ڈوبا ڈوبا سا رہتا تھا۔

میں سوچتا تھا جوانی کا زمانہ ایک طویل آہ کے سوا کچھ نہیں۔
 آنکھوں کے آگے ہمیشہ دھوپ چھانٹو کے پردے لٹکتے

رہتے تھے۔
 یہ نجبت یاد کہاں سے آ کر میری روح میں سمائی جا

رہی تھی۔
 میرا دل آہوئے رسیدہ کی طرح آپ اپنے سینے میں پوشیدہ
 مشک کی تلاش میں حیران و سرگرداں تھا۔

یہ خودی کا عشق کتنا عجیب و غریب تھا! اپنی محبت سے
 اپنی تمنا کی غلش مٹانے کی کوشش کتنی حسرتناک تھی۔ میری جوانی
 کی تشنہ لبی کی انتہا نہیں۔ محبت کے دریا اُس کی بوند کی مانند اس
 کے ہونٹوں تک آتے آتے خشک ہو جاتے ہیں۔ ابھی اس پیاس
 کی کوئی حد بھی ہی!

کیسے بچھے؟ یہ پیاس کیسے بچھے؟ کہاں ہی وہ ناپیدا کسار

کتاب نمبر ۱۳۱
 سیدنی پبلک لائبریری

دریائے عشق جو اس آگ کو ٹھنڈا کر دے
 مجھ لا ابالی رند لمبیلی کی تشنگی کو کون بیجا ٹھنڈا کرے گا
 وہ کہاں ہے جسے کھو کر یہ ساری دنیا میرے لیے بیچ ہے۔
 جہاں سکون میرے لیے حرام ہو گیا ہے۔

کچھ دور اور چل کر دکھوں۔ اس رستے سے کئی مساتہ خزام
 دوشیزائیں گزرتی ہیں۔ ان کے پیچھے یہ پریم پیاسا دل اندھوں کی
 طرح دوڑنے لگتا ہے اور اگر کوئی ایک نگاہِ غلط انداز ڈال جاتی
 ہے تو خود داری کے احساس سے آنکھیں ڈبڈبا جاتی ہیں۔
 یہ دیکھ کر وہ مجھ پر ہنستی ہوئی چلی جاتی ہے۔ کوئی دروازے
 پر آکر پوچھتی ہے، بھیک لے گا؟

یہ سن کر دل بے مایہ رو رو اٹھتا ہے۔ درد و غم سے
 میرے قیامت خیز جذبات میں آگ سی لگ جاتی ہے۔
 اور جب وہ چینل لڑکی بجائی چٹوڑوں سے بھیک کا پیالہ میری
 طرف بڑھاتی ہے تو میں اسے ٹھکرا دیتا ہوں۔
 وہ روتی ہوئی بھاگ جاتی ہے اور خوف کے مارے میرے
 پاس کوئی نہیں آتا۔

”گو تم“ کی یہ جانِ عزیز کشکول گدائی بے محبت کی بھیک
 مانگنے درد لگاتی بھرتی ہے۔
 میری آواز سن کر کتنے آتے ہیں کتنے حیرت و تردد لے کر
 لوٹ جاتے ہیں۔

کسی کے دل میں ٹھیس لگتی ہے، کسی کی آنکھیں چمک

جاتی ہیں

میں بھیک میں ماہِ حیات مانگتا ہوں پھر بھلا یہ دُنیا دار
میرے سوال کو کیسے سمجھ سکتے ہیں۔

پہلے تو متسخر اُڑاتے ہیں اور پھر خود بھی پشیمان ہو کر روتے
ہوئے لوٹ جاتے ہیں۔

پوچھتے ہیں مسافر کہ تیرا سہی تو چاہتا کیا ہے؟ تیری آواز
میں کیس کی آتشِ تمنا سلگ رہی ہے؟ کسی کی سمجھ میں نہیں آتا
کوئی تن من لاتا ہے، کوئی متاعِ حسن، کوئی دولتِ جمال۔
کوئی مغرور راج کمارِ دولت کے نشے میں چور ہو کر مجھ
پر جوانی کے منتر پھونکتی ہے۔

مگر ان سب کی طرف میں آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا۔
مایوس ہو کر میں بادیہ پیمائی میں مصروف ہو جاتا ہوں۔

آہ! میری وہ بچارن کہاں ہے جو کہے کہ میرے مالک نہیں
تیری خاطر جوگن بنی تھی۔ کیا تو مجھے پیار نہ کرے گا؟ میرے
پاس محبت کے سوا کچھ نہیں کیا تو اس تحفے کو قبول نہ کرے گا۔
اس رنگستان میں آبلہ پائی سے کیا حاصل جہاں یہ پیاس
شدید تر ہو جاتی ہے۔

سراب صحرا بن کر کوئی آنکھوں کے آگے آتا اور پھر اوجھل
ہو جاتا ہے۔ صرف یہ ندا جس کا رواں بن کر کانوں میں آتی ہے۔
میرے مالک نہیں بھیک نہیں۔ تجھے چاہتی ہوں۔ میں
تجھے جانتی ہوں اور تو مجھے پہچانتا ہے۔

میں سمجھ نہ سکا کہ یہ میری ہی صدائے بازگشت ہے۔ نہ یہ
دریا ہے اور نہ ساحل۔ یہ سراب صحرا کے سوا کچھ نہیں۔

میں جب تیری نگری میں آیا تو میری زندگی خون آلودہ اور
کانٹوں سے چھدی ہوئی تھی۔

اس وقت تک مجھے خبر نہ تھی کہ میری چھین میرے سینے میں
پیوست ہو کر کسک بن جاتی ہے۔

تاہم محسوس ہوتا تھا کہ تیری مخمور کن قرابت میرے تمام
مصائب کو دُور کر دے گی۔

ہمدم! معلوم ہوتا ہے کہ میرے دل میں تیری یہ فریاد تڑپ
رہی ہے۔ مسافر، یہ کاشا مجھے نکالنے دے۔ بتا تو سہی کہ درد کہاں
ہے اور کیوں ہے؟

بے زبانی تیری زبان تھی، خاموشی تیری گویائی تھی۔ آہ!
تیرا نغمہ تھی۔ اس لیے یہ دل تنگ سب سن کر بھی نہ سمجھ سکا
کہ اس التجا میں ناکام محبت داد طلب ہے۔

اس کشمکش کے عالم میں جب اندھیری رات موسلا دھارا
بارش میں نہا رہی تھی، نہ جانے کہاں سے میری ماں آئی اور
مجھے گود میں اٹھا کر ان روتی ہوئی آنکھوں کو بار بار چوم لیا۔
پھر نہ وہ بے راہ روی رہی نہ وہ شورش طلبی۔ اس کے
بوسوں نے آتش غم کو سرد کر دیا۔ ناکامی کی تیرگی میں ماں کی

ماتا جگنو کی طرح جگکا اُٹھی۔
 ایک عرصہ دراز کے بعد وہ آشفته مزاج خانہ زاد آوارہ گردی
 سے تھک کر گھروٹ آیا۔ اور اسے سکون ملا تو ماں کی شفقت میں۔
 اس کے آوارہ ترانوں کی گونج شفقتِ مادری کی تیز ہواؤں
 میں گم ہو گئی۔

مگر ایک بار اور میں اپنے رستے سے بھٹکا :- جب یہ معلوم
 ہوا کہ ایک شوخ سینہ میرے در کی زنجیر کھٹکٹا رہی ہے تو مجھے
 یاد نہ رہا کہ اب تک میں کس کی تلاش میں کھویا ہوا تھا۔ یہ بھی
 بھول گیا کہ میں کس پوجا کے بھولوں کا طلبگار تھا۔ حسرت و یاس
 کا پتہ نہ رہا۔

گویا شادی مرگ سے دل کے بند بند کھل گئے، بے اشک
 آنکھیں پھر آنسوؤں سے چمک اُٹھیں۔ کسی کی عطر بیزی سے روح
 بہک اُٹھی۔

فراق و وصل کی ہنگامہ خیزلیوں میں زندگی بھنور میں پڑھی
 ہوئی کشتی کی طرح ڈلگنے لگی۔
 ایک بار پچ کر یہ گل دیدہ بلبل پھر دایم صیاد میں آچھنا...
 مندر کی مورت میرے خون میں ڈوب گئی تو بھی وہ پتھر کی
 مورت بے حس ہی رہی۔

یوں ذلیل ہو کر عزتِ عشق انتقام کی آگ میں کود پڑا اور میں
 اٹھب بغاوت پر سوار ہو کر بادلوں کو چیرتا اور نعرے لگاتا ہوا

اس خدائے تہار کی طرف جھپٹ پڑا جو سارے مصائب و آلام کا خالق ہے۔

نقیبِ قیامت ستارہ تخریب سن کر میں نے اس عالم صحرائی میں جو آپِ محبت سے یکسر خالی ہے خون اور آگ کے دریا بہا دیے۔

لیکن یہ فریب ہستی! میرے محبوب! بیچ بیچ میں محسوس ہوتا تھا کہ تیری بانسری کہیں دور میرے نام کی رٹ لگائے ہوئے ہے۔

اس نامعلوم دور افتادہ منزل کی طرف دیکھتے ہوئے ان آنکھوں میں درد مندی کے آنسو تیرے گلتے تھے جن کی پلکیں خون آلودہ نہیں

مجھے یقین ہو گیا کہ ایک توہی جنگل کی وہ شہزادی ہے جو میرے لیے پھول چٹا کرتی ہے اور بڑے جتن سے ایک ہار بنا کر اپنے پاس

رکھ چھوڑتی ہے۔ میری بھکارن! معلوم نہیں شرم و حیا کے بھولپن میں کتنی مدت سے تیری صحبت کا سا پہاڑ پھول کھلا ہوا ہے۔

دل کے اندر موجیں مارتا ہوا دریائے اندوہ کھلکھلا کر کہتا ہے۔

”پہچان گیا۔ جسم مردہ میں پھر سے جان پڑ گئی“۔ یہ آواز تو اس کی ہے جس کے بغیر اس وسیع دنیا میں تجھے کہیں سکون مہسرنہ تھا۔

مگر ساتھ ساتھ نالہ و شیون کی یہ روح فرسا صدا کیسی؟ جیسے کوئی پیچھے سے مچکار کر کہتا ہو دوست! ابھی وقت نہیں آیا۔ تو

بھی میں نے سنی ان سنی کر دی۔ چشمِ زدن میں بھلیوں پر میٹھ کر تیری رگ جاں سے بھی قریب آ گیا۔

نہ معلوم وہ راہِ فنا، وہ خونیں پرچم، وہ آتشیں رتھ کیا ہوئے اتنا یاد ہے کہ تیرے آغوش میں سکون و اطمینان کے پھول بکھرے ہوئے تھے۔

اس کے بعد میں جو کہنا چاہتا ہوں اس کے بے الفاظ نہیں بننے
اب نہ دل میں دھڑکن باقی ہو نہ آنکھوں میں آنسو اور نہ امید
میں تقویت ۔

اب جو کچھ کہوں گا وہ گیت نہ ہوگا۔ یہ وہ نوحہ ہے جسے خون دل
ناکامی کی زبان میں بیان کر رہا ہے۔

تم سوچتی ہوگی کہ اس کنگال کی بے حیائی کی بھی کچھ انتہا ہے کہ
شرف و عزت کا ستنی رہتا ہے۔

در اہل یہ حقیقت کتنی حیرت انگیز ہے! اب میں بھی ان باتوں
کے تصور سے ہنس دیتا ہوں۔

مگر میرے محبوب نہ بھول کہ در در کی خاک چھان کر میں تھکا ہوا
تیرے پاس آیا تھا۔ پتے پیار کی جو تھوڑی بہت کائنات رہ گئی تھی
اس کا ہدیہ میں نے ڈرتے ڈرتے تیرے سامنے پیش کیا تھا۔ اور
شکر ا کس ذوق و شوق سے میں نے اپنی کم مائیگی کے احساس
کے باوجود تیری پوجا کے سامان کیے تھے۔

سوچا تھا کہ جس بار کو یہ ہوس ناک دنیا نہ اٹھاسکی اسے تو
خوشی سے سنبھالے گی۔ اس اذلی باغی کو تو پابند محبت بنالے گی
سوچا تھا کہ اس سرکش و خود سر پر فتح پا کر تیرا عشق روشن
ہوجائے گا۔ بعد ازاں میرے ناتواں بازوؤں میں تیرا خلوص وہ
زور پیدا کر دے گا کہ میں لغزہ بغاوت بن جاؤں گا اور تو بغاوت
کی سجلی ۔

دل میں یہ آرزو تھی اور اس کی تکمیل کی یہاں تک

اس کے بعد میں جو کہنا چاہتا ہوں اس کے لیے الفاظ نہیں ملتے
اب نہ دل میں دھڑکن باقی ہے نہ آنکھوں میں آنسو اور نہ امید
میں تقویت ۔

اب جو کچھ کہوں گا وہ گیت نہ ہوگا۔ یہ وہ نوحہ ہے جسے خون دل
ناکامی کی زبان میں بیان کر رہا ہے۔

تم سوچتی ہوگی کہ اس کنگال کی بے حیائی کی بھی کچھ انتہا ہے کہ
شرف و عزت کا متنی رہتا ہے۔

در اصل یہ حقیقت کتنی حیرت انگیز ہے! اب میں بھی ان باتوں
کے تصور سے ہنس دیتا ہوں۔

مگر میرے محبوب نہ بھول کہ در در کی خاک چھان کر میں تھکا ہارا
تیرے پاس آیا تھا۔ پتے پیار کی جو تھوڑی بہت کائنات رہ گئی تھی
اس کا ہدیہ میں نے ڈرتے ڈرتے تیرے سامنے پیش کیا تھا۔ اور
شکرگرا کس ذوق و شوق سے میں نے اپنی کم مائیگی کے احساس
کے باوجود تیری پوجا کے سامان کیے تھے۔

سوچا تھا کہ جس بار کو یہ ہوس ناک دنیا نہ اٹھا سکی اسے تو
خوشی سے سنبھال لے گی۔ اس ازلی باغی کو تو پابند محبت بنائے گی
سوچا تھا کہ اس سرکش و خود سر پر فتح پا کر تیرا عشق روشن
ہو جائے گا۔ بعد ازاں میرے ناتواں بازوؤں میں تیرا خلوص وہ
نور پیدا کر دے گا کہ میں نعرۂ بغاوت بن جاؤں گا اور تو بغاوت
کی بجلی ۔

دل میں یہ آرزو تھی اور اس کی تکمیل کی یہاں تک

جرات تھی کہ میں دنیا کی ساری رنگینیوں کو تجھ پر نثار کر سکتا تھا۔

لیکن آہِ بازوہ بوشِ ہر نہ وہ دلولے نہ وہ خلش و پیش!

یہ ایک تو زمانے کی طرح بدل گئی۔ عجب کہ تو بھی کرو فریب

کے دام میرے لیے بچھانے لگی۔

میرا سینہ ہمیشہ سے حقیقت سے منور رہتا ہے۔ اسس کی

دوڑپیں لگا ہیں خون کی ایک ایک بوند کو پرکھ سکتی ہیں۔

تیری پوجا کو جس لالچ نے آج گناہ آلودہ کر دیا، کیا وہ

مجھ سے چھپی ہوئی ہے؟ آج تو اسے بھولنے کی کوشش کر رہی ہے

کل تک تو نے دل و جان جس کے سپرد کر رکھا تھا۔

میں حیران ہوں کہ تیرے شفاتِ دل پر گناہ کی لکیر کس نے

کھینچ دی۔ کیا یہ ممکن ہے کہ تو بھی فریب دینا سیکھ جائے۔

اگر یہ سچ ہے کہ تو کوئی فریب خوردہ نہیں تو کیوں نہ اس جھوٹی

دنیا میں آگ لگا دی جائے!

میں اور تو، چاند اور سورج، ارض و سما سب فریبِ زندگی

کے شکار ہیں۔

جلادے ای بیدادگر اس جھوٹی دنیا کو اپنی عشرہ طرازی سے

جھلسا دے۔

آج جو میں تیری طرف نظر اٹھاتا ہوں تو خود داری بھلی بن

بن کر دل کے آسمان میں کوند نے لگتی ہے۔ تیری بیرونی اور اپنی

بے حیائی کا احساس سولہاں روج بن جاتا ہے۔ جی چاہتا ہے کہ

زمین شق ہو جائے اور اپنی اس حسرت نصیب اولاد کو اپنے دہن میں سمیٹ لے۔

جب کبھی امید کی ایک آدھ کرن چمکنی ہی تو اس کی طرف دیکھتے ہی سارے حوصلے بست پڑ جاتے ہیں۔

ہائے! کہاں ہو وہ پجارن، وہ جو گن۔ کیا یہی بے درد، تندو وہ پیکر عصمت ہی؟

میری زندگی کو اس نے کھلونا کیوں سمجھ لیا؟ میرے ارمانوں کو اس کج ادائیگی سے وہ کیوں کچل رہی ہو؟

ان بتوں کے آگے دفا شعاری کی کوئی قیمت نہیں۔ عورت کی ہوس کی انتہا نہیں۔ ایک کی پرستش اسے مطمئن نہیں کر سکتی۔ وہ

ہمیشہ بہت سے چاہنے والوں کی جو بار رہتی ہے۔ جس کے لیے میں خدا کی عبادت سے منحرف ہو گیا آج وہی یوں مجھے قعر مذلت میں

گرا رہی ہے۔

معلوم ہوتا ہے کہ اب میں اپنی منزل کو پہچان گیا۔ کیوں نہ اب میں موت در آغوش طوفان کا ہم سفر بن جاؤں۔ راستوں میں کس

کی یاد میں زیادہ کرتا پھروں؟

کیوں نہ اس بار آتش فشاں پہاڑ اپنے غارت گرد ہانے کھول دیں؟ کیوں نہ میری گرم گفتاری بغاوت کے جھنڈے لہرادے اور موت کے فرشتے میرے ہم سخن بنا جائیں؟

لے آؤ اپنے آتشی رنہ اور پھونک دو ہنگام قیامت کے

صور۔ نکالو زہر و آتش میں بجھے ہوئے تیر۔ برباد کر دو اس
دنیاے معصیت کو۔ ٹپکادو یہ خونیں شراب عزرائیل کے گلے میں
تہ و بالا کر دو اس عصیان کدہ کو اپنی ٹھوکروں سے!۔

درآں حالے کہ دلِ صد چاک میں غضب کی جلن ہے ،
تو بھی او ظالم! مجھے خوب یاد ہے کہ جب تک میں تجھے قابلِ امتنا
نہ سمجھتا تھا ، جب تک میں محبت کی ابلہ فریبیوں سے
ناواقف تھا تب تک تو حریمِ محبت کی گدا گرتھی۔ سہاگ کے
دو چار تنکے چننے کے لیے تو کس طرح میرے آستانے کی جبین سائی
کرتی تھی۔

میں تیری نظر فریبیوں سے بچا رہا۔ آج کیا تو اسی کا
انتقام لے رہی ہے۔ اب میں موت سے ہم آغوش ہو کر مسک
رہا ہوں۔ بے درد! کیا میرا دل اسی لیے تھا کہ یوں چور چور
کر دیا جائے۔

اس کرم کی نگاہ کے بعد اس کور چسپی کو میں کیوں کر
بردانت کر سکتا ہوں۔

عورت! اگر مرد تیرے جذبات کی یوں تحقیر کرتا تو تو اسے
کیا کیا دشنام نہ دیتی؟۔

سوچتا ہوں کہ کیا ہر معصوم دوشیزہ کا پوسہ ایسا ہی ہوتا ہے
کہ دل میں داغ بن کر رہ جائے۔

نہیں یہ نہیں ہے۔ نسیم کلی کے دل کو گدگدا کر پھول

کھلاتی ہی مگر صرف بھونزے کو معلوم ہوتا ہی کہ کیوں کر پھول کا
دل چاک کیا جاتا ہی۔

جب بہار کا چل جلاؤ تھا میں آہستہ خرام باد پہاڑی کے
ساتھ اس دلیں کو چل دیا جہاں نہ حیات ہی نہ موت، ہمیشہ
اندھیری رات کا سایہ رہتا ہی۔
اس دن کو یاد کر کے آج بھی میں لبریز مسرت ہو جاتا ہوں
جب میں الوداع کہ رہا تھا اور آنکھیں فرط انبساط سے رونے
لگی تھیں۔

میں جب تجھے پیار نہ کر سکا تھا، تو نے ہی پہلے پہل میرے
ہونٹوں سے پریم پیالہ لگایا تھا۔
اب تک میرا بے تاب آغوش ان حیات آفریں سانسوں
کی لپٹ کو محسوس کرتا ہی جو دوشیزگی کی دنیا سے چلی تھی۔
اخلاص و محبت کی ان رنگینیوں سے یہ زندگی چمک اٹھی
اس حد تک کہ اب میں موت میں کوئی تلخی محسوس نہیں کرتا۔
جب اپنے موت درکنار ہونٹوں پر تیرے حین و حنین بوسوں
کی لرزش محسوس کرتا ہوں تو جی چاہتا ہی کہ تیرے نام کو
ہزار بوسے دوں۔

میرے محبوب! ایک آرزوی ہی کہ جب کہیں، جدائی کی راتیں
کسی دوسرے کے بے راحت کا پیام لے کر آئیں اور تو اپنے

فرقت لڑا وہ دل میں کھٹک سی پائے تو کوئی بچے بتا دے کہ
وہ ڈکھیا را اب اس دنیا سے بید جا گیا۔

کبھی یہ نہ ہوگا کہ حیرت ہو سے کی گرمی کا تصور ایسے ذی
نالوں کو پار کرتا یہاں تک کے آئے گا۔
وہ رشک و حسد کا پتلا وہ غرض لا لعل کا بندہ لڑ گیا
اور لازوال بنا گیا اسے جو جانی اور ناکامی میں اہمیت کا
راز وہاں ہو کر شاعر بن گیا۔

دریا گائیت

معلوم نہیں میں کس منزل کی طرف جا رہا ہوں۔
 اس بحر بیکراں میں خوشی اور غم کی موجیں تھپیڑے مار
 رہی ہیں اور میری زندگی کی کشتی ان ہی موجوں میں ڈانٹواں
 ڈول ہو رہی ہے۔ آفرینش کی سوت سے نکل کر آپ اپنی روانی
 میں بہا جا رہا ہوں اور یہ راہ بے منزل کبھی فتح نہیں ہوتی۔
 شب و روز صحرا نوردی میں مشغول ہوں کہ ازلی غریب الوطن
 ہوں۔ دنیا میں آتے ہی مسافر بنا اور دشت و جبل کی خاک
 جھانتا پھرا حتیٰ کہ کبھی وطن کی خاک پاک کو پوسہ نہ دے سکا۔
 میں آسمان کے آغوش سے مثل برف چل کر نکل آیا،
 کبھی یہاں تڑپا، کبھی وہاں چمکا۔

بانسری کی لڑی سن کر ننھا سا مہرن اپنی ماں کی مامتا بھلا کر
 جس راہ پر چل نکلتا ہے،
 پھرنے کے دائمی ترانے سننے کو خرگوش جس سمت بھاگتا رہتا
 ہے، بلبل جس نوا کو سن کر دیوانہ وار اپنے نازک پر کھونے لگتا
 ہے، بادل جس پکار کو سن کر سمندر کی الفت کو فراموش کر کے
 آسمان کی طرف پیکتا ہے۔
 بس! اسی نوا کو سن کر اسی راستے پر میں بھی چل

کھڑا ہوا ہوں۔ جنگل، پہاڑ، آبادی اور ویرانے پر ایک ننگا
 غلط انداز ڈال کر میں اسی منزلِ ناتمام کی طرف بھاگ رہا ہوں۔
 میں بھی گویا شہابِ ثاقب ہوں۔ ستاروں کی محفل تک
 پہنچنے کا زینہ ہوں۔

نہ معلوم میں کہاں جا رہا ہوں۔ انسان میرے کنارے
 گھروندے بنا کر سمجھتا ہے کہ یہ میری سوجوں کا مقابلہ کر سکتے ہیں۔
 دوستیوں کے گروہ میرا پانی صراحیوں میں بھر کر لے جاتے
 ہیں۔ اور میرے سینے کے اندر چٹوٹوں کی کتند ڈال کر میرے
 جذبات کی لہروں میں ہیجان پیدا کر دیتے ہیں۔ انہوں نے صحن
 میرے پانی کی شیرینی کو چکھا ہے۔ یہ نہیں دیکھا کہ میرے ساحل کے
 دونوں طرف مرگھٹ کی آگ سلگ رہی ہے جس سے ارمانوں
 کے لاشے خاک سیاہ ہو رہے ہیں۔

مجھ بد نصیب کو اب تک نہ معلوم کتنا کہ زندگی کا جوہر
 اس کی روانی میں پوشیدہ ہے۔

میرے کنارے کے ہر گھاٹ پر گفتگو کی جھنکار سنائی
 دیتی ہے اور حسینوں کا خرامِ ناز لہروں کے گیت سے گت ملا کر
 فضا کو مترنم کر دیتا ہے۔

گڈریا ساحل کے پاس ایک درخت کے سایہ میں بیٹھا
 بانسری کی تان اڑا رہا ہے۔ چاند آسمان پر جلوہ افروز ہو کر
 میری آرسی میں اپنا منہ دیکھتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں — خوب
 سمجھتا ہوں کہ میرے دونوں کناروں پر فریبِ حسن کا جال بچا کر

وہ میرے دل بے قرار کو مسحور کر لینا چاہتا ہے۔
 ادھر دیہات کی کچھ کازادلوں کا اصرار ہے "اگر ذری ٹھہر تو
 جانا، ہم ایک نہر کاٹ لیں!"
 میں جا رہا ہوں! — عدم کی طرف یا دوام کی طرف؟
 کیا معلوم!۔

بس اتنا دیکھنا ہوں کہ کہیں کہیں حسینوں کے غول میرے
 ساحل پر جمع ہو کر دل نشیں نغمے پھیڑ دیتے ہیں کہیں کوئی صن
 کی دیوی بناؤ سنگھار کیے ناؤ پر سہی سہی بیٹھی ہے جس کی توار سے
 مجھے ایسے ٹھوکے دیے جاتے ہیں کہ لہروں کا کلیجہ پھٹ جاتا ہے
 اور ان نادان لہروں کو دیکھو۔ کس ایمانِ راسخ سے میرے
 قدموں کو چوم رہی ہیں۔
 افسوس میری گردشِ رفتار اور انتشارِ قلب کا احساس
 انہیں نہیں ہے۔

آدھی رات کے وقت کام دیوتا کی بچکان سب کی آنکھیں
 بچا کر میرے ساحل پر پناہ گزیں ہوتی ہے۔ میری لہریں ایک دوسرے
 کو گہنی مار کر کھلکھلا کر کہتی ہیں! "ہم پہچان گئے! اری جوگن
 تو گھر بار چھوڑ کر ندی کی عین گہرائیوں میں سکون ڈھونڈنے آئی ہے۔"
 دنیا سے منہ موڑ کر کسی جے وفا کی تلاش میں وہ میرے پاس
 آئی تھی اور وہ دیکھو اسے اپنے دامن میں سمیٹ کر میں پھر اپنی
 ماہ پر روانہ ہو جاتا ہوں۔

ماضی کا افسانہ ریت پر لکھا جاتا ہے جسے مستقبل آئین واحد
 میں صرف غلط کی طرح مٹا دیتا ہے۔
 جانے وہ کون سی کشش ہے جو مدعا اور مقصود سے بے نیاز
 بنا کر مجھے یوں کھینچے لیے جاتی ہے اور راہ جتنی طو ہوتی جاتی ہے منزل
 بھی اتنی ہی دور تر ہوتی جاتی ہے۔

تاہم میں پیچھے لوٹ کر نہیں دیکھتا اور لہروں کا ترنم مسلسل
 یہی کہے جاتا ہے کہ — ”جل چل، جل چل“
 شام کو کنبے کے سب لوگ واپس ہو جاتے ہیں اور اپنی یاد
 دلانے کے لیے مرگھٹ میں کچھ مجھے مڑھائے ہوئے پھول چھوڑ جاتے
 ہیں اور آہ ۱ میں اپنے ساحل پر پہنچنے والی لاش کی خبر گیری کے لیے
 تن تنہا رہ جاتا ہوں۔

درد جو چٹکیاں لیتا ہے تو بسنے سے بے اختیار شیون کی صدا
 بلند ہوتی ہے مگر اس خاموش فریاد کو کوئی نہیں سمجھ سکتا۔

ارے نادان! چل، جلدی چلی۔ اب تک تو نہ سمجھا تھا کہ
 تجھ میں جو گندگی حلول کر گئی ہے، وہی تجھے مضطرب کیے ہوئے ہے۔
 آنسوؤں کی بوندیں اسے پاک کر دیں گی ساری مسافر وہ دیکھ سمنڈ
 تیرا منتظر ہے جسے آنسوؤں کی بوندوں نے وہ وسعت بخشی ہے کہ وہ
 آسمان سے ہم آغوش ہے۔

مجھے یاد کروگی

مجھے یاد کروگی — اُس دن جب میں اس سرانے فانی میں
نہ ملوں گا۔

ستارہٴ شام سے میرا پتہ پوچھوگی اور میری تصویر کو دل میں
چھپا کر پُرشور دریاؤں، دہکتے ہوئے ریگستانوں، فلک بوس پہاڑوں
اور گاتی ہوئی ہواؤں میں مجھے ڈھونڈتی پھروگی۔

مجھے یاد کروگی — اُسی وقت جب چونک کر خواب سے
جاگ اُٹھوگی اور کسی کا جانا پہچانا سایہ تمہارے دھڑکتے ہوئے
قلب پر ہنر سقرائے گا۔ تم سمجھوگی کہ میں ہی تمہاری آغوش میں
آئیٹھا ہوں۔ لیکن جب سوئے بستر اور خوابِ رنگیں کی یاد کے سوا
کچھ نہ ملے گا تو دردِ دل آنسو بن کر آنکھوں میں جھلک آئے گا۔

مجھے یاد کروگی — اُسی وقت جب تمہارے رباب کے
تار یکا یک ٹوٹ جائیں گے اور سب یہ کہہ اُٹھیں گے کہ یہ تو اسی
سہِ نخت کا سکھایا ہوا گیت ہے۔ پھر تم ان دل ربا صمیمیوں کو یاد
کردگی۔ اور رباب خود بخود بروگ کے گیت گانے لگے گا۔ تم لاکھ
ضبط کرد لیکن دل بیتاب آنکھوں کے پیالے کو اچھال ہی دے گا۔
مجھے یاد کروگی — جب جنبیلی کے پھول تمہارے آنگن
میں ایک ردائے سپید بچھادیں گے۔

ان کا گجرا بنانے بیٹھوگی تو یکا یک تمہاری چوڑیوں میں اڑیں

پیدا ہوگا اور مُرجھائی ہوئی کلیاں چھپکے چھپکے رونے لگیں گی۔
 تمہیں محسوس ہوگا کہ میرے مزار کا ایک ایک ذرہ نالہ کُتتا ہے
 اور آشفته برگِ گلِ شبنم سے اُس کی آبِ پاشی کر رہے ہیں۔
 مجھے یاد کرو گی — جب تمہارا تصوّر آتشِ فرقت کی ڈور میں
 آنسوؤں کی مالا گوندھ کر تمہارے تبسم کی نذر کے لیے لائے گا۔
 مجھے یاد کرو گی — جب ساون کی موبدوش ہوائیں جوانی کے دلوں
 سے سرگوشیاں کریں گی۔ وہی زمین ہوگی اور وہی آسمان۔ صرف منزلِ پست
 کا وہ مسافر نہ ہوگا۔ اپنے سپہیں بازوؤں میں آپ اپنے کو پبٹ کر تم اس
 شوریدہ سر کے یوسوں سے لذت اندوز ہونے کی سعیِ لاجمل کرو گی۔
 اور جب بیج کا سو ناپن دل میں ایک میٹھی سی چسکی لے گا تو مجھے یاد کرو گی۔
 مجھے یاد کرو گی — جب گنگا کی نہنگ آسامو میں ناؤ سے اٹھیلیاں کرنے
 لگیں گی۔ تمہیں وہ رات یاد آئے گی جب ہم دونوں اس ناؤ پر بیٹھے ہوئے
 تھے۔ دونوں کناروں پر تاریکی تھی اور بیج دریا میں محبت کا چراغ روشن تھا۔
 مجھے یاد کرو گی — جب آسمان سہانی چاندنی سے دُفتاں
 ہو جائے گا اور ہر دہانچم کے سرگم میں میرے گیت کی صدائیں
 گونجیں گی۔ تمہاری ڈبڈبامی ہوئی آنکھیں آسمان میں اس ستارے کی
 تلاش کریں گی جو میری ہی طرح پُر حسرت اور درد مند تھا۔
 مجھے یاد کرو گی — جب ہیبت ناک طوفانِ رقص کرے گا۔ موسلا دھا
 برکھا دُنیا کو جل تھل کر دے گی اور تمہاری کٹیالرز نے لگے گی۔ کوندے کی
 لپک کے ساتھ تم دہشت سے چیخ اُٹھو گی اور ان بازوؤں کو یاد کرو گی
 جو اس ڈراؤنی شب میں تمہیں عافیت بخش سکتے تھے۔ اسے یاد کرو گی
 جس کا گرم بوسہ تمہارے قلبِ مضطر کو گرم دیتا تھا۔

تیسرا دور

اشتراکیت

اشتراکی

میں اس مساوات کے گیت گاتا ہوں جہاں پہنچ کر سب اختلافات
اور تفرقے مٹ جاتے ہیں۔

جس کے سائے میں ہندو اور بودھ، مسلمان اور عیسائی ہمدوش
ہو جاتے ہیں۔

میں اسی مساوات کا نغمہ سنچ ہوں۔ تم کیا ہو؟۔ پارسی، چینی
یا یہودی۔ بولو تو سہی کیا ہو؟

تم جو بھی ہو تمھاری مرضی ہے۔
پیٹھ پر تم خواہ کتنی ہی کتابوں کا بار لاوے پھرو۔

قرآن، پران، انجیل، وید، تمھارا جی چاہے تو گھول کر پی جاؤ۔
لیکن یہ تو کہو اس دردِ سر سے مدعا کیا؟ ان کاغذی پھولوں
پر جان کیوں دیے دیتے ہو۔ وہ دیکھو باغ جہاں میں جن بندی
ہو رہی ہے۔ سارے زمانے کے علم کو کھنگالنے والو! ذرا
کتابِ دل کی طرف بھی تو ایک نظر دیکھ لو۔

تمھیں اپنے نفس میں دینِ حق کا چراغ جگمگاتا ملے گا۔ اور
تمھارا دل وہ کعبہ ہے جو بنی نوعِ انسان کا قبلہ تھا ہے۔
مردہ دیوتاؤں اور فرسودہ کتابوں کی تلاش میں ناحق مارے مارے
پھرتے ہو۔

تمھارا دل جو مشعلِ نور سے اس کو چشمی پر حقارت سے ہنسا ہے

بڑے بڑے تاج دار اسی دل کے آگے سیر تسلیم کرتے ہیں
 وہی تیرتھ ہے۔ وہی کعبہ ہے۔ وہی کاشی ہے وہی یروشلم ہے۔
 دیر و حرم، کعبہ و کلیسا، سب کچھ اسی دل میں ہے۔ عیسیٰ اور
 موسیٰ نے اسی خانہ دل میں بیٹھ کر حق کی جھلک دکھی تھی۔
 یہی وہ میدانِ جنگ ہے جہاں کشن نے گیتا کا ورد کیا۔
 اور اسی کوہ میں بیٹھ کر نبیوں نے حقیقت کی بھٹاہ پائی۔
 یہی وہ کوہِ ہندا ہے جہاں گوتم بودھ نے مظلوم انسانیت کی پکار
 سُنی اور اس کی نجات کی خاطر راج پاٹ بیچ دیا۔
 اسی دل کے مندر میں بیٹھ کر رسولِ عربی نے اپنا پیغام سنایا
 ہمد تو کس فریب میں مبتلا ہے۔
 پس جان کہ اس دل سے بڑی کوئی سجدہ گاہ نہیں ہے۔

خدا

تم آکاش پاتاں اور دشت و جبل میں کس خدا کو ڈھونڈتے پھرتے ہو۔

وروشو صوفیو! تم نے بھی کمال کر دیا۔ دُنیا تمہارے مُنہ کو تک رہی ہے اور تم ہو کہ آنکھیں بند کیے بیٹھے ہو۔
خالق کی تلاش! یعنی تم آپ اپنی تلاش میں سرگرداں ہو۔
عقل کے اندھو! دل کی آنکھوں سے دیکھو تو آئینہ میں تمہیں اپنے چہرے کی ہر رگ پر اس کی صورت نظر آئے گی۔
یہ سُن کر آگ بگولانہ ہو جاؤ۔ یہ نہ سمجھو کہ تم ہی اللہ میاں کے پرائیوٹ سکریٹری ہو۔

ہر شے میں اُس کا نور ہے اور ہر انسان سے وہ شناسا ہے۔
سوداگر ساحل پر بیٹھ کر موتیوں کا سودا کرتے ہیں لیکن انہیں سمندر کی تھاہ کیا معلوم۔ یہ موتی کو پرکھ سکتے ہیں لیکن سمندر کی گہرائی کی خبر انہیں کیا۔
اس سمندر میں یہ گہرے کبھی نہیں گئے۔

ہمدم! تو ان کتابوں کو چھوڑ اور دریائے حقیقت کے اندر بیٹھ کر دیکھ کہ کیا تماشا نظر آتا ہے۔

انسان

میں مساوات کے گیت گاتا ہوں۔

انسان سے بُرا کوئی نہیں ہے۔

ہر زمانے میں، ہر ملک میں، ہر نسل میں، جتنے انسان پوتے ہیں — سب ایک ہی رشتے میں منسلک ہیں۔ وہ سب انسانیت کے زمرے میں شامل ہیں۔

پُجاری! دروازہ کھول! بھوک کا دیوتا دیر سے کھڑا ہوا ہے۔ اُٹھ کہ پوجا کا وقت ہو گیا۔

خواب میں یہ ندا سن کر پُجاری چونک کر اُٹھ بیٹھا اور عبادت گاہ کا دروازہ کھول دیا۔ سوچا کہ دیوتا کا کرم ہو تو سب دلدر دور ہو جائیں۔

مسافر کے کپڑے تار تار تھے اور وہ بید مجنوں کی طرح لاعلم تھا۔ بھوک سے کاہنی ہوئی آواز میں بولا "بابا سات دن کا بھوکا ہوں"

مگر جب دروازہ بند ہو گیا تو ہراساں بھکاری اندھیری رات میں جاڑے میں کانپتا ہوا وہیں گر پڑا۔ بھوک کی آگ میں وہ جلا جاتا تھا۔ اس نے بیخ کر کہا۔ "دیوتا۔ یہ تیرا نہیں پُجاری کا مندر ہے"

کل مسجد میں کہیں سے کھانا آیا تھا۔ پلاؤ تو رمہ کی رکابوں

کو ملا لپٹائی ہوئی نگاہوں سے دیکھ رہا تھا۔ اسی وقت ایک مسافر آیا جس کا جسم ٹکان سے چور چور ہو رہا تھا، بولا ”بابا! کئی روز سے فاقہ کر رہا ہوں“

ملا نے دیدے نکال کر کہا ”مردود یہ تیرے گناہوں کی سزا ہے۔ کبھی نماز بھی پڑھتا ہے؟“

بھکاری نے کہا ”جی نہیں“ ملا نے چیخ کر کہا ” ملعون نکل خدا کے گھر سے“ یہ کہہ کر مسجد میں اس نے قفل جڑویا۔

فقیر نے آہ بھر کر کہا۔ ”یارب اسی سال کی مدت میں میں نے تجھے کبھی یاد نہیں کیا۔ تاہم میری روٹیوں پر تو نے پابندی نہیں لگائی۔ تیرے مندر و مسجد پر انسان کا کیا اختیار ہے؟ پنڈتوں اور ملاؤں نے ان پر قبضہ کیوں کر رکھا ہے؟“

ہلاکو، چنگیز، غزنوی اور کالا پہاڑ کہاں ہیں؟ ان مقفل عبادت گاہوں کو توڑ کر کیوں نہیں پھینک دیتے۔

خدا کے گھر پر کون تالا جڑتا ہے۔ کون زنجیر لگاتا ہے۔

لاڈ ہٹوڑی اور گدال۔ مسمار کردوان سیسہ خانوں کو۔

ای عبادت خانہ! تمہارے سیناروں پر چڑھ کر منافقت

نفس پرستی کا پرچم اڑاتی ہے۔



مجھے انسانوں سے نفرت ہے۔

قرآن وید اور انجیل کو چوم چوم کر یہ کج بخت مرے جاتے ہیں

یہ ناسمجھ کتابوں کی پرستش کرتے ہیں۔ کوئی انہیں بتلائے کہ

انسان کتابیں بناتا ہے۔ کتابیں انسان پیدا نہیں کر سکتیں۔ اور ان مردہ کتابوں کے صدقے میں زندہ انسان ایک دوسرے کا خون پی رہے ہیں۔

ہم سب کی نگوں میں مذہب کے بانوں کا خون بہ رہا ہے۔ ہم انھیں کی اولاد ہیں۔ ہم بھی ان جیسے انسان ہیں۔ معلوم نہیں۔ ہم میں سے کون ان کے رُتبے کو حاصل کرے۔ ہمدرد، میرا مذاق نہ اٹاؤ۔ ”انا“ کی عظمت کا اندازہ کون لگا سکتا ہے؟

ممکن ہے کہ ہمیں میں کوئی کل جگی اوتار ہو، کوئی ہمدی ہو، کوئی عیسیٰ ہو۔

پھر تو کس سے نفرت کرتا ہے۔ کس پر وار کرنا چاہتا ہے؟ ارے نادانو! اس کا سینہ بھی بیت اشد ہو سکتا ہے۔ اگر وہ بیمار اور نحیف ہے، اگر نادار اور مفلس ہے تو کیا ہوگا؟ دنیا کے تمام عبادت خانے اس پیکرِ خاکی سے زیادہ مقدس نہیں ہو سکتے۔

ممکن ہے اس دکھیاری عورت کے بطن سے ایک ایسا انسان پیدا ہو جو تاریخ عالم میں اپنا ثانی نہ رکھتا ہو۔ جس بطل نور کو آج تک دنیا نے نہیں دیکھا، جس نذا کو سُننے کے لیے زمانہ اب تک گوش بر آواز ہے، ممکن ہے کہ وہ اسی کی جھونپڑی کو نوازے۔ انھیں گورکن کہہ کر حقارت سے نہ ٹھکراؤ۔ ان کے اندر

نہ جانے کتنے ہر شینڈر چپے ہوئے ہیں۔ کل انہیں میں سے کوئی
سر بلند ہوا تو تم اسی کی آستاں بوسی کو اپنی معراج سمجھو گے۔
گوالا کہہ کر اسے کیوں نفرت سے دیکھتے ہو۔ ہو سکتا ہے کہ
ان میں پھر کوئی کنشن پیدا ہو۔

کسان کے نام پر ناک بھوں کیوں چڑھاتے ہو۔ پوچھو تو وہی
اس دُنیا کا سر تاج ہو۔

ان گڈریوں پر نہ ہنسو۔ انہیں میں ایک ایسا نبی پیدا ہوا
جس کا پیام اب تک دنیا کو منور کر رہا ہے۔

تمہارے دروازے پر کوئی فاقہ زدہ آیا تھا۔ اسے تم نے
دھکے دے کر بھگا دیا۔ تم کیا جانو کہ اس بھیس میں کون دیوتا
تمہارا امتحان لے رہا تھا۔

ہمدم تیرے سینے میں حرص کی آگ سلگتی ہے اور آنکھوں
سے خود غرضی ٹپکتی ہے۔ ورنہ تو دیکھتا کہ تو فرشتوں سے قلبوں
کا کام لے رہا ہے۔

وردِ دل ہی لذتِ حیات ہے۔

لیکن او دنی فطرت، اس جوہرِ انسانیت کو تو اپنے
نفس پر قربان کر رہا ہے۔

بچتے خبر نہیں کہ حرص و ہوا کا جنگل بچتے تیزی سے موت
کے غار کی طرف ڈھکیل رہا ہے۔

گناہ

میں مساوات کے گہت گاتا ہوں۔

سب گنہگار میرے ہی بھائی بہن ہیں۔

اور جہاں ۹۔۔۔ ہیں تو دریائے معاصی میں ڈوبتے تیرتے

پاپوں کا سردار ہوں۔

تینیس کروڈ دیوتاؤں کے بارگتھ سے جہنم دہا ہمارا ہا۔ لیکن

انہیں کے نقش قدم پر چل کر ملائکہ نے بہشت کی راہ پہچانی ہے

آدم سے لے کر نذد الاسلام تک۔۔۔ ہر فرد بشر نے عذاب

کی چھری سے نواب کا گلا ریتا ہے۔

یہ تو پاپوں کی بستی ہے۔

اس کے آدھے جتھے پر خدا کی حکمرانی ہے اور آدھے پر

شیطان کی کار فرمائی۔

نذہبی دیوانو، سنوا دوسروں کی آنکھوں کا تھکا دیکھنے سے

پہلے اپنی آنکھوں کے شہتیر کو تو دیکھو۔

نیکی کے پودے پر صرف گناہ کے پھول کھلتے ہیں۔

اس جہان جیل میں قریب و معاصی کے سوا رکھا ہی کیا ہے

کوئی اوتار اور کوئی پیغمبر اپنے کو بے داغ نہ رکھ سکا۔

اس نے اپنی روح اگر نواب کے سپرد کی تو اپنا جسم گناہ

کے حوالے کیا۔

ہمدم، یہ ایک تلخ حقیقت ہے کہ پرہیز، وسختو اور جہاد

جیسے جُناوری — انسان کا ذکر ہی کیا ہے، بڑے بڑے رشی منی
— ان سب کی روح سے ریا ہوتو ہو، لیکن ان کے کالبند
خاکی لہو و لعب کے پتلے تھے۔

یہ دنیا سیہ خانہ ہے جہاں خیر مذہب کی بیٹھ پر ثواب کا
خوشنما پالان پڑا ہوا ہے۔

یہاں سب پُرانے پاپی ہیں لیکن ان میں سے ہر ایک اپنے
گناہ کے ترازو پر دوسروں کی بدکاریوں کو تولتا ہے۔
چوٹی اور ڈاڑھی کے پردے میں کیا تم اپنی ریاکاری کو
چھپا سکتے ہو؟

پولیس کا وجود جس طرح چوروں کی موجودگی کا پتا دیتا ہے
اسی طرح یہ پُر فریب وضع تمھاری سیاہ کاریوں پر دلالت
کرتی ہے۔



ایک روز فردوسِ بریں میں معلوم فرشتوں نے احتجاجی جلسہ
کیا۔ موضوعِ بحث یہ تھا کہ اللہ میاں ہماری عبادت سے تو
بے نیاز رہتے ہیں لیکن ان کی تمام رحمت اس خاکی، عاصی ناری
انسان کی طرف متوجہ رہتی ہے۔

یہ شکوہ خالق کے کانوں تک پہنچا تو اس نے مسکرا کر کہا کہ
”اس خاک کے پتلے نے کہاں نازک دل پایا ہے، اس کی دنیا
میں ہر بھول کانٹوں سے چھدا ہوا ہے۔“

ہر نین میں جادو ہے اور ہر لبِ لالیں زہرِ ہلاہل میں ڈوبا

ہوا ہے۔ وہاں صندل بھی تپ آرزو میں مبتلا ہے۔ اور چاند بھی
بوسوں کی گرمی سے سیاہ پڑ رہا ہے۔

وہاں پر حسین آنکھوں میں کاجل لگائے گلے میں چندن ہار
ڈائے پیروں میں مہندی لگائے ہونٹوں کو خون آلود کیے — عالم کو
تہ و بالا کرنے کے درپڑی ہے۔

اس دنیا میں شیطان حس کی پوشش میں ملیںس ہے اور حس
کی نگاہوں میں تیر ہی تو مسکراہٹ میں اتنی ہے۔
یہ سن کر فرشتوں نے کہا کہ معبود ہمیں بھی ٹمک اس جہان
کی سیر کرا دے۔ جہاں پھول اس لیے کھلتے ہیں کہ کھلائیں، مڑ جائیں
اور بھر جو بند خاک ہو جائیں۔

دربارِ باری سے ارشاد ہوا کہ تم میں سے دو جو سب سے
افضل ہیں اس خاک دان کی طرف جائیں اور فریب ہستی کا
تماشہ دیکھیں۔

اجازت ملتے ہی ہاروت اور ماروت، ٹوٹے ہوئے ستاروں
کی طرح آسمان سے زمین پر اترے۔

یہاں آکر کیا دیکھتے ہیں کہ ذرہ ذرہ دام تزدیر ہے۔ پتہ پتہ
نقش فریب ہے۔ آسمان پر تو فقط ایک ہی مہتاب جلوہ سماں ہے
لیکن آبِ دریا میں اس کی صدا پر چھائیاں اتر آئی ہیں۔

یہاں کی ہر صدا، ہر رنگ و بو حسِ خوں آشام کی تفسیر ہے۔
جس گھاٹ پر دیکھو روپ کی گگری کھلکھلا رہی ہے۔ لیکن
اس کی صدائے بازگشت بانسری کے سروں میں فریاد بن گئی ہے۔

دو دن کے اندر ان آتش نفس فرشتوں کی رگ رگ میں مٹی
 کا رس سما گیا اور ان کے دل ایک جادو نظر کے گرفتار ہو گئے۔
 جب زہرہ لہنگا پھڑکا کر اور گگری چمکا کر سامنے سے نکل گئی
 تو ان خلد نشینوں کے پیروں میں عشق کی زنجیر پڑ گئی۔
 آتشِ جنہم کا خوف لبِ شکریں کی شیرینی میں سرد ہو گیا۔
 اور شرابِ کوثر کا لطف مٹی کے پیالوں کے آگے ہیچ ہو گیا۔
 وہ ریاضت اور عبادت کہاں گئی ہے۔ اب خدا کے ان
 مہلبیانِ خاص کو دیکھو کس مزے سے ساغر لٹھا رہے ہیں۔

ادھر اللہ میاں نے فرشتوں پر طعن کس کر کہا دیکھو زمینِ لیم
 نے ہاروت اور ماروت کا کیا حشر کیا ہے

ہم نشیں! یہاں ایک ایک جادو بھرے نین میں وہ قدرت
 ہو کہ اس کے ایک اشارے کے سیل میں مڑتوں کا زہر تنکے کی
 طرح بہ جاتا ہے۔

مادری گیتی کا حُسن سدا بہار ہے
 اور اس پر کسی جیبار اور تہار کا حکم نہیں چلتا۔ بلکہ اس پر
 محبت کا دیوتا اپنی رانی کے ساتھ فرماں روائی کرتا ہے۔

طوائف

بچے طوائف کہہ کر کون حقارت سے ٹھکراتا ہو؟ ممکن ہو تو سیتا
جیسی کسی سستی کی بیٹی ہو۔

تو جو بھی ہو، ہماری ماؤں، بہنوں کی ہم جنس تو ہو۔
بترے بچے بھی ہم جیسے ہیں۔ شاید کہ ہمارا ہی کوئی ماموں اور
چچا ان کا باپ ہو۔ کیا عجب کہ ان کے چہرے پر ان کا عکس صُرخ
نظر آجائے۔ وہ بھی توقیر اور عزت حاصل کر سکتے ہیں۔ ان کی آواز
بھی روح القدس سے ہم آہنگ ہو سکتی ہو۔ پیدائش کے بعد انسان
سے نفرت صریح کفر ہو۔

کیا گناہ کا مرتکب کبھی ثواب نہیں کر سکتا؟ اگر اہلیا کو نجات
حاصل ہو سکتی تھی اور میری عصمت کی دیوی بن سکتی تھی تو

لہ "اہلیا" گوتم رشی کی حین و جبل بیوی تھی جس پر اندر دیوتا سو جان سے فریفتہ
ہو گئے۔ ان دونوں کی خفیہ محبت کا پتہ چلنے پر رشی جی نے اہلیا کو بدو عادی کہ
پتھر کی صورت بن جا۔ جب رام چندر جی کے پیر اُس پر پڑے تو اس نے پھر انسانیت کا
جام پہنا ۱۲

لہ "میری" ایک فاحشہ عورت تھی جسے زنا کاری کے جرم میں لوگ سنگسار کرنا چاہتے
تھے۔ جب انہوں نے مسیح سے اجازت چاہی تو انہوں نے جواب میں وہ معرکہ آلا راہلہ
کہا: "جس کسی نے کبھی گناہ نہ کیا ہو پہلے وہ اس پر پتھر پھینکے۔" بعد ازاں اس
عورت نے اپنی ایسی اصلاح کی کہ لوگ اس کی پرستش کرنے لگے۔

تو بھی حق و صداقت کی راہ پر چل کر قابلِ عزت بن سکتی ہو۔
 تیری اولاد کو جو لوگ نطفہ تحقیق کہہ کر ٹھکراتے ہیں ان سے میں
 پوچھوں گا کہ ای نیکی کے فرشتو! دنیا والوں میں سے کتنوں نے
 جذبہ شہوت کو ٹھکرایا ہو؟ ان میں سے کتنے گناہ سے پاک تھے؟ ہم سب
 کو اسی شہوانی بھوک نے جنم دیا ہے۔ لیکن کوئی ہمارے غرور کو تو
 دیکھے۔

نطفہ تحقیق ہو یا ناطقین — وہ شہوت کا ہی انجام ہوتا ہے۔
 اگر عصمت فروش ماں کا بیٹا حرامی ٹھیرا تو شہوت پرست باپ
 کا بیٹا بھی یقیناً حرامی کہلائے گا۔

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including phrases like 'نطفہ تحقیق' and 'نطفہ ناطقین']

عورت

میری نگاہ میں مرد عورت سب برابر ہیں۔
دنیا کی حسرت اور جلال کی تعمیر میں عورت کا بھی اتنا ہی
ہاتھ ہے جتنا مرد کا۔

سوز و ساز، تپش اور خلش، آگ اور آئینہ۔ ان کی تخلیق
میں مرد کا اتنا ہی حصہ ہے جتنا عورت کا۔

دیوی! تجھے گناہ کا سبب کون بتاتا ہے؟ کہ دے گناہ کا
تخم بونے والا املیس مرد ہی کا ہم جنس تھا۔ یا یوں کہو کہ نہ وہ
مرد ہی نہ عورت بلکہ خواجہ سرا ہے۔ اور دونوں میں مل جل کر رہتا ہے۔
اس جہان میں جتنے پھول کھلتے ہیں، جتنے شجر اُبھرتے ہیں
عورت نے ہی ان میں رنگ و بو شریں اور لطافت پیدا کی،
روح بھونکی۔

ہم نشیں! تاج محل کو بھی غور سے دیکھا ہے؟ اندر ممتاز
سوتی ہے، باہر شاہجہاں آرام کر رہا ہے۔
عورت دل ہے، مرد جسم ہے۔

اگر مرد سورج کی تپش اور بادِ سموم کا جھونکا ہے، تو عورت
چاند کی کرن اور نسیم صبح گاہی ہے۔

اگر مرد تشنہ لب صحرائی ہے تو عورت جامِ کوثر ہے۔ مرد نے
ہل چلایا، عورت نے پانی سے سینچا۔ ان دونوں کے سبجوگ سے

کھیتی لہلہا اُٹھی۔

سونے اور چاندی کی زنجیریں عورت کے جسم سے چھو کر حسین
زیوروں میں تبدیل ہو جاتی ہیں۔
عورت ہی نے شاعری کی بنا ڈالی اور عورت کے ہر لفظ کو
موسیقی میں بدل دیا۔

عورت سلسبیل ہے۔ مرد مجسم پیاس ہے۔

پانی اور پیاس ان دونوں کے میل سے نیا آدم پروان
چڑھتا ہے۔

مرد کی ہر فتح اور نصرت عورت کی قربانی کی منت پذیر ہے۔
تاریخ یہ تو بتاتی ہے کہ کس جنگ میں مردوں نے کتنا خون بہایا
لیکن یہ کون بہلائے گا کہ اس کے لیے عورتوں نے کس طرح
اپنا سہاگ اُجاڑ دیا؟

ماں نے جگر پاروں کو کیسے نکال پھینکا؟ شجاعت کی داستانوں
میں کہاں لکھا ہے کہ فلاں فاتح کی تلوار کو عورت کی ہمت افزائی
نے برق دم بنا دیا تھا۔ راجہ پر جا پر حکومت کرتا ہے مگر راجہ پر
رانی راج کرتی ہے۔ ملکہ کی محبت، حاکم کی نخوت کو دھوتی ہے۔
ای بے درد مرد سُن، کہ عورت نے اپنا خون دے دے کر
تجھے زندگی سے مالا مال کیا ہے، تاریخ جن لوگوں کے نام پر واری
قربان ہوتی ہے وہ سب خود فراموشی کے ایک لمحہ میں پیدا ہوئے تھے۔
عیاش باپوں کے ذہن میں ان کا تخیل بھی نہ تھا۔

ماں کی مانتا بچے کو رحم و کرم، الفت و محبت کا سبب پڑھاتی ہے۔

مرد کی وفا نا آشنا آنکھوں میں عورت ہی درد مندی کا حاصل
لگاتی ہے۔

لیکن مرد کی احسان فراموشی تو دیکھو وہ عورت سے کس طرح
پیش آتا ہے۔ جس نے اسے گود میں کھلایا اس کا گلا گھونٹتا ہے۔
جس شخص نے اپنے باپ کا حکم مان کر اپنی ماں کو قتل کر دیا
اسے انسان اوتار سمجھ کر پوجتا ہے۔

لیکن جن رکھو اب وہ دن بیت گئے جب عورت مرد کی
پابند تھی۔

یہ مساوات، انسانیت اور اشتراکیت کا زمانہ ہے۔
باوصفا یہ پیغام لائی ہے کہ غلامی کے سب بندھن ٹوٹ رہے
ہیں۔ اب نہ کوئی غلام ہی نہ غلام فروش۔ اگر مرد عورتوں کو قید
رکھنے کی کوشش کرے گا تو وہ دن دور نہیں کہ یہ طوق خود اس
کے گلے کا پھندا بن جائے گا اور وہ آپ اپنے دام میں ترپتا بلے گا۔
دور حاضر لٹکار کر رہا ہے کہ جو دوسروں کے لیے گڑھا کھودیں گے
وہ خود اسی میں گر کر میٹ جائیں گے۔
اومٹی کے بلبلو، عورت پر جتنا تشدد روا رکھو گے اسی قدر
نامرد ہوتے جاؤ گے۔

عورت بتا تو سہی، ان سنہری رو پہلی بیڑیوں میں بچھے کس نے
جکڑ رکھا ہے؟

لے پرین رام جنوں نے اپنے باپ کا حکم پا کر اپنی ماں کو قتل کیا تھا ۱۲

یہ کیوں ہے کہ اب تو اپنی جھجکا سے آپ بھڑکتی ہے
اور تیری آواز اس خیال سے کانپتی ہے کہ اسے کوئی
سُن نہ لے۔

آج تو آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر دیکھ بھی نہیں سکتی۔
تیرے ہاتھوں میں ہتھکڑی ہے، پانو میں بیڑی اور چہرے
پر گھونگھٹ۔

عورت، کب تک تو اس ظلم کو برداشت کرے گی۔
توڑ دے ان پابندیوں کو، نکل آ اس زنداں سے!
یہ زیور تیری غلامی کے تمنغے ہیں، انہیں مردوں کے مُٹھے پر
پھینک دے۔

مادری گیتی کی لاڈلی بیٹی، بہاڑ اور جنگل کیوں اب تیری آواز
سے نہیں گونجتے؟

کیا یونانی سچ کہتے ہیں کہ موت کا فرشتہ ایک روز تجھے
اپنے اندھیرے تہ خانے میں قید کر آیا تھا؟

ہاں ہاں، یہی ہوا تھا، تو روزِ ازل کی زندانی ہے۔
لیکن تو ڈرتی کیوں ہے، جب تو اپنے قید خانے کی دیواروں کو
توڑ کر نکلے گی تو تیری چوڑیاں تاریک راستے کو اُجالا دیں گی۔
مرد جو عزازیل کا کتا ہے، اپنے مالک کے ساتھ تیرے قدموں پر
لپٹتا نظر آئے گا۔

عورت! اپنے نازک ہاتھوں سے دنیا کو آج تک تو نے امرت
کے پیالے پلائے تھے، لیکن اب انہیں ہاتھوں سے سیم قائل پلا دے!
پھر وہ دن دور نہ ہوگا جب آسمان مرد کے ساتھ عورت کا بھی جیکار سنانے لگے گا۔

ڈاکو

بھائی تجھ پر جو چوری کا الزام لگاتا ہے اسے یہ نہیں معلوم
کہ آج یہی قانونِ کائنات ہے۔ حکومت منظم ڈکیتی نہیں تو اور
کیا ہے۔

کون ہے وہ ضامی فوج دار جو چوری کی برائیوں پر وعظ
کہ رہا ہے؟

اس سے کہو کہ دنیا سے ایک بھی فرد بشر نکال کر لاوے
جو ڈاکو نہیں ہے۔

منصف صاحب! ان قانونوں کے پوتھوں کو طاق پر رکھیے۔
غریبوں کی جیب کھاٹ کھاٹ کر آج یہ سرمایہ دار جاہ مند
بنے پھرتے ہیں۔

جو شخص جتنا بڑا بے ایمان، فریبی اور جعل ساز ہے ہمارے
سامح میں اُتنا ہی معزز اور ہوشیار سمجھا جاتا ہے۔
رعایا کی ہڈیوں سے راجہ کے محل کی اینٹیں اور رعایا کے
خون کا گارا تیار ہوتا ہے۔

حریص سرمایہ داروں کے کارخانے غریبوں کی محنت سے تیار
ہوتے ہیں۔ ان کی مشینیں غریبوں کے خون سے چلتی ہیں۔
مگر ان کے چلتے ان گنت انسان بے کار ہو کر در در مارے
مارے پھرتے ہیں۔

بے شمار انسانوں کو انسانیت کے حقوق سے محروم کر کے مل کا مالک شعلِ نادِ نوش میں مست رہتا ہے اور سونے کے تاروں سے مکرہی کا جالا بنتا ہے۔

جہاجن کی توند اسی وقت بڑھ سکتی ہے جب غریب بھوکے رہیں اور زمیندار اسی حالت میں آرام کر سکتا ہے کہ غریب کی جھونپڑی کا دیا بجھ گیا ہو۔

دنیا بیوا ہے، گناہ رقص ہے، دولت سرود ہے، سرمایہ دار متاشائی ہے۔

ردی، صحت، اُمید اور زبان —

انسان ان سب نعمتوں سے محروم ہے اور تباہی کی طرف بھاگا جا رہا ہے۔

اور کوئی رستہ نہیں ہے — کیونکہ سرمایہ داری نے ہر ہر قدم پر گڑھے کھود رکھے ہیں۔

سارا جہان زندہ ہے اور ڈاکو اس کے پہرے دار ہیں۔ چور دن نے مالکوں کو قید کر رکھا ہے کہ کہیں وہ باہر نکل کر اپنا مال چھین نہ لیں۔

ہمدم! کون کہتا ہے کہ تو چور ہے، کون کہتا ہے کہ تو ڈاکو ہے۔ تو نے ایک مٹھی اناج کی چوری کی ہے۔ دلوں کا خون کیا ہے۔ وہ بھی ہیں جو چوری نہیں کرتے تاہم انسان نہیں ہیں۔ تو نے چوری کی ہے پھر بھی انسان ہے۔

حاکم اور محکوم

میں مساوات کے گیت گاتا ہوں جسے سن کر درد انسانی
سب کو ایک بار میں گونڈھ دیتا ہوں۔

اتنی سیدھی سادی بات ہے کہ جب سب ایک ہی ماں کی
اولاد ہیں تو ان میں سے کوئی حاکم اور کوئی محکوم کیوں ہو۔
لیکن لوگو! یہ تماشہ دیکھو اس سیدھی سی بات کو کوئی زور
سے کہ دے تو وہ بغاوت کا مجرم ٹھیرتا ہے۔

رعایا تو حاکم کی باغی کہی جاسکتی ہے لیکن اگر حاکم ظالم ہو
تو رعایا کا باغی نہیں کہا جاسکتا۔

پر جا ہی راجہ کا خالق ہے۔ راجہ رعایا کو پیدا نہیں کرتے۔
لیکن کتنی عجیب بات ہے کہ رعایا کی حالت غلاموں سے
بھی بدتر ہے۔

امن و امان کی قیمت ہم نے اپنی آزادی کی صورت میں
ادا کی ہے۔

کس سے فریاد کریں کہ ہم اپنے ہاتھوں محل بناتے ہیں لیکن
خود بے خاننا ہیں۔

جن کے لیے حکومت قائم ہوتی ہے حکومت پر ان کا ہی زور
نہیں چلتا۔

راجہ اور دیوتا ہمارے منہ کا نوالہ کھا جاتے ہیں اور ہم

خود بھوکے مرتے ہیں۔
 مگر یہ فریاد کس سے کیجیے۔ بھلا اسی میں ہے کہ ہم "حکومت
 زندہ باد" کے نعرے بلند کرتے ہیں۔
 عدالت رعایا کے گناہوں کی سزا کے لیے ہی۔ حاکم تو انصاف
 سے بلند ہے۔

وہ دیکھو نقارہ جنگ پر چوب پڑی !!
 زوہنال ہنستے ہوئے توپوں اور تلواروں پر گر پڑے اور
 انہیں اپنے معصوم خون کے چھینٹے دیتے لگے۔
 فتح کا ناقوس بجتا ہے اور اس کی صدائے بازگشت بیواؤں
 کی آہ اور یتیموں کی کراہ میں سنائی دیتی ہے۔
 لیکن شادمانی کا ڈھول پیٹے جاؤ کیونکہ فتح کی دیوی کا
 رتھ گزرنے والا ہے۔

کیا کوئی بہن اپنے بھائی کے لیے ماتم کر رہی ہے؟
 کیا کوئی ماں اپنے محنت جگر کو رو رہی ہے؟
 میدان جنگ سے اکلوتا بیٹا نہیں لوٹا؟
 شوہر موت کا شکار ہو گیا؟ بھائی کی خیر نہیں ملی؟ تو
 کیا ہوا؟ یہ سب شہید ہو گئے!! ان سب نے جامِ بقا پیا ہے۔
 پریشان نہ ہو کیوں کہ ہماری حکومت فتح یاب ہوئی ہے!
 فغاں اور فریاد کا کیا موقع ہے؟
 فتح اور نصرت کا پرچم بلند کرو! یاد شاہ زندہ باد کا نعرہ لگاؤ

نقارے پر ضرب لگاؤ۔
دیکھو تو سہی کہ حضور پُر نور کتنے عرصے کے بعد حرم سرا سے
باہر تشریف لائے ہیں۔

ان زخمی سپاہیوں کی دیدہ دلیری تو دیکھو کہ نفل اللہ کی
سواری کے آگے سے نہیں ہٹتے!!

یہ اندھے ہو گئے ہیں تو کیا ہوا؟ جاں بلب ہیں تو کیا؟
حکومت کی فتح! بادشاہ کی کامرانی!
ہمد، رعایا کا خون بہتا ہے، لیکن فتح حاکم کی ہوتی ہے۔
اسی کا نام دُنیا ہے۔

سرکاری نوکروں کی تتخواہ رعایا کی جیب سے جاتی ہے۔
لیکن وہ حاکم کے نوکر ہیں، محکوم پر تشدد کرنے کے لیے۔
رعایا کے نوکر رعایا پر ظلم کرنے کے لیے — کیا پو العجبی ہے!
لیکن آسمان کروٹ بدل رہا ہے۔ یہ امید امید موہوم نہیں
ہے کہ بہت جلد کائنات کا ہر ذرہ محکوموں کی فتح کے ترانے
گائے گا۔

مزدور

اُس روز ریل میں دیکھا۔ ایک قلی کو بابو صاحب نے دھکا
 دے کر نیچے گرا دیا۔
 یہ دیکھ کر دل بھر آیا، آنکھوں میں آنسو آگئے۔ کیا دنیا
 میں غریب ہمیشہ یوں ہی ذلیل ہوتے رہیں گے؟
 جو مزدور اپنے گزشت اور پوست کے ایندھن سے ریل
 چلانا ہی تو وہ تو خود پٹریوں پر پڑا ہوا ہے۔ ریل پر بڑے لوگ
 بیٹھتے ہیں۔

کیا کہا "تخواہ دیتے ہیں" منافقو! کہتے مشرم نہیں آتی۔
 مزدور کو چند پیسے دے کر تم نے دولت کے انبار لگا لیے ہیں۔
 سرکوں پر موٹر، سمندر پر جہاز، فضا میں جیٹا رے،
 شہروں میں مشین یہ سب کس کے بنائے ہوئے ہیں اور کون
 انہیں چلاتا ہے؟ اور کون انہیں جلاتے ہیں؟
 محارے قصر و ایوان کس کے خون سے رنگے ہوئے ہیں۔
 ان کی ایک ایک اینٹ پر کس کا افسانہ درد کتہہ ہے؟ خاک کے
 ایک ایک ذرے کو اس جاہ و جلال کا اصل راز معلوم ہے۔

نعرۃ انقلاب

وہ مبارک ساعت آہنچی -
قرض میں روز افزوں اصناف ہو رہا ہے، اسے فوراً بے باق
کرنا ہے۔

ہوٹری اور گدال سے جو آسمان پوس پہاڑوں کو کاٹ
کر رکھ دیتی ہے

راستوں کے دونوں طرف جس کی ہڈیاں بکھری پڑی ہیں
تمھاری خدمت کے لیے جس نے قلی اور مزدور کا پیشہ
اختیار کیا ہے

تمھاری بار برداری کے لیے جو ہمیشہ خاک آلود رہتا ہے
وہی صرف وہی مزدور مکمل انسان ہے۔
میں اس کے گیت گاتا ہوں۔

اس کا دکھا ہوا دل ایک نئی زندگی کی تعمیر کرے گا۔
یہ توقع نہ رکھو کہ یہ خاک نشیں صرف اسی وجہ سے تمھاری
توقیر کریں گے کہ ہالا نشیں ہو۔

جو لوگ فرطِ محبت سے زمین کو ہی اپنا اور صننا بچھونا بناتے
ہیں اب یہ زمین اپنے کو انھیں کے سپرد کرے گی۔

میں ان پیروں کو بوسہ دیتا ہوں جن میں یہ خاکِ پاک
خود بخود لپٹ جاتی ہے۔

آج مظلوموں اور بے کسوں کے خون میں رنگ کر لپٹن گیتی
سے آفتابِ تازہ پیدا ہوا ہے۔

اب تمام بندھنوں اور بندشوں کو توڑ کر پھینک دو۔
فلکِ کج رفتار کو چاہیے کہ پاش پاش ہو کر ہمارے آشیانے
پر گر پڑے۔

ہمارے سر پر چاند اور ستارے بھول بن کر برس پڑیں
کہ ہم نے ایک جہانِ نو کی داغ بیل ڈالی ہے۔
ساری دنیا کے انسان سن لیں کہ ہم سب ایک ہی
کارواں کے مسافر ہیں۔

اگر ایک کو تکلیف ہوگی تو سب کے دل اس کی کھٹک
محسوس کریں گے۔ ایک کی توہین بنی نوع انسان کی توہین ہے
ایک نئی دنیا نئے ارماؤں اور نئے مقصدوں کے ساتھ
راہِ حیات پر گام زن ہو رہی ہے جسے دیکھ کر خدا مسکراتا ہے
اور شیطان خوف سے لرزتا ہے۔

ختم شد
1315

952

میونسپل پبلک لائبریری
سٹیٹ لائبریری
میونسپل کارپوریشن، لاہور، پاکستان

Anjuman-e-Taraqqi-e-Urdu Series No. 123.

PAYĀM-I-SHABĀB

Translation of
QAZI NAZRUL ISLAM'S BENGALI POEMS

Compiled by
SYED AKHTAR HUSAIN RAIPURI

The Anjuman-e-Taraqqi-e-Urdu (India),

DELHI

1939